

NOVA

Continuen els serveis de tractament a l'Ambulatori

Propera posta en marxa d'un pla de prevenció de drogo-dependències

Informació a la pàgina 9

El «segon» ajuntament, aprovat en el darrer Ple

Un nou edifici municipal serà construït al Firal dels Burros de Figueres

Informació a la pàgina 7



El futbol benjamí de l'Empordà es va donar cita dissabte passat a Llançà, en el transcurs d'una nova trobada, de les tres previstes per a aquest any pel Consell Comarcal d'Esports. Centenars de nens entre els vuit i dotze anys, que practiquen el futbol federat en les nostres poblacions, varen jugar partits amistosos durant tota la tarda. No hi

havia competició, senzillament es tractava de demostrar com la mainada cada cop sap jugar millor al futbol i comportar-se amb correcció sobre la gespa. Mentre les promeses s'esforcen en l'espectacle del peu pilota, la Unió Esportiva Figueres porta el camí de jugar la promoció. Diumenge, a Madrid, va empatar a zero gols amb el Rayo, tot

fent els empordanesos una gran demostració de futbol. Entre els nens i els grans, a vegades, l'interès periodístic pot ser compartit, com és el cas del nostre company Pere Oliver, que postposà unes hores el seu viatge a Madrid per tal de fer la crònica del partit del Figueres, perquè no volia perdre's la trobada de Llançà. *Chapeau!*

Tramitem en **24 hores** la teva **licència de ciclomotor:**

- 14 anys amb examen teòric
- 16 anys sense examen

Permís A-1 i A-2 en 10 dies:

- Classes teòriques i pràctiques de moto (amb monitor) tot el dia.
- Motos Yamaha i Vespa

AUTO-ESCOLA

FIGUERES

c/ Pi i Margall, 8

Tel. 50 02 57

FIGUERES

VINE A INFORMAR-TE!

Somar
Avgda. Rei Joan Carles I
«Maurici Centre»
EMPÚRIA-BRAVA

DIVISIÓ ELECTRODOMÈSTICS
NACIONALS i D'IMPORTACIÓ

TENIM QUASI DE TOT!

Abans de comprar conegui els nostres preus

AEG-BAUKNECHT-BOSCH-DELONGHI-ELECTROLUX-
LYNX-MIELE-PHILIPS-ROWENTA-KENWOOD

**SUPLEMENT ESPECIAL
PISCINES**

Pàgines 17 a 21

Serveis

2
30 maig - 5 juny
1989

HORA
NOVA
615

Telefons urgents

Ambulatori:	51 13 08
Ambulàncies:	51 08 08
50 50 50	25 71 78
51 07 07	
Assistida	50 31 00
Bombers:	50 00 80
	23 33 80
Clíniques:	
Catalunya	50 15 39
Figueres	50 31 00
Santa Creu	50 36 50
Creu Roja	50 17 99
	50 56 01
Centre de Traumatologia	
51 11 66	51 04 34
Guàrdia Municipal:	51 01 11
Guàrdia Civil:	
(Figueres)	50 13 55
(Castelló)	25 69 98
(Cadaqués):	25 81 95
(Jonquera):	54 00 29
(L'Escala):	77 01 31
(Llançà):	38 01 22
(Portbou):	39 00 72
(Roses):	25 62 76
Hospital:	50 14 00
Polícia:	091
Polícia Local:	092

Bono Loto

Sorteigs dels dies 21, 22, 23 i 24 respectivament:
13-25-30-31-36-46. N.º complementari: 17.
1-10-16-33-39-46. N.º complementari: 43.
20-26-33-34-41-42. N.º complementari: 22.
3-4-26-33-43-45. N.º complementari: 27.

Telefons d'interès

Ajuntament; Arxiu Municipal (Obert de 9 a 14 hores de dilluns a divendres): 50 01 00; Alcohòlics Anònims: 25 03 64 i 93-317 77 77; Correus: 50 93 20; Centre Recuperació: 50 10 86; Dipòsit de sang: 50 14 00; FECSA avaries: 50 18 25; FISERSA: 51 04 12; Hidroelèctrica del Ampurdán: 50 06 50; ITV (Inspecció Vehicles): 49 28 88; Jutjat: 50 03 69 i 50 14 21; Ortopèdia Empordà: 50 94 15; Ràdio Popular de Figueres: 50 11 41. SER Empordà: 51 04 14. Cristians Evangèlics: 51 05 52.

Museus a Figueres

Museu Dalí: Obert cada dia d'11,30 a 17,15.
Museu de l'Empordà: Feiners d'11 a 13 hores i de 2/4 de 4 a 7. Festius d'11 a 14 hores. Les tardes dels diumenges i festius i els dilluns, tot el dia, serà tancat.
Museu de Juguets: Obert cada dia de 10 a 13 i de 16 a 20 hores.

Números premiats de l'O.N.C.E.

Dia 22: 98012; Dia 23: 78740; Dia 24: 34581; Dia 25: 98115; Dia 26: 75535. Sèrie 147.

Demografia

Naixements: Maria Oliva Gibert; Juan Moreno Heredia; Julia Comas Barceló; Juan Carlos Uribe Martínez; Cristina Rabaneda Muñoz-de-Toro; Maria Pagés Gardella; Rubén Rubio Rubio; Angel Trigo Miras; Jordi Bernal Mendoza.

Òbits: Rafael Custey Selleras, 94 anys; Juan Carlos Ponce López, 19 anys; Petronilo Alvarez Ramírez, 89; Rosa-Matilde Foixa Esplus, 82; Lorenzo-José Hernández Márquez, 85; Joaquina Casanovas Vilà, 62; Francisco Bangué Jarque, 74; Dolores Casellas Vallamajor, 90; Pilar Pi-bernat Pagés, 87.

Matrimonis: Francisco Manuel Márquez - Araceli Vergés Filgueira; Jaime Coma Clemata - Esmeralda Doménech Bellver.

Loteria primitiva

Sorteig del dijous dia 25: N.ºs. 1-3-17-20-34-41. Número complementari: 28

Loto 6/49

Sorteig del dimecres dia 24: N.ºs. 7-12-15-16-29-49. N.º complementari: 32

Farmàcies de torn

Dimarts 30: Perxas, Rambla, 36.
Dimecres 31: Torrent Ferran, Pujada Castell, 6.
Dijous 1: Sargatal Deulofeu.
Divendres 2: Oliva, Sant Pau, 22.
Dissabte 3: Sargatal Deulofeu, Monturiol, 19.
Diumenge 4: Dr. Martín, Joan Maragall, 4.
Dilluns 5: Loreto, Plaça Ajuntament, 14.

Metges

Ambulatori de la Seguretat Social (Només urgències). Hospital de Figueres: Servei mèdic intern permanent. Urgències lliures: 51 10 11.

Trio

Dia 22: 986; Dia 23: 726; Dia 24: 032; Dia 25: 851; Dia 26: 002.

Onomàstica

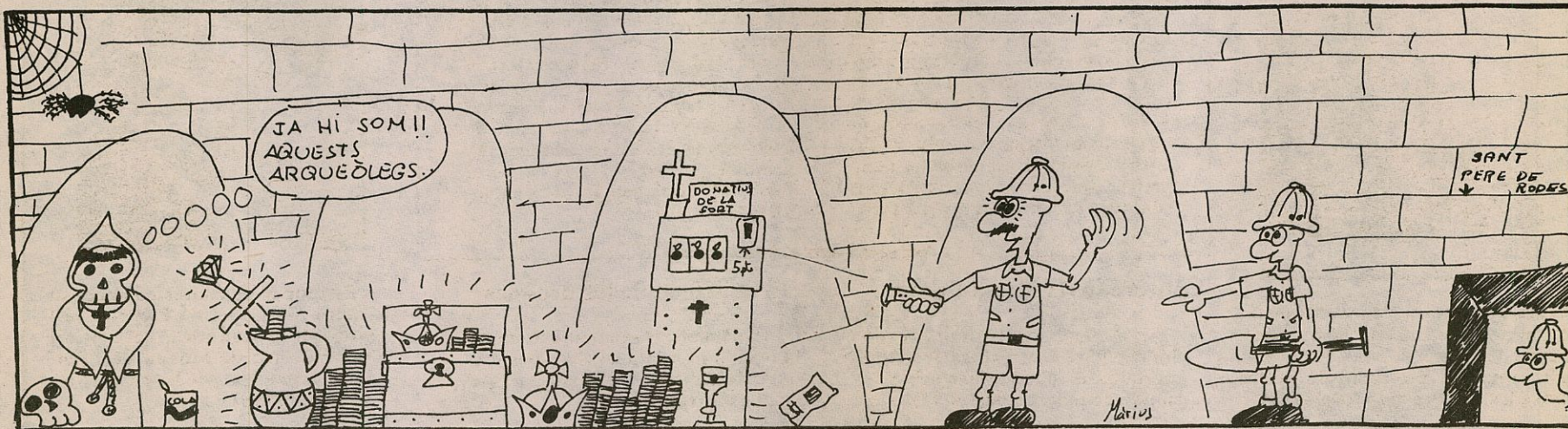
Dimarts 30: Sant Ferran i santes Joana d'Arc i Emèlia.
Dimecres 31: Visitació de la Mare de Déu i sta. Petronella.
Dijous 1: St. Justí Ignasi i santa Laura.
Divendres 2: Sants. Marcel·lí, Germà, Paulí i Just.
Dissabte 3: Sant Carles Lwanga.
Diumenge 4: Sant Francesc Caracciolo i santes Rut i Noemí.
Dilluns 5: Sant Bonifaci i santa Zenaida.

Religió

Parròquia de Sant Pere: Vigílies a les 18 i 20 h. Festius a les 9; 10,30; 12; 18 i 20 h. Feiners 8 i 20 hores.
Immaculada i Sant Pau: Vigílies 19,30 i 20,30 h. Festius 8,30; 10,30; 11,30 (castellà); 12,30 i 20,30 h. Feiners 7,45; 10,30 i 20,15 hores.
Parròquia del Bon Pastor: Vigílies a les 20h. Festius 9; 11 i 12 h. Feiners a les 19,30 hores.
Parròquia Sagrada Família: Vigílies 20'15 hores. Festius 9,30; 11,30 i 19,15. Feiners 9 hores.
Parròquia Santa Maria del Poble Nou: Vigílies 20 h. Festius 10,30 i 20 hores.
Ntra. Senyora dels Desamparats: Vigílies 19,30 hores. Festius 8,30; 10; 11,30 i 19,30 hores. Feiners 8,30 i 19,30 hores.
Religioses Sant Josep: Missa a les 8,30 hores.

Testimonis de Jehovà: Diumenges de 5 a 7 de la tarda. Discurs Bíblic i consideració de l'estudi del «Atalaya».

Església Baptista: Carrer Mestre Falla, 8. Junt a la Plaça del Sol. Cultes Diumenges 11 matí i 6 tarda. Dijous 7 tarda.



PERRUQUERIA RISOS

En el seu segon aniversari
agraeix la confiança
dipositada per les seves
clientes.

ESTEM AL VOSTRE SERVEI!

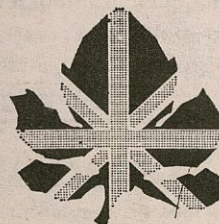
Rda. Cinto Verdaguier, 3 - Tel. 50 74 92
FIGUERES

publicitat:



**HORA
NOVA**

INSTITUT BRITÀNIC
FIGUERES



**CURSOS
INTENSIVS
D'ESTIU**

Per a més informació:

C/. Joan Maragall, 1-C
Tel. 50 43 60
FIGUERES

HORES D'OFICINA: DE 5,30 A 8,30 TARDES

Batusses municipals

La celebració de la festivitat de Santa Rita, patrona dels funcionaris, a l'Ajuntament de Figueres va tenir un final inesperat. El «ball de l'escombra» va acabar amb una baralla entre un regidor i un funcionari de la brigada (pàgina 8)

L'aniversari de MIFAS

L'associació de minusvàlids Físics Associats ha complert deu anys i amb tal motiu, després de passar revista al que ha aconseguit en aquest temps, ha programat un seguit d'activitats i projectes per a celebrar-ho (pàgina 9)

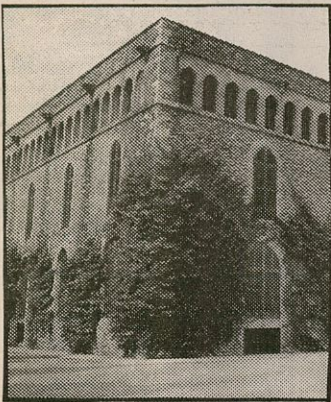
Arriba el gran supermercat

L'Ajuntament de Figueres ha informat favorablement la implantació d'un gran centre comercial al municipi. Amb 57.000 metres quadrats de superfície aquest s'instal·larà al costat del camp de futbol i es dedicarà bàsicament a l'alimentació (pàgina 10)

«Putiferi» amb humor

Amb «Putiferi» es clou la campanya de Teatre de Primavera organitzada per l'Ajuntament de Figueres (pàgina 33)

Estrelles a Peralada



Frank Sinatra, Liza Minnelli, Sammy Davis, Julio Iglesias, Montserrat Caballé i Josep Carrera són els probables protagonistes de les nits d'estiu a Peralada (pàgina 32)

Vilabertran tindrà Festival de Música



L'Ajuntament de Vilabertran organitzarà enguany un festival de Música al marge del que han organitzat durant vuit edicions consecutives Joventuts Musicals de Figueres en el marc de la col·legiata de Santa Maria. L'alcalde de Vilabertran, Pere Currius, ha afirmat que no es podia perdre el renom que fins ara li ha donat el festival, i pensen treballar per a continuar mantenint-lo per al futur.

El Festival de Música de Vilabertran neix amb la consciència que inicia enguany una nova etapa, però amb la voluntat d'esdevenir en el futur una manifestació cultural de primera magnitud. «La decisió de Joventuts Musicals ens va deixar en un principi sorpresos. Aquest any potser semblarà un festival petit, però és una edició de transició, amb voluntat de continuïtat, per a poder

organitzar l'any vinent, amb més temps, un de molt més complert».

Aquest primer Festival de Música de Vilabertran, que serà coordinat per Carles Coll, tindrà en un principi el mateix esquema que els que fins ara s'hi han organitzat. El cartell del festival i les exposicions que s'hi muntaran, seran d'un reconegut pintor, aquest cas, Joan Paradís. Es preveuen també xerrades i audiovisuals.

Pel que fa al festival musical propiament dit, es repartirà en quatre concerts el mes de setembre. El dia 2, actuarà el pianista figuerenc Josep Falgarona en un concert a benefici de l'Asil Vilallonga de Figueres. Per al dia 9, s'anuncia el Quintet de Cambra de Catalunya. Seguirà, el dia 16, el concert de la Jove Orquestra de Figueres, en un concert amb entrada gratuïta. I clourà el cicle la Coral Sant Jordi que actuarà a la col·legiata el dia 22.

Intercanvis d'estudiants

Els alumnes de l'Institut Alexandre Deulofeu han realitzat intercanvis culturals amb estudiants de Normandia i Mallorca (pàgina 14)

El conflicte de les drogues

El debat de la setmana cultural de Portbou presenta les dues postures davant la drogra: repressió o despenalització (pàgina 15)

Conflicte entre veïns

La coordinadora d'Associacions de Veïns de Figueres viu moments conflictius degut a una nota feta pública el passat mes d'abril sobre el barri de la Marca de l'Ham. El president de la gestora d'aquest barri ha demanat la dimissió del secretari de la Coordinadora, Eduard Ayats (pàgina 10)

Parquímetres a l'Escala

L'Ajuntament de l'Escala ha aprovat un pla de vialitat per a l'estiu que afecta especialment el casc antic. A part del canvi de direcció d'alguns carrers, el pla presenta com a novetat la implantació de quatre-centes places d'estacionament regulat amb parquímetres de pagament (pàgina 11)

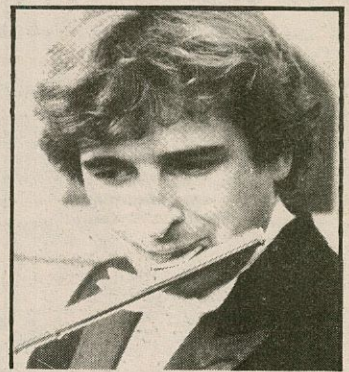
Inseguretat a Roses

Un document amb mil cinc-centes signatures recull a Roses la preocupació dels veïns per la inseguretat ciutadana derivada de la drogaaddicció i la prostitució que es manifesta, especialment, al sector de la Plaça Pep Ventura (pàgina 12)

Tresor a Sant Pere de Roda

En unes excavacions realitzades al monestir s'han trobat sis-centes cinquanta-vuit monedes qualificades com la troballa del segle (pàgina 13)

Festival de Música al Jardí



El proper divendres comença al Teatre Municipal de Figueres «El Jardí», la novena edició del Festival Internacional de Música de l'Empordà organitzat per Joventuts Musicals (pàgina 31)

La troballa de Sant Pere de Roda

La important troballa arqueològica de Sant Pere de Roda ha sobtat els especialistes. A hores d'ara ningú no esperava treure de les entranyes del vell monestir cap objecte de valor històric. Així, les quasi 700 monedes d'or i plata representen un importantíssim element per a conèixer una mica més la vida medieval de la comarca. Hem de felicitar, doncs, els arqueòlegs i els promotors de la investigació —el departament de Cultura de la Generalitat— per l'esforç i el fruit aconseguit.

La presentació de la que ha estat qualificada «la troballa del segle a Catalunya» va ser feta dies enrera a Girona. Un acte públic necessari, però que ens dol

que tingués com a escenari la «capital de la província». Si voleu, és anecdòtic que la comunicació oficial de la troballa es faci aquí o allà, però les autoritats autonòmiques haurien de tenir cura d'aquestes petites coses, perquè l'Alt Empordà és una comarca ben definida amb Consell Comarcal propi, que té la seu a Figueres. La presentació de la troballa a l'opinió pública podia haver-se fet al propi monestir o a la capital comarcal.

La segona reflexió la fem en el sentit de demanar prudència als responsables polítics sobre les seves pròpies afirmacions que a Sant Pere de Roda podria instal·lar-se un museu. No és tan fàcil que això pugui fer-se, tenint en compte les corrents científiques vi-

gents a casa nostra, que aconsellen —per diverses raons— la concentració dels elements arqueològics.

Seria bó que aquestes afirmacions fossin una realitat en l'esdevenidor, i que objectes de gran valor tornessin al seu lloc d'origen, com per exemple l'Esculapi d'Empúries, que roman des de fa decennis a Barcelona. Mentrestant, s'ha de predicar amb l'exemple i, sense voler ser xovinistes ni demagogs, demanar als polítics una certa coherència encara que sigui també en les petites coses.

GUIA de la MEDICINA

Anàlisis Clíniques

Dr. XAVIER AMIEL BOSCH
Farmacèutic
Anàlisis Clíniques
Diària de 8'30 a 10'30.
Dissabtes hores convingudes
Sant Pere, 11
Tel. 50 87 62 - FIGUERES

Aparell Digestiu

Dr. LLUÍS GALTER JUNYER
Ap. Digestiu
Hores convingudes
Sant Pau, 33
Tel. 50 03 19 FIGUERES

Dr. ANTONI LLINÀS
Metge. Anàlisis Clíniques
Diària, llevat dissabtes,
de 9 a 13 h.
C/. Caamaño, 3-1er.
Tel. 50 19 33 FIGUERES

Obstetrícia i Ginecologia

Dr. ENRIC GARCIA TURON
Obstetrícia i ginecologia
Hores convingudes
C/. Caamaño, 3-4art.2na.
Tel. 50 98 54 FIGUERES

Cirurgia General i Digestiva

Dr. JOSEP ALAYRACH i VILELLA
Cirurgia General i Digestiva
Hores convingudes
C/. Méndez Núñez, 44
Tel. 50 10 86 FIGUERES

Traumatologia

Dr. LOPEZ ZARCO
Cirujano-Traumatòlego
Ortopèdia
Visita diària.
HORAS CONVENIDAS
Ronda Ferial, 2 - Bajos
Tel. 50 47 88 - FIGUERES

Dr. ENRIC POBLET MULET
Ap. Digestiu
Hores convingudes
C/. Pujada Castell, 35
Tel. 51 08 01 - FIGUERES

Dr. JAUME MASDEU
Farmacèutic-Analista
Diària de 8'30 a 11 h.
Dissabtes, hores convingudes.
Forn Nou, 14-1er.
Tel. 50 68 11 FIGUERES

Dra. VICTÒRIA MOTGER i MALLOL
Toco-ginecologia • Esterilitat
• Planificació familiar •
Malalties de transmissió sexual • Patologia mamària
Hores convingudes
Plaça Estació, 7-1er.
Tel. 51 17 07 - FIGUERES

Dietètica i Nutrició

Dr. JAUME GENÍS i ORIOL
Obesitat. Cel·lulitis.
Esclerosis. Varius
Clínica del dolor.
Hores convingudes
C/. Girona, 16-3er.A
Tel. 50 84 56 FIGUERES

Dr. FERRAN MARTÍNEZ
Visita diària hores convingudes de 9 a 1 i de 4 a 7
Sud, 3 - Tel. 51 11 66
Urgències traumològiques
FIGUERES

Medicina Interna

Dr. ARMAND GRAU
Especialista en medicina interna
Hores convingudes
C/. Méndez Núñez, 57, 5è. A
Tel. 51 11 34 FIGUERES

Dra. VICTÒRIA OLIVA PLANAS
Farmacèutica
Anàlisis Clíniques
Diària de 8 a 11 h. Dissabtes,
hores convingudes
Plaça Estació, 6-1er.
Tel. 50 72 66 FIGUERES

Dr. ADOLFO del RIO RIDRUEJO
Obstetrícia i Ginecologia
Hores convingudes
C/. Lasauca, 21 - 2on.
Tel. 50 32 47 FIGUERES

Dr. FERRAN VAQUERO
Tractament integral de l'obesitat. Tractament local de la cel·lulitis
Hores convingudes
Lasauca, 21-4rt. B
Tel. 50 20 74 FIGUERES

Endocrinologia

Dr. NARCÍS PRAT i SABAT
Diabetis. Tiroïdes.
Obesitat. Apriments.
Problemes de creixement
Hores convingudes
C/. Caamaño, 3 - 3er. - 1ª
Tel. 50 55 44 FIGUERES

Varis

CENTRE DE RECUPERACIÓ FUNCIONAL EMPORDÀ S.L.
Fisioteràpia • Sofrologia (Stres) • Balneoteràpia • Magnetoteràpia •
Hores convingudes
Méndez Núñez, 44
Tel. 50 10 86 - FIGUERES

Centre d'Anàlisis Clíniques
Dr. J. SOLER
Farmacèutic-Analista
Extraccions: De 9 a 11 de dilluns a divendres; de 9 a 10 dissabtes
Carrer Nou, 22
Tel. 50 02 99 FIGUERES

Dr. JOSEP OBRADORS i ALBERCH
Obstetrícia i ginecologia
Hores convingudes
C/. Caamaño, 3-4rt. 2na.
Tel. 50 98 54 FIGUERES

Estomatologia

Dr. F. ALVAREZ REGINCÓS
Metge dentista
Visita diària de 9 a 12 h. i de 16 a 20 h. Hores convingudes
C/. Sant Pau, 43-1er.
Tel. 50 90 67 FIGUERES

Medicina General

Dra. CARME PADRÓ i VALL
Medicina General i Malalties Nervioses
Dr. CARLES CAMPS i PLANAS
Metge
Hores convingudes
Lasauca, 21-3er. H
Tel. 51 05 32 FIGUERES

SERSA

Assistència a domicili
Velleja, Malalts, Família, Infants, etc.
Organitzat per Assistents Socials. De 16 a 20 hores.
Tel. 67 16 55

Urologia-Andrologia

Dr. HUGO F. HOCSMAN
Metge Adjunt Fundació Puigvert. Urologia General i Infantil
Hores convingudes
C/. Sant Pau, 1-pral.
Tel. 50 21 50. FIGUERES

Dra. ROSA SERRA GISPERT
Obstetrícia i Ginecologia
Planificació familiar
Hores convingudes
Gonz. de Soto, 19-4art. A
Tel. 51 06 20 - FIGUERES

Dr. EUGENIO ARIAS GIL
Metge dentista
Hores convingudes
Diària de 10-1 i de 4-8
C/. La Rosa, 2-2ª.
Tel. 50 74 60 FIGUERES

Dr. RAMON BATALLA
«Chequeos». Prevenció de malalties de cor i pulmó. Pressió arterial, diabetis i colesterol
Hores convingudes.
Lasauca, 21-4rt. B
Tel. 50 20 74 FIGUERES

CENTRE SANITARI EMPORDANÈS

VISITES MÈDIQUES I SERVEI D'A.T.S. EN EL CENTRE I A DOMICILI
Visita mèdica. Consultes dietètiques i d'obesitat. Atenció accidentats. «Chequeos». Visites d'urgències. Assistència 3ª edat. Assistència infants. Tractaments continuats a malalts enllitats. Inyectables. Cures. Control pressió arterial... i d'altres.
ACCIDENTS LABORALS URGÈNCIES LES 24 HORES
Urgències dia: 51 14 79
Urgències nit: 51 02 17
50 97 56
Pere III, nº 80. Baixos.
FIGUERES

Dr. HUGO MILLONES PEREZ VASECTOMIAS
Hores convingudes
C/. Sant Pau, 39-3-«A»
Tel. 50 58 22 - FIGUERES

Psicosomàtica

Dr. LLUIS M. GRABULOSA
Medicina Psicosomàtica
Llicenciat en medicina i Psicologia
Hores convingudes
Rambla, 31-1er.
Tel. 50 55 95 FIGUERES

Dr. ANTONI DARNES CIRERA
Metge dentista
Hores convingudes
Trafalgar, 3-1er. Tel. 38 01 70
PORT DE LLANÇA

Dermatologia

Dr. LLUIS MARTÍNEZ i VIA
Cirurgia Dermatològica
Medicina Estètica
C/. Caamaño, 3-3er.-1ª
Tels. 50 55 44 - 53 03 36
FIGUERES

Dr. NARCÍS TORRENT QUER
Urologia-Andrologia
Hores convingudes
C/. Caamaño, 4-2ª-2ª
Tel. 50 89 42 - 52 02 23
FIGUERES

Acupuntura

GABINET MÈDIC D'ACUPUNTURA
Dra. PILAR MERCADÉ
i col·laboradors
Artrosi-Clinica del dolor
Stress-Depressió-Migranyes
Obesitat-Cel·lulitis
Méndez Núñez, 44
Tel. 50 10 86 - FIGUERES
Hores convingudes. Matí i tarda

Dr. LLUIS SANZ JOU
Odontologia general i ortodòncia
Hores convingudes
Rambla, 15-1er.
Tel. 50 15 53 FIGUERES

Psicologia

JOSEP ROVIRA
Psicòleg
Diagnòstic, orientació i tractament
C. Girona, 20-1er.-A
Tel. 50 48 50 - FIGUERES
Rda. Pare Claret, 30
Tel. 20 49 53 - GIRONA

GUILLEM SALESA AYATS

Podòleg
Visita de 9-1 i de 4-8
C/. Blanch, 1-1er.-2ª.
Tel. 50 29 63 - FIGUERES

Cirurgia estètica i Dietètica

Dr. ANDREU GARCIA TRIAS
Cirurgia Estètica
Cirurgia menor
Dietètica
Torres i Bages, 21. Bxs.
Tel. 50 40 07. FIGUERES

Medicina Estètica

Drs. R. GALVEZ RUIZ J. MACARULLA OBIS
(Remodelatge Estètic de Cara i Cos)
CENTRE DE RECUPERACIÓ FUNCIONAL
Méndez Núñez, 44
Tel. 50 10 86 - FIGUERES

Reumatologia

Dr. MIQUEL SALA GOMEZ
Metge reumatòleg
Malalties òssies i articulars
Hores convingudes
Plaça Estació, 7, 1er.
Tel. 51 17 07 FIGUERES

Consulta Psicoanalítica
Mª. VILMA SCHWARTZ
Tel. 50 55 86
MARGARITA PASCUAL
Tel. 50 83 38
Psicoteràpia con adults y niños
Viernes y Sábados a horas convenidas
FIGUERES

Dr. JAVIER VÁZQUEZ BARCELÓ
Rambla, 32. Entrol.
Acupuntura i Medicina General - Reumatisme Malalties Nervioses
Hores convingudes
Tel. 50 43 82

parlament de paper

HORA
NOVA
615

5
30 maig - 5 juny
1989



Sebastià Roig

El cul i l'esquena



Ricard Sayeras

Les ruïnes circulars

De debó: Estic grillat. Vull dir que el meu cap és una olla de grills que bull fent xup-xup!. La realitat se'm transforma i, fet un batibull, confon forma amb reforma, camembert amb formatge, ser amb ésser i ics amb xeix. A les nits, el meu jo es desperta amb la boca feta una escuma, cridant sorollosament: He mort el llop!. He mort el llop!. L'Associació de veïns em denuncia per escàndol i sarau nocturn. Mentrestant, arrecerat en un racó del matalàs, em sé en una teranyina de toponímies mentideres, de matemàtiques de ficció.

Ficció A: Si hem de ser francs, tothom suposa que els membres de la Fundació Gala-Dalí s'han inflat les butxaques a l'esquena del geni. Ara, en plena eferescència de la necrofilia patxanguera, els fundacionats decideixen ampliar el mausoleu. El gran centre de difusió de l'obra del mestre serà un restaurant de bona planta. Amb galta de porc, comercial i gastronòmica. Però, no passa res: Exportem al Japó croquetes de mòmia aux fines herbes... Paranoia, tia bona!

Ficció B: Aquesta va d'institució pública. La moguda, la moguda empordanesa i postmoderna, caríssims meus, no existeix. Que l'Ajuntament patrocini concerts de rock de grups de casa és molt positiu. Ara, que es cregui la CBS i els plastifiqui, embolicant-los amb la portada del Gran Masturbador, pensant-se que sortirà qui sap què, això són figures d'un altre paner. El motiu del plàstic? Una màscara per a arreplegar vots. Però, no passa res: Mogueu l'esquelet al ritme del palla-rock... Paranoia, tia bona!

Ficció C: Aquesta és d'institució nacional. Dues fonts, generalment ben informades, m'asseguren que el nostre Hitchcock (el del dallonses tanca a les set) ha aconseguit més subvencions de la Gene. Val a dir: que en filmarà una altra. Haurien d'existir lleis parlamentàries que prohibissin acostar-se a segons qui a menys de dos quilòmetres d'una càmera cinematogràfica. Si la subvenció es confirma, el resultat pot ser tan bananer com la campanya dels sis milions d'europeus. Però, no passa res: Exportem als tuarregs video-clips d'havanera i olivera... Paranoia, tia bona!. Paranoia, i love yo too much.

Camises de dotze vares

D'uns temps ençà sembla que s'ha recuperat el costum ancestral de recollir signatures. Així doncs, des d'aquí vull encetar una campanya de conscienciació ciutadana en els rètols, organismes oficials, etc., el nom de Figueres sigui substituït pel de «La ciutat dels Dalinets». D'aquesta manera, a més a més del Teatre Mausoleu Dalí i de la Fundació Gala-Dalí, anirem a dalinar volts a la Dalí-Rambla, amb el dalinet presumit i el dalinet de les ulleres; tindrem el Dalí-Ajuntament amb el Gran dalinet i el Dalí-Rock.

Si ara per ara hi ha empordanesos que no sàpiguen què és el Dalí-Rock, és per mirar-s'ho. Però com que sempre n'hi ha, ho explicarem.

El Dalí-Rock és, o va ser, una aixecada de camisa. Al contrari del que semblaria al primer cop d'ull, no va ser al públic a qui li van arremangar, sinó a la majoria dels grups participants. Una moguda basada en una idea artificiosa i oportunista va arrossegar, de la mà del *gurú* del pop comarcal, a una dotzena de grups a l'escenari de la plaça de braus. Les mancances tècniques i instrumentals eren previsible i les de composició òbvies. El vuitanta per cent dels participants eren «pota-tendres» a l'escenari. La voluntat, les ganes de quedar bé i els col·legues dels músics donen canya, van arrodonir la nit. Però, ara ve quan el maten, enregistrà el disc.

Aquesta segona part del Dalí-Rock és l'aixecada de camisa en tota la seva etimologia. Després de mesos d'assaigs tothom té més que ganes de tocar on sigui, i si a sobre et venen amb la pel·lícula del disc homenatge al Mestre, hi caus de quatre potes. En un món tan competitiu com la música pocs poden plastificar i menys se'n surten.

En arribar a aquestes alçades es pot pensar que sóc un derrotista o quelcom pitjor. La història dels començaments de les bandes de roc amb rol me la sé de memòria i sé que és prou difícil, i una llosa com la del disc aquest serà difícil que se la puguin espolsar del damunt.

bústia

«Al Jutjat el que és del Jutjat i a l'Ajuntament el que és de l'Ajuntament»

En la crònica del Ple Municipal Extraordinari dedicat a informar els esdeveniments produïts entorn al tancament del Cinema Parc de la nostra Ciutat es formulen una sèrie d'afirmacions que tot seguit passo a puntualitzar:

1) S'afirma que «L'Ajuntament ha endossat la lletra al Jutjat» i alhora que «Marià Lorca decideix que sigui el jutge qui tanqui el nou Cinema Parc». Doncs bé, el que cal ací puntualitzar és que quan l'alcalde Lorca sol·licità al Jutjat autorització per accedir a l'esmentat cinema i procedir a precintat els seus accessos no féu altra cosa que el que mana la Llei. Per tant, no es tracta «d'endossar» al Jutjat la qüestió, sinó que del que es tracta és de complir amb el procediment que estableix la legislació vigent.

2) Pel que fa a la circumstància que el president del Patronat de la Catequística sigui actual diputat per CiU a la que es fa esment a la crònica, cal pun-

tualitzar que tal i com assenyala l'alcalde Lorca justament aquest fet l'havia dut a actuar amb la màxima rectitud a fi i efecte que mai no pogués esgrimir que en el tractament de la qüestió s'hagués produït cap mena de «nepotisme».

Considero que amb aquestes dues puntualitzacions queda ben aclarit que l'alcalde Lorca va actuar com calia actuar.

Martí Palahí i Badruna
Portaveu del Govern Municipal

«El Butlletí d'en Casellas», (Alcalde de Zalamea-Mia)

Aquest escrit era intenció meva pulicar-lo també en l'anomenat «Butlletí d'Informació Municipal» de Castelló d'Empúries, però quina va ser la meva sorpresa quan em vàrem dir que no es podia publicar l'esmetada carta en el butlletí que edita l'Ajuntament de Castelló.

El més curiós, és que vaig assabentar-me d'aquest fet d'una manera poc oficial, ja que des de l'Ajuntament cap dels polítics no m'ha donat cap explicació del perquè aquesta

carta no es pot publicar, i més quan els actuals governants del nostre poble s'emplenen la boca de «democràcia», «llibertat», i altres qüestions, fins a tal punt, que no recorden el que varen dir el més de juliol de l'any 87. Aquestes són les seves paraules textualment escrites en el primer butlletí: «Esperem que el ciutadà s'apropi a l'Ajuntament, fent servir la secció d'opinió, des d'on seran escoltades i tingudes en compte totes les observacions i suggeriments». Això ho afirmava el batlle Miquel Casellas, per la qual cosa penso que el normal seria canviar el nom del Butlletí Municipal pel de «Butlletí d'en Casellas».

D'altra banda, pel que fa a l'alcalde senyor Brosa, per començar li vull dir, respecte a la seva primera missiva que he llegit amb molta atenció, que no entenc com una persona que va de cap de llista d'una candidatura amb el propòsit d'accedir a l'alcaldia del poble, pot tenir tan poc tacte a l'hora de respondre un ciutadà de peu. I quan dic tacte també vull dir arguments de pes i paraules, ja que se suposa que un alcalde ha d'afrontar qualsevol situació per compromesa que sigui. Però és clar,

aquesta persona cal que estigui preparada, i com tots saben, vostè no està preparat, ni tan sols per a fer de conseller. Per tant, senyor Brosa, dediqui's a una altra feina si li vol fer un favor al nostre poble.

Ja sé que hi haurà alguna persona que li pugui semblar fort el que li estic dient. Potser si no escoltés tant el que li diuen les persones que l'envolten, i que ja saben tots els qui el coneixen qui són, seria una altra cosa.

I no em digui a mi que ja sap qui s'amaga darrera meu, perquè demostra no conèixer-me de res, perquè ja hauria de saber que a mi, Pitu Anaya Grau, no em manipula ningú. Sàpiga d'una vegada, que si estic ocupant un càrrec de responsabilitat a Ràdio Popular de Figueres és pel meu esforç i treball diari, i també pels meus coneixements del *oie* dic i faig, la qual cosa, quan vostè era alcalde, tots sabem qui li feia, com als nens petits, els deures.

També li vull dir que vostè a soles no és mala persona, més aviat és un bon noi; això i prou, un bon i pobre xicot. Per tant, jo no vull una pobra persona com a alcalde del meu poble, hi vull un home amb personalitat, criteri propi, solidari, educat, intel·li-

gent, amable, comunicatiu, etc., etc.

El que ara us diré va per als manipuladors d'en Brosa, ja que a ell ja li he dit tot el que li havia de dir. Escolteu un que en sap més que vosaltres i al qual mai no enredareu, però (elles, les dones, que escoltin bé, perquè són sordes i tenen les mans brutes) sí que enredareu els pobres nois. Segur que contestareu la meva carta, només us demano que hi poseu tots el vostre nom, clar i català; si no és així, quan us torni a escriure ja els hi posaré jo els vostres noms, perquè el poble vegi amb qui es juga els «quartos» d'acord? Si-gueu valents per una vegada a la vostra vida i publiqueu la resposta en algun mitjà de comunicació democràtic, i no en el patufet o fulla parroquial que algun cervell gris us escriu i que no es llegeix ningú, només que vol-saltres mateixos.

Penseu bé la resposta i no trigueu a contestar, que ja tinc a punt algun comentari més per a fer-vos-el arribar.

Jo sí hi poso el meu nom clar, perquè no m'haig d'amagar de res ni de ningú.

Pitu Anaya Grau
(Castelló d'Empúries)

Carlota el va estimar molt. Almenys, així li deia sempre a ell. Però, darrerament, o potser des de feia un any cap aquesta part, quelcom s'havia trencat entre els dos. O, probablement, ell s'havia preocupat de llençar per la borda la seva aparent estabilitat a canvi d'incursions dins el món dels somnis.

Ell era diferent a Carlota. Fins i tot no compartien massa en els últims temps ni els mateixos gustos ni les mateixes aficions. Llavors, què és el que els unia de veritat? Carlota li va consentir molt. Qui sap si massa. I potser li va acceptar totes les explicacions que ell li donava sense efectuar comprovacions posteriors.

Carlota no ho reconeixeria en públic. Però si esbrinem el fons de la qüestió, ella estava convençuda que sempre va ser molt més generosa amb ell que no al revés. I, certament, portava la raó.

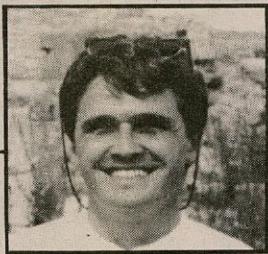
Però, qui era Carlota?

Carlota era la dona que mai no va voler convertir-se en amant. Perquè hi ha un tipus de dones a la vida que rebutgen ser l'objecte dels homes. En definitiva, busquen quelcom més. Busquen en primer lloc la companyia, les paraules dolces, les formes gentils, el somriure net, les il·lusions perdudes. Després, a poc a poc, com ho hi ha res en ell —en el possible amant— que sigui negatiu se li comença a demanar. Se li sol·licita sinceritat, decisió, compromís. Dies més tard —o tal vegada una tarda, de sobte— se'l col·loca entre l'espasa i la paret. Pobret. I ell —sempre un mar de dubtes— s'auto provoca un atac paraplègic abans que donar una resposta concreta.

En el fons i en la forma, en el

PARAULA MEVA

Jordi Nebot



I a vostè no el vull veure mai més

continent i en el contingut, tots els homes són iguals. Tots li serien infidels a la seva dona alguna que altra vegada a la vida. Perquè en els canvis neix la sorpresa i aquesta genera una existència menys monòtona. Únicament, passa que entre els homes hi ha els que s'enamoren —aquests són els idiotes absoluts— i aquells que només volen lligar consumant així una fugaç aventura.

Malgrat tot, les dones també són força singulars i similars en les actituds. A les dones, en general, tampoc no els hi interessa a la llarga —a curt termini, potser sí— conèixer homes que només pretenguin emportar-se-les al llit. Perquè, en aquest aspecte, existeixen escassos homes 10. Aquesta és la realitat. No obstant, succeeix que l'home, secularment, s'ha cregut portador de fortaleces sexuals extraordinàries que sols la seva ment —ja de per si atrevida— ha concebut.

Però no ens allunyem de la història. Estàvem parlant de qui era Carlota. Enunciàvem el moment que Carlota se'n va adonar que ell s'havia buscat una amant; que el molt barrut,



indigne, mentider i odiós, mentre li deia a ella que l'estimava molt, aleshores també li estava dient a l'altra el mateix, enunciam, doncs, que Carlota, en un atac de gelosia li hauria tret els ulls si hagués posseït el suficient coratge. I si no ho va fer, finalment, és perquè el seu racionari li va impedir que des d'aquell moment els fills d'ambdós tinguessin un pare

cec.

Per a Carlota va ser molt cru conèixer la vertadera història. Perquè després de tants anys al costat, suportant-li les seves neuràlgies, les seves vanitats de gall dindi inflat, les seves infidelitats anteriors, al final, mira per on, el molt cabronàs —si aquesta era la paraula adequada— havia volgut volar com només acostumen a fer-ho els homes a partir dels quaranta.

Carlota no li oblidarà mai això. Perquè hi ha coses a la vida per les que cal tenir memòria. Ni en nom de l'amor, ni en nom de cap altra blederia, es pot fer foc nou. En nom de la indulgència i del perdó una servidora el que no pot ser és fava fava.

Així doncs, si ell va ser infidel, des d'ara que vagi amb compte, perquè ella s'ho farà, probablement, amb el primer tio que li agradi una mica més que els altres. Perquè la vida és per damunt de tot reciprocitat. O és que, potser, vostè es pensava ser l'únic home delicat, sensible, romàntic i viril. En realitat, el que sí que m'ha demostrat vostè és ser un perfecte imbècil. Un cretí a qui quan li han dit a cau d'orella que era molt maco i molt cor

tendre, s'ha ruboritzat i s'ha desfet com un nen de catorze anys. Doncs, perquè vostè ho sàpiga, sols cal freqüentar un parell de nits els locals de moda per a veure amb els propis ulls que tios que van de sensibles, de romàntics, de delicats i de virils, en són uns quants. Uns quants per escollir, vull dir.

Carlota no li perdonarà mai això. Perquè dins el cercle de l'amor tota sospita és un neguit i la confirmació posterior una determinació.

Carlota, a hores d'ara, continua amb ell perquè encara creu estimar-lo. I perquè ell —el molt covard— no ha gosat marxar. No obstant, quan es posa a rumiar en profunditat dubta molt sovint quin tipus de vida haurà de portar en el futur al costat seu.

Carlota està immersa dins una depressió, perquè per sotmetre's a les depressions i a les crisis, no cal tenir una edat en concret. Tots serveixen i també de totes elles costa sortir-se'n.

Carlota repararà la seva vida amb ell o sense ell, perquè no hi ha un sol home a la Terra per qui calgui plorar més del compte. Ni s'ho mereixen ni a la fi serveix de res fer-ho.

Carlota ja l'ha avisat en repetides ocasions. Si vostè marxa del meu costat tingui per segur que no el vull veure mai més. I com hi ha sol i mar, Carlota ho complirà. Ell no sap des d'ara, realment, l'aflicció que l'espera. Però què hi farem si el noi es considera un artista. Encara que sigui un artista apesarat de pacotilla que fuig de la realitat i que arreplega tots els coloms per a volar juntament amb ells cap a l'última punta que clareja sobre el firmament.

Fonts directament afectades

Amic Sempere:
En relació a l'escrit que m'adreces sota el títol «Qüestió de confiança» al darrer número d'HORA NOVA, vull agrair-te públicament les paraules d'elogi que dediques a la meva persona.

Pel que fa a les diferències que hem mantingut en relació als escrits que des del mes de març dediques a l'Hospital de Figueres he de reiterar-te que el meu retret bàsic estriba en què malgrat les hores que portes esmerçades en l'elaboració dels teus escrits no hagin trobat un forat per tal de contrastar les dades que els teus informants et facilitaven sobre l'Hospital, bé amb el seu gerent Santi Cardona, bé amb el seu director el doctor Carles Ponsatí, bé amb un servidor que sempre —com saps— he tingut les portes obertes per rebre't. Al llarg dels mesos que portes investigant el tema no hem tingut el gust d'una visita teva destinada

a contrastar totes i cada una de les dades que després has publicat. En tal sentit també fou una llàstima no poder comptar amb la teva presència el dia 2 de maig quan es va celebrar una roda informativa a l'Hospital en la que un servidor, el gerent i el director del Centre Hospitalari vàrem respondre a totes les qüestions que els representants dels mitjans informatius ens van formular entorn a la problemàtica del nostre Hospital.

Vull, però, que sàpigues que aquesta actitud teva de no contrastar les informacions amb les fonts directament afectades, malgrat que no la comparteixo gens ni mica, em mereix tot el respecte i la mateixa no minva pas la confiança que et tinc com a amic.

Junt amb el sincer agraïment pels teus bons consells, rep una fora abraçada del teu alcalde i amic,

Marià Lorca i Bard

Tot està més que contrastat

Estimat Marià i alcalde:
Tenia intenció de no parlar durant una temporada de l'Hospital, per tal donar-me temps a recollir noves dades relacionades amb la sanitat a la comarca. Però la teva carta d'alguna manera m'obliga a respondre, amb l'educació i cordialitat que ambdós mantenim.

Agraeixo la teva sensibilitat envers els elogis que feia de la teva persona en el meu article «Qüestió de confiança», però he de recordar-te que en el mateix article exposava també una preocupació i la meva queixa que no fessis públiques les dades relatives a la situació econòmica de l'Hospital.

Respecte al que dius en la carta que publiquem en aquesta mateixa pàgina, he de dir que comparteixo amb tu que les informacions han de ser contrastades, és a dir, verificades, que és mínimament el respecte que mereixen els nostres lectors. La informació ha de ser veraç, i en aquest sentit totes les meves afirmacions han estat contrastades i documentades, com està més que demostrat. Els documents que he fet servir

són tots oficials i de la junta de l'Hospital —quan la junta facilitava dades—, a més de nombroses entrevistes amb persones que coneixen a rons la situació. Tot això m'ha permès construir una sèrie d'articles que fins ara no han estat rebutats en cap dels seus punts.

D'altra banda, a HORA NOVA hem publicat absolutament tot el que ens ha arribat sobre l'afer, i les nostres informacions les hem mantingut davant metges, economistes, responsables de sanitat i, fins i tot, del gerent de sanitat de Girona.

Les dades de les quals disposem han estat contrastades, però reconec que no hem seguit a cada anàlisi que han portat a Girona o Barcelona perquè a l'Hospital de Figueres no hi ha llits. Ni hem seguit els especialistes de l'Institut Català de la Salut, que no poden operar perquè no disposen de llits. Ni hem comptat el nombre d'empordanesos que han passat per l'Hospital de Santa Caterina de Girona perquè no han estat atesos a l'Hospital de Figueres. Conec més d'un cas, fins i tot dramàtic, amb nom i cognoms, que no hem volgut fer públic per a no

dramatitzar la situació.

Continuant amb la teva carta, efectivament, no vaig assistir a la roda de premsa celebrada el dia dos de maig a l'Hospital, però no voldria que pensessis que no ho vaig fer perquè la direcció de l'Hospital havia dit que no tenia res més que parlar amb mi. No es tracta de parlar amb mi, sinó a l'opinió pública, que té tot el dret a saber què es fa amb els seus diners i amb el seu patrimoni. De qualsevol manera, saps molt bé que a la roda de premsa van ser-hi present el director d'HORA NOVA i un altre company. I un cop llegida la informació publicada i sentida la gravació en cinta, puc dir que allò va ser un intent de manipulació o de confusió de la realitat, i davant teu es va desqualificar persones que havien posat les bases del que avui és l'Hospital, entre altres coses.

Continuo esperant que demostris amb dades que res del que he dit no és cert.

Rep una salutació afectuosa d'aquest ciutadà i amic.

Miquel Sempere

Marià Lorca respondrà trenta preguntes que els socialistes li van fer sobre l'Hospital

Llum verda per al projecte de l'edifici de serveis, malgrat les irregularitats

Redacció, per J.C.

Amb l'abstenció dels socialistes, l'Ajuntament va aprovar en el darrer ple la construcció d'un edifici de serveis al Firal dels Burros.

Maria Lorca va comparèixer a la sessió plenària del mes de maig que va celebrar-se el propassat divendres quan ja feia 15 minuts que Martí Palahí l'havia encetada a les 20 hores i 5 minuts.

Van ésser excusats de la sessió els regidors Manuel Toro i Antoni Rivas de l'equip de govern i del grup municipal socialista respectivament.

Referent a l'aprovació inicial del projecte d'obres d'un edifici per a serveis municipals, dependències de la Policia Local i aparcament soterrani, dicamen presentat per serveis públics, el pressupost del qual sobrepassa els 450 milions de pessetes, Joan Armangué va preguntar quin havia estat l'òrgan municipal que havia adjudicat la contractació del projecte. Martí Palahí va contestar el requeriment d'Armangué acceptant que no hi havia hagut cap òrgan municipal que hagués tramitat la contractació del projecte i que era conscient que la situació era irregular, encara que havia estat generada erròniament per la ignorància tant d'ell com de l'alcalde en recomanar a Fisersa que es preocupés del projecte, quan aquesta acció l'havia d'iniciar un òrgan municipal, com més tard van assabentar-se mitjançant la normativa vigent.

Per als socialistes és car

Més endavant, Joan Armangué va dir que el pressupost del projecte el trobaven exageradament car, i va demanar que el

tema restés damunt la taula, en espera d'ulteriors reflexions.

Martí Palahí i Marià Lorca, aleshores ja incorporat a la sessió, digueren que el retard portat i la urgència del tema no ho permetia pas, afegint el senyor Lorca que el projecte restaria a informació pública durant trenta dies i que amb aquest termini podien presentar les alegacions que creguessin convenients. El dictamen quedà aprovat amb l'abstenció dels sis membres del G.M.S.

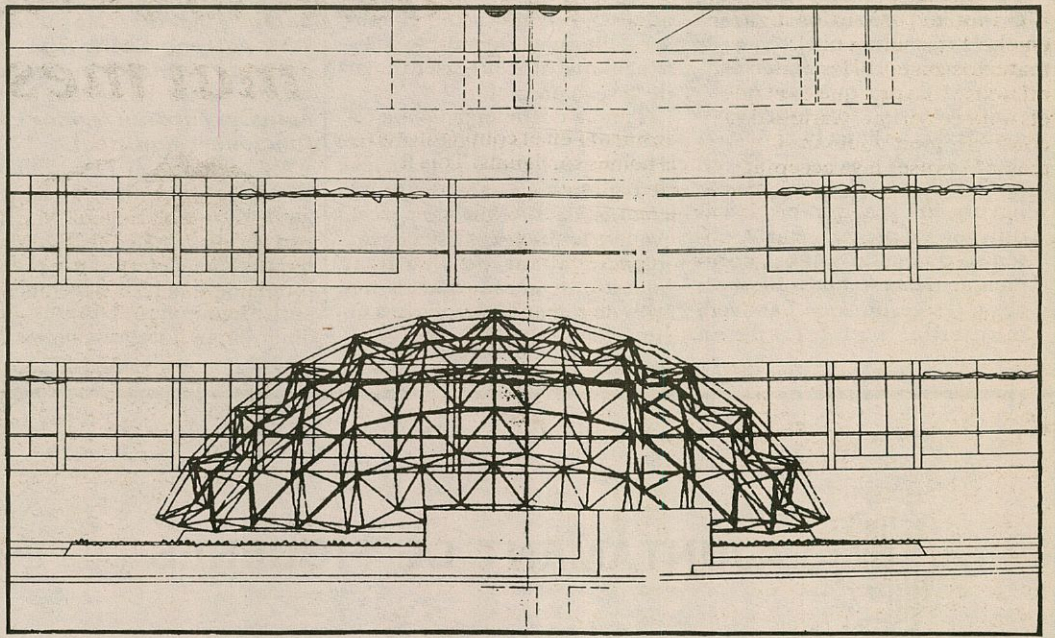
Dues propostes d'alcaldia referents a l'aprovació de comptes anuals de valors independents i auxiliars del pressupost corresponent als exercicis del 1987 i 1988 van ésser conformades pel Ple.

Per decret d'Alcaldia, i davant la necessitat de contractacions laborals temporals, es van convocar proves selectives per oposició lliure, les quals bases ensem el decret hauran d'ésser ratificades en la propera sessió del Ple.

Govern Local presentà dictamen, el qual va ser aprovat, referent a les retribucions que corresponen al personal laboral temporal que presta serveis a la Llar d'Infants Municipals i al Patronat d'Esports.

Hisenda i Patrimoni va estimar el recurs de reposició interposat per Carme Avià i Pi i vint-i-quatre contribuents més contra l'acord del Ple que modificava les Ordenances Fiscals en relació amb el punt sisè que tracta de les plomes d'aigua.

Ensenyament, Cultura, Joventut i Lleure, es van comprometre a modificar el text dels estatuts, a petició de Maria Rosa Ymbert, amb els quals ha de regir-se el Consell Municipal de la Joventut i una vegada esmenats sotmetre'ls a informació



Dibuix de la cúpula geodèsica d'onze metres de diàmetre que estarà situada al mig de la plaça pública que es crearà sobre l'edifici policial.

pública durant 30 dies.

Animació en Assumptes Urgents

En Assumptes Urgents es va comunicar que l'Ajuntament acceptava i assumia la cura del quadre que Joan Paradís va fer donació a Figueres intitulat «Rosa». El senyor Lorca per la seva part, va agrair en el nom de tots els figuerencs al senyor Paradís el quadre donat, anunciant que en breu s'instal·larà en l'indret escollit per al mateix.

Un altre assumpte urgent va estar relacionat amb l'ampliació i millora de les instal·lacions esportives, les quals es van aprovar inicialment per un valor de més de 65 milions de pessetes. Ernest Vila va preguntar si en l'ampliació i millora s'havia previst la possible utilització de les piscines per als minusvàlids. Joan Santos contestà al respecte que hi havien pressupos-

tos demanats per a l'eina necessari per a aquest servei.

Joan Armangué va presentar un altre assumpte urgent, relacionat amb un decret d'Alcaldia del dia 24 de maig amb el qual es regularitzaven els llocs a ocupar per la propaganda dels diversos partits polítics en aquestes properes eleccions, denunciant que havia hagut una coalició (CiU) que no havia acatat la normativa decretada. Marià Lorca va dir que a partir del dissabte serien retirats tots els cartells que no ocupessin el lloc que per decret se'ls havia concedit.

Ernest Vila va insistir en un informe jurídic referent a l'actuació de la famosa grua, de si era o no era legal, informe que ja s'havia demanat dues sessions enrera i que encara no s'havia fet. El secretari, Fernando González, va dir que no se l'hi havia demanat res al respecte.

En Precs i Preguntes els socialistes van lliurar a l'alcalde, com a president de l'Hospital, un plec amb trenta preguntes demanant-lo que les contestés amb tota tranquil·litat.

Marià Lorca va dir que totes serien contestades.

El pressupost d'inversions es presentarà el mes de juny

En el decurs del mes de juny l'equip de govern de l'Ajuntament de Figueres presentarà el projecte de pressupostos d'inversions del 1989.

En aquest pressupost hi figuraran dos dels projectes aprovats inicialment en el darrer ple. El de l'edifici de serveis, valorat en 451 milions 916.944 pessetes i el de millora de les instal·lacions esportives que supera els 65 milions. S'hi afegirà el del remodelatge del Teatre Municipal «El Jardí», que ha augmentat el pressupost inicial previst en 140 milions, i el del Mercat Municipal Cobert.

El portaveu Martí Palahí ha assegurat que el mes de juny quedarà clos el pressupost d'inversions, i que amb aquesta intenció ja s'han iniciat els contactes amb diverses entitats bancàries per a negociar els crèdits.

El «segon» ajuntament

El projecte d'edifici de Serveis que s'acaba d'aprovar ocupa 2.214 metres quadrats d'un terreny triangular del Firal dels Burros, qualificat en el Pla General com a Zona d'Equipaments.

El projecte recull quatre espais interrelacionats: l'edifici de serveis pròpiament dit, la seu de la policia municipal, dues plantes d'aparcament soterrani i una plaça pública. El termini d'execució és de vint-i-quatre mesos, i el cost per contracta de 451 milions 916.944 pessetes repartits així: «pàrking», 169 milions 178.196 pessetes; guàrdia municipal, 67 milions 52.102 pessetes; edifici serveis, 183 milions 154.784 pessetes; plaça pública, 32 milions 531.862 pessetes.

La nova construcció enllaça

la carretera general amb el pasatge de la Llar dels Jubilats, i aprofita el desnivell del terreny per a intercomunicar-les. En tota l'extensió del terreny hi haurà les dues plantes d'aparcament soterrani, a les que s'accedirà des de la carretera general.

Cúpula geodèsica

L'edifici de la policia municipal acollirà totes les necessitats d'aquest cos. El vestíbul i zona destinada al públic, l'administrativa i de direcció, així com un gimnàs i galeria de tir. Hi haurà també un pati que serà utilitzat per a aparcament dels vehicles, i que serà cobert per una cúpula geodèsica.

Aquesta cúpula, d'onze metres de diàmetre, estarà situada al mig de la plaça pública que es crearà sobre l'edifici policial,

just al mateix nivell de la Llar de Jubilats, i que serà tancada per jardineres i bancs d'obra.

Trasllat de l'ajuntament

El complex es complementa amb un edifici de serveis que amb dues plantes, tindrà una capacitat de públic calculada per a 121 persones. Entre altres coses, preveu l'accés per a minusvàlids.

Segons que avançava el portaveu municipal, Martí Palahí, d'aquest edifici és previst, pel moment, fer-ne únicament l'estructura i el tancament, deixant la seva finalització per al moment que ho permeti la situació econòmica. La intenció de l'equip de govern és dur a aquest edifici les oficines municipals, deixant l'actual Casa de la Vila per als polítics i la secretaria central.

DIMECRES 31 DE MAIG - 10 VESPRE
CINEMA JUNCÀRIA - FIGUERES

MITING ELECTORAL

parlaran:

- Concepció Ferrer i Casals
- Miquel Roca i Junyent

presentarà l'acte:

- Marià Lorca i Bard

**LA VIA DIRECTA A EUROPA
CONVERGÈNCIA I UNIÓ**

Passarà a formar part del fons de l'Arxiu Comarcal

Es recupera la documentació de l'antic Sindicat Vertical (AISS)

Gairebé la totalitat del fons documental de l'antic sindicat vertical a l'Empordà ha estat recuperat per l'arxiu municipal de Figueres i passarà a formar part dels documents de l'Arxiu Comarcal que s'inaugurarà properament a l'antic escorxador.

Aquesta documentació abasta des de l'any 1940 fins a la desaparició de l'A.I.S.S en 1977, i ha estat conservat des de llavors en els soterranis de l'edifici en un precari estat. L'obtenció d'aquesta valuosa documentació ha estat possible mercès a les gestions de l'arxivera municipal i al fet que en

liquidar-se l'A.I.S.S no hi ha cap hereu directe, i que en aquest temps no s'ha reivindicat la propietat d'aquest fons documental.

En el supòsit que es fés aquesta reivindicació, el fons seria lliurat a l'organisme o institució que acredités ésser titular de la seva propietat.

Tota la documentació ara recollida serà convenientment ordenada per l'arxivera municipal de Figueres i passarà a engruixir el fons de l'Arxiu Comarcal. Aquest té prevista la seva inauguració abans de finalitzar aquest any, encara que els treballs de remat d'obra vagin a un ritme lent.

Batusses en un «ball de l'escombra» municipal

La festivitat de Santa Rita, malgrat l'incident, es va celebrar amb gran brillantor

Redacció

El passat vint-i-dos de maig, els funcionaris municipals de Figueres celebraren la seva patrona Santa Rita. El dinar de germanor en un hotel de Roses va acabar amb batusses entre un regidor i un funcionari municipal.

El regidor del PP, Manuel Blasi, i el funcionari de la brigada d'obres, Eugeni Marín, van ser els protagonistes d'una baralla que va fer acabar precipitadament la festa dels funcionaris figuerencs. Després del dinar en un hotel rossinç, es va

iniciar un ball en el que Manuel Blasi va treure a la pista Carme Barco, que també és funcionària com a responsable de la neteja de la Casa de la Vila. Carme Barco i Eugeni Marín, eren matrimoni i actualment estan separats.

En iniciar-se el «ball de l'escombra» Marín la va passar a Blasi per a poder ballar amb la seva ex-muller iniciant-se una discussió que va acabar amb agressions físiques.

Malgrat aquests incidents, els funcionaris figuerencs celebraren amb molt bon humor la jornada. Al matí es feren competicions de mini-golf, i de pe-

tanca, que va ser guanyada per la tripleta formada per Julián Martínez, José Rincón i Pedro Parra, seguida de l'encapçalada per Antoni Pérez i els també funcionaris Zamora i Mario.

Hereus i Pubilles

En el decurs del dinar s'homenajaren dos funcionaris que es jubilaran aquest any, Salvador Ortega Ortega i Miquel Cano. Precisament aquest fou escollit per votació com a «hereu» de la categoria gran, juntament amb la pubilla Trini Mèrida. Cati Blasco i Miquel Planas, foren escollits pubilla i hereu dels «joves».



AJUNTAMENT DE FIGUERES (ALT EMPORDÀ)

B A N

FAIG SABER: D'acord amb la Llei i Reglament d'Incendis Forestals (Ref. BB.OO. de l'E., de 7 de desembre de 1968 i de 13 de febrer de 1973) i el Decret núm. 63 de 28 de març de 1988, Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca (Diari Oficial de la Generalitat, 4 d'abril íd.) es recorda:

1r. Que està totalment prohibit, durant el període comprès entre el 15 d'abril i el 15 d'octubre, ambdós dies inclusivament, encendre foc a tots els terrenys forestals d'aquest terme municipal, siguin o no poblats d'espècies arbòries i la franja de 400 metres que els envolta.

2n. Que queda prohibit també en les zones i durant el període esmentat:

a) Encendre foc (per a qualsevol tipus d'activitat i sigui quina sigui la seva finalitat). Per aquest motiu, entre altres, no es podrà:
— Cremar rostolls, pastures, marges i restes d'aprofitaments forestals.

— Fer focs d'esbarjo (queda esclousa de la prohibició la utilització de fogons de gas).

b) Llençar objectes encesos.
c) Abocar escombraries i restes industrials de qualsevol mena que puguin ser causa de l'inici d'un foc.
d) Llençar coets, globus o altres artefactes que continguin foc.

3r. Que les urbanitzacions situades en zones forestals hauran de mantenir nets de vegetació els vials, les zones d'accés, les cunetes i totes les parcel·les perimetrals.

4t. Que els titulars de línies aèries de conducció d'energia elèctrica hauran de mantenir netes de vegetació les zones de projecció dels conductors, d'acord amb el que estableix la normativa vigent sobre la matèria.

5è. Que les entitats propietàries o concessionàries de carreteres i altres vies públiques hauran de mantenir netes de vegetació les respectives zones de servitud.

6è. 1. Els titulars de forests estan obligats a la realització dels treballs de caràcter preventiu que es creguin necessaris en la forma i els terminis que assenyali la Direcció General de Política Forestal.

2. Les restes de brancatge procedents dels aprofitaments forestals no es podran deixar dins una zona de 20 metres d'amplada a cada vora dels camins forestals.

7è. Que l'Ajuntament dins l'àmbit de les seves competències, ha establert les normes addicionals següents:

8è. Qui sigui sorprès contravenint aquestes prohibicions o qualsevol altra de les establertes al vigent Reglament d'Incendis Forestals (D. núm. 3769/72 de 23 de desembre), i d'acord amb el Decret núm. 81 de 20 de març de 1986 (D.O.G., 7 d'abril íd.) serà objecte de denúncia als Serveis Territorials del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.

Les persones que passin, treballin o romanguin en els monts i zones forestals, venen obligades a complir totes les indicacions que, en prevenció d'incendis, els hi siguin fetes pels Agents Rurals, Guardes, Vigilants i altres Agents de l'Autoritat i facilitaràn la seva identitat si fossin requerits a fer-ho.

Qualsevol que descobreixi l'existència o el començament d'un incendi forestal, intentarà extingir-lo amb tota urgència, sempre que ho permeti la distància o l'intensitat del foc. En cas contrari, deu donar avís immediat utilitzant el mitjà més ràpid i segur a aquesta Alcaldia o a l'Agent més proper que trobi, el qual ho comunicarà a la primera autoritat local.

Tots el homes útils, residents aquí, que siguin d'edat compresa entre els 18 i els 60 anys, venen obligats per imperatiu de la llei, a col·laborar en l'extinció d'incendis quan en siguin cominats per l'autoritat competent. Els que, sense causa justificada, es neguin a aportar la seva col·laboració seran sancionats, d'acord amb el Reglament d'Incendis Forestals, sense perjudici de passar la part de culpa que correspongui a la jurisdicció ordinària si els fets arribessin a ser constitutius de delictes.

L'Alcaldia podrà mobilitzar els mitjans materials existents a la seva jurisdicció, vehicles, remolcs, bombes, botes, motoserres, excavadores així com altres útils i eines necessàries per a l'extinció del sinistre, quedant obligats els seus propietaris a utilitzar-los o facilitar la seva utilització.

Així ho faig públic per a general coneixement i compliment.

A Figueres, a 2 de maig de 1989
L'Alcalde,



Signat: Marià Lorca i Bard.

Mig milió per a incorporar l'enllumenat de la Capellera

Redacció

La incorporació de l'enllumenat d'un sector de l'Horta Capallera a l'enllumenat públic municipal ha costat a les arques municipals 550.580 pessetes.

El sector d'aquesta urbanització correspon a les darreres vivendes socials que es van construir en aquella urbanització. Problemes de pagament de la comunitat de propietaris, entre els que hi figura l'Ajuntament en estar-hi ubicat el centre social, amb l'empresa elèctrica i la seva situació en l'extrarradi, van anar degradant les instal·lacions que no eren mantingudes correctament.

Quan la urbanització ha passat a connectar-se a l'enllumenat públic, Fisersa ha hagut de fer treballs per l'import de 550.580 pessetes per tal de garantir el seu correcte funcionament.

Xerrada del cap de protocol de la Moncloa

Redacció

La Jeve Cambra Econòmica de Figueres va organitzar en col·laboració amb l'Ajuntament de la ciutat, un sopar col·loqui programat per al passat divendres 26 en un hotel figuerenc. El convidat d'aquest sopar era el diplomàtic José Luis los Arcos, cap adjunt de protocol de l'Estat al Palau de la Moncloa, que havia de tractar el tema «Questiones de protocolo actual».

L'Ajuntament de Figueres, a través de la Comissió de Govern ha concedit una subvenció de 75.000 pessetes per a atendre les despeses ocasionades per l'acte.

Xerrada sobre els avenços psicopedagògics en la Síndrome de Down

«L'Associació per a la Síndrome Down de Girona i comarques, Astrid-21» anuncia per al proper dissabte 3 de juny una xerrada que amb el títol de «Síndrome de Down: Avenços psicopedagògics i aspectes mèdics» donarà Montserrat Trueta.

L'acte, que es durà a terme als locals de «la Caixa» de la plaça poeta Marquina de Girona, s'iniciarà amb la projecció d'un vídeo.

Montserrat Trueta, és presidenta de la Fundació Catalana per a la Síndrome de Down, psicòloga i mare d'un nen amb aquest problema.

L'Associació per a la síndrome Down de Girona i comarques va ser creada el passat mes d'abril i té per finalitat agrupar les famílies afectades per aquesta forma de deficiència, a la fi de treballar conjuntament per a l'obtenció de recursos, materials i humans, que possibilitin la integració de les mainades afectades dins de la societat.

El centre terapèutic de l'Ambulatori, amb 192 pacients en el primer trimestre, ha quedat col·lapsat

El SERGI endega a Figueres i comarca un pla de prevenció de drogo-dependències

Redacció, Lluís Jerez

El Centre terapèutic SERGI (Servei Gironí), especialitzat en el tractament i prevenció de les drogo-dependències, ha preparat de cara al proper any a l'Empordà un exhaustiu pla de prevenció. Malgrat aquest projecte, es continuarà amb els serveis de tractament que s'han incrementat notablement.

El projecte del Sergi és difondre àmpliament a diferents sectors implicats amb la problemàtica de les drogues el seu pla preventiu. Per això ha classificat diferents grups socials per tal de fer-los arribar el pla.

Arribar al cent per cent

En un principi els grups elegits són els sanitaris, educadors i policia municipal. Més tard la prevenció es portarà a altres sectors relacionats d'una manera o altra amb el món de la drogo-dependència: advocats,

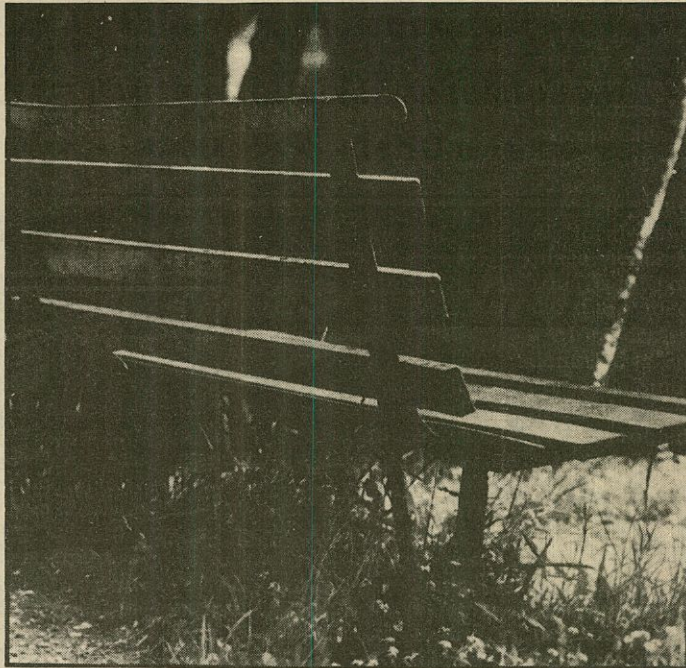
jutges. Finalment es passarà a un tercer grup de col·lectius que de fet abastarien la campanya oberta d'informació a la població en general.

Si fins ara s'havia prioritzat el tractament dels malalts actuals, deixant-se en un segon terme la prevenció, l'objectiu del Sergi és arribar al cent per cent de la població per tal de fer-la coneixedora del tema de les drogo-dependències.

En un futur immediat s'ha organitzat una conferència-col·loqui sobre la Sida que serà portada per un grup de Barcelona especialitzat en el tema. Passat l'estiu es faran una sèrie de conferències participatives amb pares i educadors per tal de conscienciar-los sobre el tema. Després d'això, el pla de treball s'expandirà a altres col·lectius, com comunitats de veïns, associacions públiques o privades, interns de la presó i d'altres.

El Sergi a l'Ambulatori

El centre del Sergi a l'Em-



porrà es troba a la tercera planta de l'Ambulatori de la Seguretat Social de Figueres, on fins ara s'han atès malalts amb problemes de drogaaddicció. La massiva assistència que té el servei ha fet que el centre hagi quedat col·lapsat, i si en un principi l'equip d'assistència als malalts era de tres persones, en l'actualitat s'ha augmentat fins a vuit.

En el primer trimestre de 1988 es van atendre un total de 114 malalts, augmentant en el mateix període d'enguany a 192. Un seixanta per cent d'aquests malalts són tractats per problemes d'alcoholisme; la majoria són homes, amb una proporció de 8 a 2 envers les dones que, igual que els joves, estan incrementant proporcionalment. La

seua edat oscil·la entre els 35 i els 40 anys. El mes de més demanda va ser el de juliol, i per contra el de menys el de juny.

També la Sida

La població toxicòmana tractada pel Sergi pertany, sobretot, al sexe masculí amb una mitjana d'edat de 26 anys. Segons ha detectat el centre, el 60 per cent d'aquests malalts que s'injecten droga per via intravenosa són portadors d'anticòsos del Sida.

El servei del Sergi a Figueres, les seves realitzacions i projectes futurs, són possibles mercès a les subvencions de dos milions de pessetes de la Generalitat, i de dos més de l'àrea de serveis socials de l'Ajuntament de Figueres.

Mifas celebra els deu anys de servei al disminuït

L'organització ha promogut l'accés dels seus associats als llocs públics i ha programat un seguit d'actes per a commemorar l'efemèrides

Redacció per Lluís Jerez

L'Associació Mifas (Minusvàlids Físics Associats) celebra enguany deu anys d'existència des que l'any 1979 va sorgir com a organisme d'ajuda al disminuït físic.

Durant aquests deu anys Mifas ha treballat fogosament, any darrera any, amb el propòsit d'integrar cada vegada més i millor el minusvàlid dins la societat. A Figueres s'ha portat a terme un pla de treball per tal de fer més fàcil la vida del minusvàlid a la ciutat, tot rebaixant voreres i facilitant l'accés a llocs públics.

L'organització Mifas junt amb l'Ajuntament de Figueres han preparat un pla d'acció amb dos punts, un de sortida i un d'arribada. Els punts de sortida són els domicilis particulars on hi ha un disminuït físic amb cadira de rodes i els punts d'arribada són tots els edificis públics o bé privats on acudeix públic. El propòsit d'aquest pla d'acció és rebaixar 68 voreres que dificulten el moviment del disminuït per aquesta, tot facilitant alhora l'accés als edificis d'interès per a ells.

Dintre dels «punts d'arribada» hi ha el Centre Municipal de Salut, l'Ajuntament i el Parc Municipal, incloent també el projecte d'instal·lació d'un ascensor en el col·legi públic d'EGB Salvador Dalí. De tots aquests projectes només manquen per a realitzar el de l'Ajuntament de Figueres i el del col·legi Salvador Dalí que seran

portats a terme en un futur no molt llunyà. De cara al futur hi ha altres projectes com son rebaixar les voreres de la Rambla i Plaça de la Palmera, i adequar per al disminuït físic l'accés al Teatre-Museu Dalí.

Deu anys de treball

Fent un recorregut pels anys de vida de l'Associació, cal dir que l'any 1980 es va crear el Club Bàsquet Mifas al que cal afegir en el sentit esportiu, les seccions de tennis taula, billar i natació.

Amb motiu de l'Any Internacional del Minusvàlid, l'any 1981, l'Associació Mifas portà a terme una sèrie d'activitats commemoratives tot celebrant la data. El 1984 va complir el seu cinquè aniversari i amb aquest motiu aplegà en una trobada en la Vall d'en Bas tots els seus socis. Dos anys després s'inaugurà la delegació de la societat en Olot, tenint també lloc una Trobada Internacional de disminuïts a Toulouse en la qual participà Mifas.

Però, ja centrant-nos en l'any passat i en la Delegació de l'Alt Empordà, cal destacar que el programa portat a terme anava sota el lema «Endegar la supressió de barreres arquitectòniques i urbanístiques a la ciutat de Figueres». L'organització amb motiu d'aquest pla d'acció ha mantingut una sèrie de sis reunions al llarg de l'any, tot arribant a uns resultats. L'Ajuntament aportà dos milions de pessetes per a fer possible aquest pla, així mateix l'Associació

ICASS concedí un total de dos milions cent mil pessetes a l'Ajuntament amb destinació al mateix propòsit.

Celebrar l'aniversari

Així mateix per tal de celebrar el seu desè aniversari s'ha dissenyat un programa d'activitats per a fer més coneixedor el problema del minusvàlid a la societat. Està previst realitzar un concurs literari, en les modalitats de prosa i poesia, obert a tothom que desitgi participar-hi. També hi haurà dos concursos més, un de pintura i dibuix i un altre d'arts plàstiques. En vies de projecte hi ha la confecció d'un llibre sobre la història de l'Associació Mifas, tot incloent dades sobre la problemàtica trobada pel disminuït físic per a poder moure's en la societat.

Encara sense determinar, amb l'Ajuntament de Figueres hi ha la projecció d'una sèrie de pel·lícules relacionades amb el món de la minusvalia que si fos aprovada, serà portada a terme dins els actes de l'Estiu al Jardí, que organitza l'Ajuntament. Dels actes ja realitzats, cal destacar el concert de Loquillo y los Troglodites del passat divendres di 26. Com a últim s'han d'esmentar les sessions del Vídeo-Forum, celebrades en els instituts de BUP i FP de Figueres, sota el nom «Frentes de accésibilitat». Aquest vídeo ha estat possible gràcies a la col·laboració del «Real Patronato de Prevenció y Atención a Personas con Minusvalía».

CAMPANYA ESTIU PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS FIGUERES

CASALS ESPORTIUS: 2 torns: juliol i agost

PREU: 5.000 pessetes tot el dia i 3.000 pessetes matí o tarda

HORARI: de 9 a 13 hores i de 5 a 18 hores

EDATS: de 3 a 13 anys
(Només podran accedir als casals els nens de 3 anys que hagin estat prèviament en guarderies)

GRUPS: màxim de 20 nens

INSTAL·LACIONS: pavelló, piscines coberta i descoberta, estadi atletisme, pistes polisportives, minigolf, pistes de botxes, gimnàs...

ASSEGUANÇA D'ACCIDENTS DEL
PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS

Places limitades segons ordre d'inscripció



PATRONAT MUNICIPAL
DE L'ESPORT
Piscina climatitzada s/n
17600 FIGUERES
Tels. (972) 50 93 39
Oficina de 7 a 13 h i de 15 a 21 h.

57.000 metres quadrats al costat del camp de futbol

S'informa favorablement una «gran superfície»

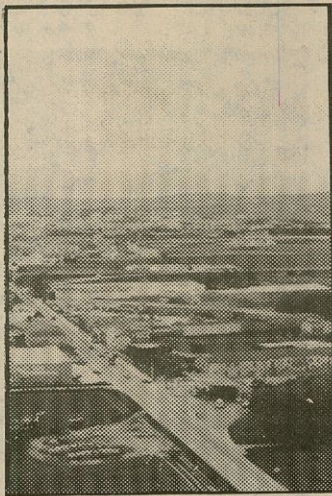
Redacció

L'Ajuntament de Figueres ha informat favorablement la sol·licitud d'instal·lació d'una anomenada «gran superfície» en el terme municipal. L'informe era previ, encara que no vinculant, a la decisió de la Comissió d'Urbanisme i a la Comissió d'Equipaments Comercials de Catalunya.

La instal·lació d'una gran superfície o gran supermercat es preveu en un terreny situat al costat de l'actual camp de futbol. Segons que ha sabut HORA NOVA, l'equipament serà dedicat principalment a l'alimentació i al seu voltant s'hi preveuen diversos comerços.

El projecte ara informat, contempla una superfície total de més de 57.000 metres quadrats. D'aquests, aproximadament 20.000, estaran destinats a aparcament, amb una capacitat per a mil vehicles. Una quantitat semblant, 18.000 metres, serien per a zona verda. L'equipament pròpiament dit constaria de dues parts diferenciades. Una construcció de 5.000 metres quadrats destinats principalment a l'alimentació i derivats. Al seu voltant s'hi construirien diferents botigues amb una superfície que giravolta els 2.000 metres quadrats.

El projecte ha estat presentat per una empresa promotora,



que es dedica únicament a la construcció d'aquest tipus de complexes, i que, posteriorment, el ven a les empreses explotadores. Per aquesta raó, es desconeix si el «gran hiper» estarà lligat a alguna cadena nacional o estrangera.

Segons fonts municipals, la iniciativa s'ajusta a la Llei d'Equipaments Comercials de Catalunya la qual cosa fa suposar que pot tirar endavant. La decisió següent ha d'ésser emesa per la Comissió Provincial d'Urbanisme, que no ha de considerar obligatòriament l'informe municipal, encara que en aquest cas, aquest també ha estat favorable.

Conflicte a la Coordinadora d'Associacions de Veïns

L'AAVV de la Marca de l'Ham ha exigít una nota aclaratòria i demana la dimissió del secretari Eduard Ayats, i de Robert Boris

El funcionament de la Coordinadora de les Associacions de Veïns de Figueres ha estat qüestionat pel representant de l'Associació de la Marca de l'Ham, Pere Martínez. Aquest ha demanat la dimissió del secretari de la coordinadora, Eduard Ayats.

El motiu de les crítiques té origen en una nota emesa per la Coordinadora (publicada a l'HORA NOVA número 609) en la que es recomanava Martínez que «en el termini més breu de temps convoqui una assemblea general de socis a fi de crear la junta de l'associació, elegida democràticament per la dita reunió».

A la vista d'aquesta nota la gestora de l'Associació de la Marca de l'Ham, va demanar la convocatòria d'una reunió extraordinària de la Coordinadora per a demanar una nota de rectificació a la redactada pel secretari Eduard Ayats. Recolzaven aquesta sol·licitud les AA.VV de l'Horta Capallera, Turó Baix, Juncaria-Parc Bosc, Poble Nou, Vivendes del Parc i Rally Sud, associació a la que pertany Ayats.

Nota de rectificació

En aquesta convocatòria extraordinària, la coordinadora va aprovar una nota de rectificació en la que es diu que «no

ha dubtat mai de la gestora que presideix Pere Martínez i que només es volia fer ressò d'una queixa d'uns veïns de l'associació de la Marca de l'Ham». La nota afegeix que «el fet de fer una recomanació per a convocar una assemblea democràtica, no significa que fins ara tot el que s'ha fet no ho sigui». L'escrit de la coordinadora acaba afirmant que la primera nota «no ha d'interpretar-se com a una interferència a dita associació, ni que aquesta estigui dintre la il·legalitat».

Pere Martínez ha recordat que en els darrers dos anys ha convocat quatre assemblees de veïns. En la darrera es va acordar convocar eleccions per tal de posar fi a la provisionalitat de la gestora, però condicionant-les a un debat previ entre l'Associació de l'article del ROM que exclou la Marca de l'Ham del Consell Municipal de Vilatenim

«Des del 19 de gener hem demanat a Marià Lorca que assisteixi a aquesta assemblea-debat, i encara no ens ha donat data ni ens ha tornat contesta», explica Pere Martínez

Crítiques a la Coordinadora

Segons que opina Pere Martínez la coordinadora ha incomplert els seus estatuts en els que es recull que no podrà

immiscuir-se en els assumptes interns dels barris. «Curiosament ha passat al revés de fa quatre anys, quan nosaltres vam demanar que es fessin gestions amb l'antiga junta de la Marca de l'Ham. Les persones de la coordinadora, bàsicament, són les mateixes, però llavors, tot i que l'afèr era al jutjat, van dir que no s'hi podien posar».

Segons Martínez, aquesta situació és degut, entre altres coses, al mal funcionament de la Coordinadora que no reflecteix la situació real. Per a ell, «des de la Coordinadora tot sembla una bassa d'oli, cosa que contrasta amb els problemes que tenen les associacions, les qual sí que funcionen». Com a mostra d'aquesta passivitat de l'organisme, el president de la gestora de la Marca de l'Ham assenyala que en els darrers dos anys no s'ha elaborat un llibre d'actes i que únicament s'han fet dues notes de premsa. La primera per a felicitar l'Ajuntament per l'assumpte del pantà de Boadella, i la segona la dirigida a ells.

Per aquests motius, Pere Martínez, ha demanat a Eduard Ayats la dimissió del seu càrrec de secretari de la Coordinadora i també la de Robert Boris, representant dels barris al Consell de Cultura i la Comissió de Festes.

Caixa Penedès

Fa més de mig any que som presents a les comarques gironines, a les següents poblacions: BANYOLES, BLANES, GIRONA, L'ESCALA, PALAMÓS, PLATJA D'ARO, SALT, SANT FELIU DE GUIXOLS, SANTA COLOMA DE FARNERS, TORROELLA DE MONTGRÍ, on posem el nostre esperit de servei al seu abast, amb la il·lusió i ganes que ens caracteritzen.

En breu termini tenim previstes noves Sucursals a: ANGLÈS, LLAGOSTERA, PALAFRUGELL, CAMPRODON, per a les quals hem seleccionat ja el personal més idoni.

Segueix obert el procés de selecció de personal per a les següents Sucursals: PUIGCERDÀ, CASSÀ DE LA SELVA, LLORET DE MAR, FIGUERES, RIPOLL I RIBES DE FRESSER, on ben aviat volem estar també al seu servei.

Si vostè encaixa en el perfil que definim tot seguit, pot ser l'home que cerquem per a integrar-se a la nostra Organització:

CAPS DE SUCURSAL:

- Imprescindible autèntica vocació comercial, facilitat de tracte humà i bon comunicador.
- Experiència en el camp bancari o afí, i familiaritzat amb la seva operatòria general.
- Formació superior, preferentment a nivell universitari o similar (poguent-se equiparar a una experiència realment important en el Sector).
- Edat de 25 a 38 anys.

Cerquem també **Administratius-comercials** per a aquestes Places, de característiques semblants, sense ser imprescindible l'experiència prèvia, i d'edat no superior als 26 anys.

És una oferta interessant per a professionals joves, amb bona capacitat de treball, estables i responsables, que vulguin integrar-se en una Entitat dinàmica i en expansió, on poden esdevenir veritables protagonistes del seu futur.

Els interessats poden enviar el seu curriculum vitae, mitjançant carta manuscrita, adjuntant fotografia recent a: CAIXA PENEDÈS-Àrea de Personal-Rambla Nostra Senyora, 2. 08720-VILAFRANCA DEL PENEDÈS. Tel. 892.22.50.

Es garanteix absoluta reserva durant i després de tot el procés de selecció

El Ple sol·licita a la Generalitat que declari el Partit Sanitari Obert

Quatre-centes places amb parquímetres garanteixen l'aparcament a l'Escala

Corresponsal, Lluís Bruguera

El Ple Ordinari de l'Ajuntament de l'Escala corresponent al maig, va aprovar el pla de Vialitat per a l'Estiu, que afecta, sobretot, el casc antic de la població i la zona comercial de Riells.

El Pla, que ja va ser estudiat en comissions informatives, presenta com a novetat la incorporació de noves zones d'estacionament controlades amb parquímetres i el canvi de direccions d'alguns carrers.

L'any passat va ser el primer que l'Ajuntament experimentava amb un aparcament controlat a la Punta. Segons un estudi fet sobre l'experiència, el resultat va ser força positiu i per a aquest any hi haurà a més un altre aparcament controlat, el de la Riba Grossa. Entre els dos creen 85 places controlades. A més, però, l'Ajuntament ha decidit substituir el que l'any passat eren zones blaves per zones controlades, afectant la decisió a sis carrers centrals de la vila i que suposarà 190 places controlades. Aquesta mesura també ha estat contemplada en la zona més comercial de Riells, en un tram de l'Avinguda de Montgó, i que suposarà 133 places. Globalment, es passa de 40 de l'any passat (La Punta) a més de 400 places regulades per parquímetres aquest estiu.

Aparcament al camp d'esports

La mesura d'instal·lar parquímetres va acompanyada d'altres, la més destacada potser, el fet que s'ha arribat a un acord per tal de convertir durant l'estiu el Camp d'Esports Mira-



L'Ajuntament ha decidit substituir el que l'any passat eren zones blaves per zones controlades.

mar en aparcament. Per altra banda, alguns carrers del casc canvien el seu sentit de circulació. El canvi més destacable és el fet que el Passeig Lluís Albert, La Platja i el carrer de Gràcia (abans en sentit contrari al de l'estiu) formaran una circumval·lació que provinent des del Riells, donarà a la sortida nord del poble.

Per a aquest estiu també es preveuen les zones de vianants dins el casc antic, que estaran tancades al tràfic rodat entre les vuit del vespre i les onze de la nit.

Partit Sanitari

Un altre dels acords del Ple va ser fer la sol·licitud al Departament de Sanitat de la Generali-

tat de Catalunya de declarar l'Escala Partit Sanitari Obert. Això implicaria que ja es poden instal·lar a l'Escala altres metges o equips mèdics de caràcter privat, cosa que actualment no és possible. Recordareu segurament que ja vàrem informar anteriorment en aquest sentit i que el Consistori havia decidit esperar a conèixer els resultats del Padró d'Habitants de l'Escala i Bellcaire. El motiu està en el fet que si s'haguessin superat els sis mil habitants, quedava obert automàticament i així s'haurà de fer la sol·licitud. Aquest procediment l'han seguit altres municipis i se'ls ha concedit.

El ple va tractar altres temes relatius a renovacions de contractes de personal i l'habilitza-

ció del caporal com a caporal en cap, per a substituir durant els mesos d'estiu el cap de la Policia Local. Això ha estat motivat pel fet que el sergent (el màxim responsable de la policia escalesenca) ha guanyat un concurs per a treballar com a responsable de la Policia Local de Castell-Platja d'Aro, per un període de sis mesos.

Degut a l'extensió de l'ordre del dia (contenia disset punts) i a discussions fora de lloc que varen mantenir els regidors sobre com votar una proposta, o sobre com es confecciona una taxa, van fer que s'hagués de suspendre la sessió, que no es reprendrà fins dimecres dia 31 de maig, a dos quarts de deu del vespre.

Polèmica convocatòria de plaça pública a Portbou

Una clàusula que exigeix als aspirants a un lloc de treball estiuenc com a funcionari de l'Ajuntament de Portbou, a no estar inhabilitats per a la realització de les funcions públiques i no tenir antecedents penals, ha estat motiu de discussió entre els grups socialista i de CiU locals.

En opinió dels socialistes aquestes clàusules atempten contra els drets constitucionals, i eren pròpies del règim franquista, la qual cosa fa pensar que el govern municipal té, en opinió dels socialistes portbouencs, un tarannà reaccionari.

Per la seva part, l'equip de CiU ha rebutjat aquestes acusacions i ha recordat que la convocatòria de la plaça va ser aprovada pel ple comptant amb el vots afirmatiu dels dos regidors socialistes. L'alcalde Llorenç Novés ha recordat també que la convocatòria és la mateixa que s'utilitza cada any per a aquests tipus de contractacions temporals.

El TGV entrarà per la Jonquera

Redacció

El Ministeri de Transports ha anunciat que els trens d'alta velocitat entraran abans per la frontera d'Irun, que no pas per la de Portbou. Les mateixes fonts han assenyalat que la primera línia específica que es construirà per al TGV serà la de Madrid-Barcelona-La Jonquera.

Els governs català i basc polemitzen sobre els avantatges que cada una de les autonomies pot aportar als traçats respectius.

Multa de cent mil pessetes per caçar rapinyaires a Cistella

Redacció

El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat ha clausurat l'àrea privada de caça de Cistella, alhora que ha sancionat el seu propietari, Joan Coll i Oliva amb cent mil pessetes.

El motiu que ha desembocat amb el tancament ha estat la captura de diferents aus rapinyaires, totes elles espècies protegides. Joan Coll ja havia estat sancionat anteriorment pel mateix motiu, encara que llavors ho fou amb tan sols 3.500 pessetes. Les organitzacions de defensa de la Natura com la Iaedn o Depana, opinen que aquesta nova sanció és més conseqüent amb la il·legalitat dels fets.



TRIPTICO MARFIL DE 119x73 cms. OBRA DEL ARTISTA ESPAÑOL - JOSE PUERTO

Josep Fajol
Galeria d'Art

Richman
Huelva-Barcelona

Es complauen en invitar-vos a la presentació de la "Col·lecció Richman" en Marfils moderns i antics.

Exposició amb invitació: dia 24 de Maig a les 18 h.

Exposició oberta al públic del 25 al 30 de Maig.

Hores de visita: d'11 a 14 i de 17 a 21.

Galeria d'Art Josep Fajol

Juan Maragall, 14

Tel. 50 17 51

Figueras

Van ser explosionades per tècnics de l'Exèrcit

Troben tres bombes de la guerra civil a Bàscara

Artificiers de l'Exèrcit de l'Aire van procedir la passada setmana a explosionar tres bombes que van ser trobades en el llit del riu Fluvià, en el terme municipal de Bàscara. Amb aquestes ja són sis les bombes procedents de la guerra civil que s'han trobat al Fluvià.

Les tres bombes van ser trobades a conseqüència d'uns treballs que es realitzen als sorrals del riu, amb una separació entre elles menor d'un metre, i en perfectes condicions, la qual cosa va facilitar l'explosió feta de forma simultània. Aquest treball va ser fet per especialistes de l'Exèrcit de l'Aire vinguts expresament des de Saragossa.

Les sis bombes, de fabricació rusa, pesen cinquanta quilos, tenen forma oval i s'usaven generalment per avions lleugers en objectius relativament petits, com la via del tren o nusos de comunicacions. Tots els arte-



factes s'han trobat sense activar, i donat que el sistema per a fer-ho era mitjançant un fil d'acer que lligat al pla de l'avió connectava el detonador en el moment de llançar la càrrega, fa pensar que no van ser deixades anar pels motius per als que van ser fabricades. S'especula si l'avió tenia com a objectiu algun nus important de comunicacions, cosa freqüent al final de la guerra, i que en ser interceptat per altres aparells, deixés anar les sis bombes per a obtenir una major maniobrabilitat i velocitat.

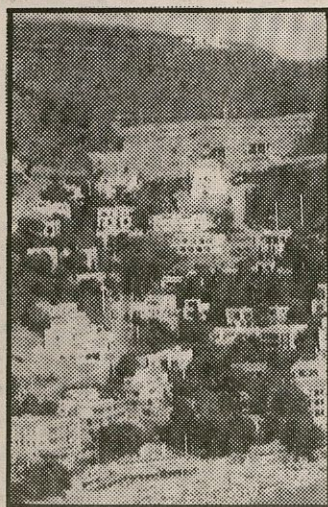
1.500 veïns de Roses denuncien la inseguretad ciutadana

En un escrit dirigit a diverses institucions, sol·liciten ajut per a eradicar la drogaaddicció i prostitució al voltant de la Plaça Pep Ventura

Redacció

Un plec amb 1.500 signatures recull la protesta i reivindicació dels veïns de la Plaça Pep Ventura de Roses, que denuncien que en el seu barri ha augmentat la inseguretad ciutadana, degut a la prostitució i la droga, i demanen a les administracions competents que posin remei al problema.

El document, que ha estat lliurat a l'Ajuntament, Govern Civil, departament de governació de la Generalitat i al Jutjat de Figueres, ha estat signat per veïns del barri, comerciants rossincs, i especialment pels pares dels alumnes de l'escola «Vicens Vives» que es troba en aquest sector. En ell es demana que s'erradiquin «les causes i les persones» que dificulten la convivència de la zona i s'exigeix



una major vigilància.

Dificultats municipals
L'alcalde de Roses, Pere Sa-

nés, ha afirmat que aquest és un problema que s'escapa de les seves competències, ja que l'Ajuntament no té la suficient dotació policial per a assumir problemes d'aquesta envergadura.

Amb tot, l'Ajuntament ha pres ja les primeres mesures i ha enderrocat la barraca d'un hort de darrera l'escorxadorell que era utilitzat diàriament per drogaaddictes i prostitutes. La barraca es trobava al costat del camí que molts escolars utilitzen per anar fins al «Vicens Vives».

Per altra banda, el governador civil, Pere Navarro, es va comprometre amb el Consistori rossinc a adoptar mesures per tal de controlar els problemes d'inseguretad. El delegat de governació, Xavier Soy era absent en el moment en què es lliuraren les signatures a la Generalitat.

Possible incendi intencionat a l'Escala

La setmana passada es va declarar un incendi al recinte de Luna Park, davant la platja de Riells. El sinistre es va detectar a un quart de tres de la matinal i afectava unes piles de gespa artificial situada sota un cobert. Aquesta gespa estava amuntegada abans de ser col·locada en les instal·lacions d'esbarjo.

El guarda del local, el senyor Quintana va haver de ser traslladat en ambulància a Girona, on se li va apreciar traumatisme cranioencefàlic, produït per un cop en saltar la tanca protectora del recinte. L'actuació del cos de bombers voluntaris de l'Escala i posteriorment la del de Torroella de Montgrí va permetre que al cap d'una hora el foc estigués ja apagat.

Tot i que les investigacions del cas les porta la Guàrdia Civil, fonts policials han descartat la possibilitat d'un accident a causa d'un curtcircuit, ja que el comptador no estava connectat. La policia local sospita que l'autor o autors varen ser les mateixes persones que darrerament han provocat algun petit incendi en la població (com en palets d'obres, per exemple) i que el dia anterior varen calar foc en alguns contenidors d'escombraries.

Entorn d'aquesta notícia, s'ha produït a més una certa confusió després que un rotatiu gironí publicés en la portada que el foc s'havia produït en el «Centre Recreatiu», de forma que algunes persones podien haver interpretat que el foc s'havia produït al Centre Esportiu Recreatiu (CER), cosa que no va ser així. El Centre Esportiu Recreatiu es troba situat al carrer Garbí i queda una mica allunyat de la platja de Riells.

BananaS
Club
BADIA DE ROSES

WELCOME
SUMMER

2-6-89

Els responsables de la Generalitat l'han qualificat de «troballa del segle»

El tresor d'or i argent de Sant Pere de Roda

Redacció

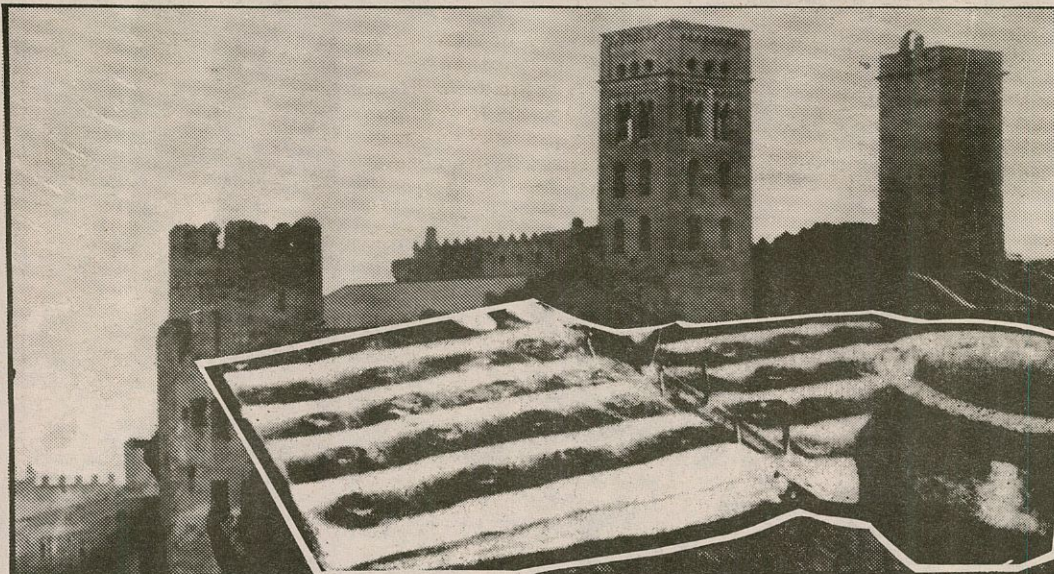
Sis-centes cinquanta-vuit monedes d'or i plata han traslladat, des de Sant Pere de Roda, tot l'Empordà, cinc-cents anys enrera. La descoberta numismàtica de valor material incalculable, pel moment, ha estat definida com «la troballa arqueològica més important d'aquest segle a Catalunya».

El divuit de maig passarà a la petita però magna història del Monestir de Sant Pere de Roda, com el dia de la «Gran Troballa». Només deu dies abans, el vuit, s'havien iniciat en el que es coneix com a Palau de l'Abat les excavacions propiciades pels serveis d'Arqueologia i del Patrimoni Arquitectònic de la Generalitat. Els primers resultats no podien ser millors: 348 monedes d'or i 310 de plata dins d'un vas de ceràmica vidriada.

Tresor amagat

La gerra va ser trobada en el sòl de la planta baixa del Palau, en un lloc que segons els arqueòlegs únicament hi podia haver anat a parar per amagar-la.

La importància del descobri-



Aquestes són les monedes trobades al Monestir de Sant Pere de Roda, descoberta feta pels serveis d'Arqueologia i del Patrimoni Arquitectònic de la Generalitat.

ment no es pot mesurar pel moment crematísticament. Caldrà veure el valor real dels metalls, i un cop classificades, el nombre de monedes que com aquestes existeixen. Els més aventurats, però, arrodoneixen el seu preu en uns cent milions de pessetes.

L'extraordinari valor de la troballa s'inscriu en el camp arqueològic i històric. Les mone-

des i la gerra que les contenia, que es va malmenar en el moment de trobar-la, han estat datades de finals del segle XV i principis del XVI. A més d'aquest valor ja de per si, les monedes donaran idea de les relacions que mantenia el monestir amb l'Europa d'aquell temps, ja que són originàries de Girona, Barcelona, d'Aragó, Florència i altres repúbliques italianes, de

Portugal, Hongria i també del Vaticà.

El valor del treball

Els responsables de la conselleria de Cultura i del Patrimoni Cultural de la Generalitat han volgut destacar també que aquesta troballa ha estat possible mercès a un treball sistematitzat i programat que ja havia estat anunciat el passat més

d'octubre. Els plans que va avançar la direcció general llavors, preveien l'estudi del conjunt monumental des de l'àmbit arquitectònic i arqueològic, com a pas previ de futures actuacions al monestir.

La troballa de les sis-centes cinquanta-vuit monedes ve a confirmar la viabilitat d'aquest projecte i donar nova embranzida als treballs de restauració del monument al que la Comunitat Europea hi destinà l'any passat vint-i-un milions, i en el que la Generalitat ha invertit, des que en 1980 es va fer càrrec de la seva gestió, més de cent milions.

Futur museu

També potenciarà la important descoberta els projectes d'explotació del monestir, amb la creació d'una residència per a cursos i trobades i un museu.

Precisament serà aquest museu el que en un futur, hom suposa que no llunyà, haurà d'acollir la plata i l'or que fa cinc segles van enterrar, amb unes condicions i situacions, per ara desconegudes, la gent que vivia llavors al monestir.

De moment les monedes han estat dipositades en una entitat bancària de Girona a l'espera de la seva catalogació i destí final.



Desde 1.750.280 Ptas., IVA incluido.

1.5 LX: 1.500 c.c., 80 CV., 166 Km/h.
Symbol: 1.585 c.c., 108 CV., 185 Km/h.
Turbo Diesel: 1.929 c.c., 80 CV., 170 Km/h.

LA DIFERENCIA DE VIAJAR EN LANCIA.

Empozauto si

Servei Oficial

LANCIA



Plaça Estació, 9
Tels. 50 92 04 i 50 92 62
17600 FIGUERES (Girona)

Tallers i recanvis:
c/. Escorpió, 26 (Marca de l'Ham)
Tel. 50 53 85

Intercanvis dels alumnes de l'Institut Alexandre Deulofeu

Empordanesos a Normandia i Mallorca

David Guixeres

Professors i alumnes de l'Institut Alexandre Deulofeu de Figueres i de la seva extensió a Roses, han realitzat en el curs que ara acaba, diferents intercanvis, culturals i humans, amb centres de Normandia i Les Illes.

Un altre any l'Institut Alexandre Deulofeu va realitzar les diferents sortides que, preparades amb molta il·lusió des dels inicis del curs, es portaren a terme la setmana anterior a Santa Creu. Entre aquestes activitats es troben els intercanvis que, provistos d'un marcat aire cultural, arrebeguen any rera any un bon nombre d'alumnes, resposta que sempre possibilita la repetició de l'experiència.

Aquesta vegada els alumnes de l'Institut viatjaren cap a Normandia, per quart any consecutiu, i també tingueren ocasió de fer una visita a «Les Illes» dins el marc d'un intercanvi amb l'Institut de Formació Professional «Pere de son Gall» de la mallorquina ciutat de Lluçmajor.

Aquest intercanvi cultural ha estat el primer realitzat pel seminari de català i en el qual també ha col·laborat l'Estat mitjançant una subvenció. A Lluçmajor hi viatjaren un bon nombre d'alumnes, disposats a conèixer un altre idioma, uns costums ben diferents i uns



Per quart any consecutiu els alumnes de l'Institut Alexandre Deulofeu viatjaren a Normandia acompanyats per professors del seminari de francès.

amics que ho serien per sempre. Amb aquest mateix desig els alumnes mallorquins visitaren la nostra ciutat la setmana de Fires, visitant tant Figueres com

Girona.

Segons que ens explicava en Jordi Pla, catedràtic de català a l'Institut Alexandre Deulofeu i col·laborador d'HORA NOVA, i en David Casellas, professor de català del mateix institut, la sortida pretenia conèixer un xic la variant mallorquina del català i les seves peculiaritats. Aquesta variant lingüística agradà tots els figuerencs que tingueren ocasió de conèixer-la, com també agradà l'illa de Mallorca i el seu important patrimoni històric. Parlarem amb l'Elena, la Isabel i la Mònica, alumnes de l'Institut que es manifestaren unes enamorades de la llengüa de les illes dels costums dels mallorquins. Ens explicaren divertides anècdotes del parlar d'aquelles contrades, on «talent» significa gana i «trempada» té allà el mateix valor que amenaça per a nosaltres. Destacaren que a Mallorca «la gent és molt oberta i t'hi incorpores de seguida sense cap mena de problema». Altres anècdotes, d'altra banda inevitables en un viatge d'aquestes característiques, són la provenença del nom de l'Institut mallorquí. «Segons ells explicaven», digué Jordi Pla, «Pere de son Gall va ser l'autèntic inventor de l'helicòpter». I també una visita que es va fer al Puig de Randa, lloc que ara fa uns quants segles fou escenari de les meditacions de Ramon Llull.

La visita a Lluçmajor, un poble-ciutat amb poc més de 15.000 habitants i una indústria sabatera i de pell que arrenca de la més llunyana tradició, així com un patrimoni històric que es perd més enllà dels segles, va ser tot un èxit, i el seminari de català no dubta a tornar a emprendre aquesta experiència que, pel tracte humà i la bellesa

de les illes i els seus habitants, ha agradat tothom.

I també a Normandia

Com ha quedat abans esmentat, també es va emprendre rumb, per quart any consecutiu a Normandia.

Un sèquit de 26 alumnes i 3 professors, tant de l'institut de Roses com del de la capital empordanesa, viatjaren al tranquil poble de Beaumont-le-Roger, situat prop de les conegudes platges del desembarcament. Al darrera seu quedava un important treball que, en forma de dossier enviat al Ministeri d'Educació i Ciència, possibilità una beca força important, 540.000 pessetes, que cobrí folgadoament les despeses del viatge.

Allí, com va passar també a Lluçmajor, es tractaren qüestions lingüístiques i es realitzaren diverses i interessants sortides destinades a conèixer una de les zones més tranquil·les del país veí. Es va fer una visita a Rouen, la capital de l'Alta Normandia, a diferents abadies i castells, força arrelats, històricament parlant, en aquella zona i, ja el darrer dia, l'obligada parada a París, on s'hi feren les tradicionals visites, sempre inevitables en una ciutat d'aquest carisma. Segons la Joana Jaume i l'Adela Garrido, professores de l'institut figuerenc, va ser una experiència molt maca «perquè no hi hagué cap mena de problema amb les famílies franceses i l'ambient de convivència que allí es respirava era perfecte. També va ser molt positiva l'experiència dels francesos a Figueres». Junts vàrem poder fer una visita als Aiguamolls, a Sant Pere de Roda, a l'Escala, a Empúries... Una de les coses que més es destaquen pel que fa a la part humana, va ser el sopar de comiat programat i preparat pels pares d'aquí, i on aquest gran nivell de convivència va lluentjar de ple.

De ben segur l'any que ve nous alumnes de primer i segon de BUP de l'Alexandre Deulofeu podran conèixer aquestes dues contrades que, enguany, han deixat tothom amb un agradable sabor de boca.

La variant mallorquina de català agradà tots els figuerencs, com també agradà la illa de Mallorca i el seu important patrimoni històric. A la fotografia un grup d'alumnes a Lluçmajor.

NUEVO SEAT IBIZA II. LA NUEVA GENERACION CUIDA TODOS LOS DETALLES.

Los nuevos Seat Ibiza II te ofrecen todo lo que deseas de un automóvil. Pruébalos. Puedes disfrutar de tu nuevo Seat Ibiza II desde:

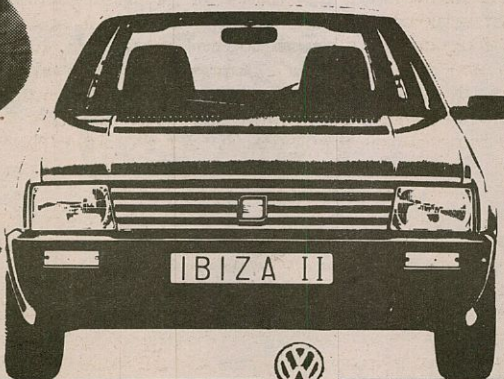
969.883 Ptas. (*)

SEAT IBIZA II HECHO PARA SU GENTE.

(*) P.V.P. recomendada versión Special 1.9i

ABIERTO
SABADOS
TARDE

SEAT
Grupo Volkswagen



Infórmate en:

AUTOFISA

C/. Vilallonga, 4-6-15
Tel. 50 19 15 y 50 27 00
17600 FIGUERES



Debat a la Setmana Cultural de l'Escola Sant Jaume de Portbou

Drogues: entre la repressió o la despenalització

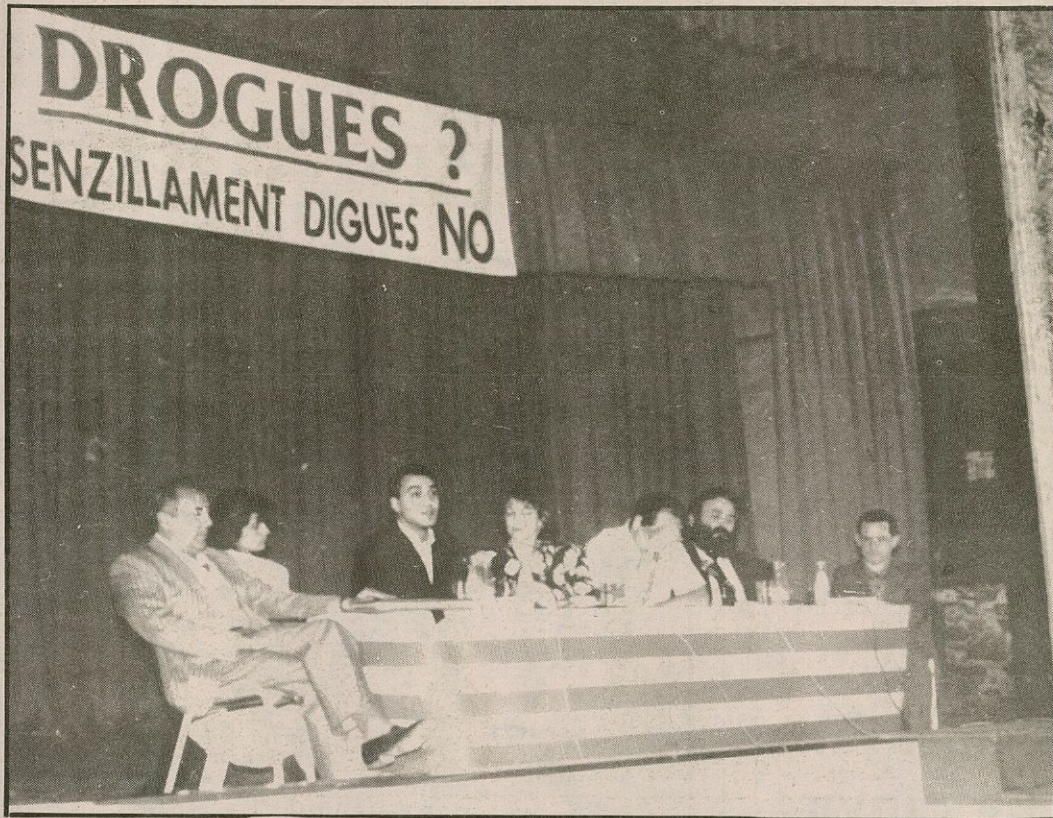
Del nostre corresponsal, Josep Vilanova

Sota el títol «Drogues? Senzillament digues no» l'Escola Pública de Portbou va organitzar, en el marc de la seva setmana cultural un debat que fou moderat per la presentadora de Catalunya Ràdio, Sílvia Còppulo. La política actual en matèria d'estupefaents es debat entre dues postures aparentment poc conciliables: repressió o despenalització.

Amb la intenció de fer un esforç per a divulgar i fer conèixer la problemàtica de la droga, el Col·legi Públic Sant Jaume de Portbou, prepararà un debat que es desenvoluparà a la Sala Congesta, en el marc de la Setmana Cultural.

Per a parlar d'aquest tema, foren convidats Narcís Bardalet, metge forense de Figueres; Jordi Carreras, jutge de Primera Instància de Figueres; Mossèn Pere Gubau, rector de la parròquia; Antoni Herrera, comissari de policia de Figueres; Sebastià Salellas, advocat i membre de l'Associació de Juristes Demòcrates; Ester Vilarrasa, assistenta social i Sílvia Còppulo, realitzadora de Catalunya Ràdio.

Les discussions es van centrar, sobretot, en la convenien-



D'esquerra a dreta: Antoni Herrera, Ester Vilarrasa, Jordi Carreras, Sílvia Còppulo, Narcís Bardalet, Sebastià Salellas i Mossèn Pere Gubau. Foto Román.

cia o no de legalitzar el consum d'estupefaents.

El jutge de Primera Instància

de Figueres, Jordi Carreras, va dir que la legalització de les drogues toves seria una possible so-

lució entronc la problemàtica. «El tema del haixíx, de la marihuana o de la grifa no planteja

gaires problemes quant a la legalització, des del punt de vista mèdic o sanitari, ja que els seus efectes no són més perniciosos que els que poden ser els d'altres drogues que estan a l'abast de qualsevol».

Per la seva part, Sebastià Salellas, advocat i membre de l'Associació de Juristes Demòcrates, es va mostrar a favor de la legalització de les drogues a nivell internacional. «Encara que cal reconèixer que la solució no és senzilla, i que per un resultat mínimament òptim, hauria de ser a nivell de tot Europa, i a la vista de l'experiència holandesa, de cap manera podem continuar practicant la política de l'estructe, amagar el cap, i practicar el cinisme exultant, amb pronunciaments com el que la legalització del tràfic de drogues dures és immoral».

El comissari de policia Antoni Herrera va dir que això suposaria convertir el país en un refugi de drogaadictes, mentre que el metge forense, Narcís Bardalet, va dir que era necessari estimular el jovent, sobretot des de l'esport.

L'acte, que s'emmarcava dins la Setmana Cultural organitzada pel Col·legi Públic Sant Pau de Portbou, va ser seguit amb molt d'interès per les quasi dues-centes persones que omplien la sala.

Vint-i-vuit mil detinguts l'any 1988 per traficant amb drogues

DROGA CONFISCADA A ESPANYA

1980	58 kg.
1981	47 kg.
1982	113 kg.
1983	275 kg.
1984	277 kg.
1985	303 kg.
1986	668 kg.
1987	1.134 kg.
1988	3.471 kg.

Les forces de seguretat espanyoles van detenir, durant 1988, 27.920 persones per qüestions relacionades amb el món de la droga, segons que va manifestar Miquel Solans, delegat del Govern del Plan Nacional Contra las Drogas.

L'any passat es van efectuar 20.711 operacions contra la droga i es van decomissar 479 quilos d'heroïna, 3.443 de cocaïna i 90.953 d'haixíx. Entre el 80 i el 90 per cent de la cocaïna decomissada a l'Estat espanyol, tenia per destinació diferents països europeus. Miquel Solans, que recorre les diferents comunitats autònomes per a conèixer in situ el desenvolupament del Plan Nacional, va afirmar que en els pròxims



dos anys augmentarà el nombre de drogaadictes morts per cocaïna i disminuiran els morts per heroïna, fins a igualar-se en un termini de cinc anys. Prop

de 45.000 persones consumeixen habitualment heroïna a l'Estat espanyol, mentre que entre trenta mil i trenta-cinc mil són addictes a la cocaïna.

El fracàs de la lluita contra la droga

El debat sobre la problemàtica de la droga que aquesta setmana publiquem a HORA NOVA, va aportar dades prou eloqüents sobre l'autèntica dimensió del problema: va quedar ben clar que l'arrel en el tràfic, un immens negoci mafiós i criminal que genera un moviment de milers de milions de dòlars i compta amb complicitats polítiques, econòmiques, militars, policials i judicials que converteixen en costosíssima i, més que ineficax, impossible, qualsevol campanya de lluita contra el consum d'aquesta droga, cada cop més estès en àmplies capes dels països més desenvolupats del món.

Esgarrifa constatar l'enorme poder que han acumulat els grans traficants internacionals, caps de veritables exercits d'homes armats, que controlen les extenses plantacions, les fàbriques de transformació i les xarxes de distribució mundial. Unes xarxes d'una eficàcia implacable contra les quals es mostren impotents fronteres i policies, controls i campanyes. La droga és aquí, als carrers ombrívols dels barris extrems i a les festes de moda, als patis dels instituts i a les portes de l'escola, a l'aire lliure i a l'ambient asfixiant de les presons. I no només la conaïna, sinó d'altres drogues més directament nocives i letals, com l'heroïna, que provoca una mortaldat extraordinària —38 morts només a Barcelona des de començaments d'any— i una dependència brutal i envilidora, origen de nombrosos actes delictius i causa de desfetes físiques i psicològiques. Hi ha molt poques famílies, en un país petit com aquest, que no coneguïn de prop o de més lluny el drama que comporta tota drogodependència.

Davant d'aquesta situació, la comunitat internacional continua aplicant polítiques repressives amb els resultats que es poden constatar. Només tímidament comencen a sorgir veus —als Estats Units fa uns mesos, a Europa més recentment— que defensen molt seriosament solucions globals i polítiques conjuntes com a única via per a poder trobar inicis de solució al problema. Entre aquestes veus, n'hi ha cada dia més que es declaren partidàries de la legalització com la millor fórmula per a controlar l'ús i el consum d'algunes d'aquestes drogues, acabar amb el negoci brutal del tràfic i amb el frau constant, que és una de les principals causes de les morts.

Josep Vilanova

Hotel
**Hotel - Restaurant
Casa Blanca**
Cuina catalana i internacional.
Saló per a banquets i convencions
Sector Aeroclub, 56 Tel. 45 03 84
EMPÚRIA-BRAVA

RESTAURANT
La Vela
ESPECIALITAT
EN PEIX
C/. Martínez Lozano, 8
Tel. 38 04 75
El Port - Llançà



PIZZERIA i RISTORANTE
ITALIANO
D'A MARIO
Nova direcció
C/ Sant Pau, 59 Tel. 50 89 74 FIGUERES

La vinya
restaurant
garriguella

**Restaurant
La Vinya**

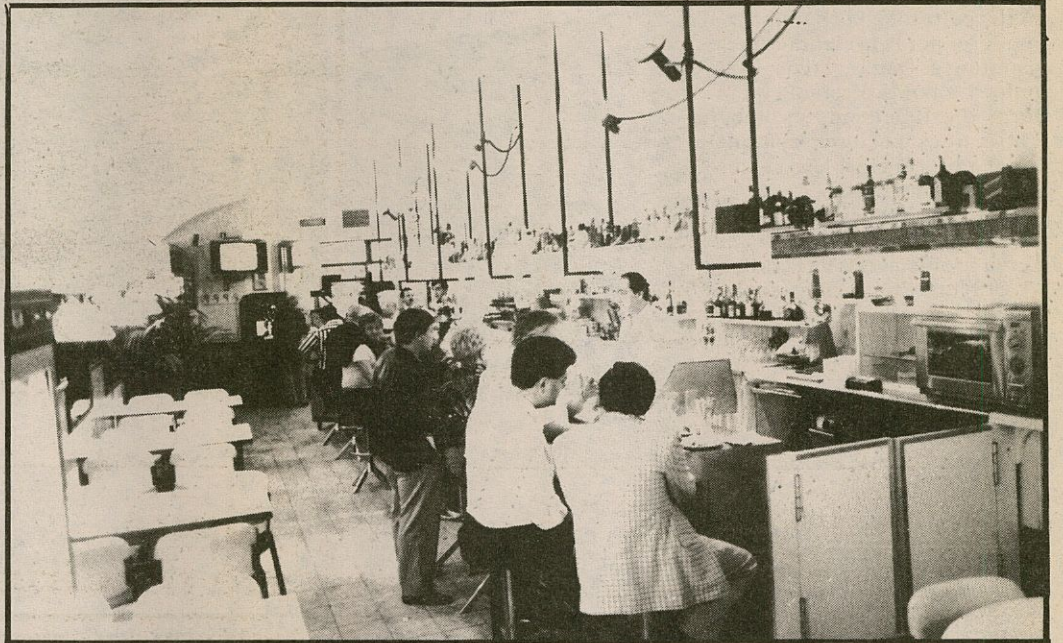
LA CUINA DE L'EMPORDÀ
Ctra. La Jonquera-Roses, km. 52,400
Tel. (972) 53 01 01 - GARRIGUELLA

**RESTAURANTE CHINO
SHANG-HAI**
上海飯店
Corriol de les Bruixes, 11 Tel. 50 30 50 - FIGUERES

**RESTAURANT
HOTEL VALMAR**
Puigmal, 5 Tel. 45 07 63
EMPÚRIA-BRAVA

HORA DE GASTRONOMIA

Cafeteria-Snack Emporium



En el bell cor de la Rambla figuerenca, sota del Museu de Juguets, trobem la cafeteria-snack bar Emporium. Una de les coses que més es destaquen d'aquest local és la seva àmplia terrassa sobre la Rambla, una terrassa en la que es pot gaudir de les nombroses especialitats que ofereix l'Emporium, i que van des dels cafès i aperitius, fins als més variats i saborosos gelats en copes, passant per qualsevol de les altres especialitats.

A la seva terrassa coberta presenten una gran varietat de tapes i plats combinats, així com una curta però acurada carta d'especialitats i plats del dia, d'entre les que destacarem les paelles, que en són una de

les especialitats.

La cafeteria-snack Emporium és oberta d'ençà les 7 del matí, fins a la matinada, la qual cosa fa possible que des de l'es-

morzar fins al resopó es pugui gaudir d'aquest establiment i de les seves especialitats en dinars, sopars, tapes, gelats, sorbets, etc.

ATENCIÓ!!

El passat divendres vàrem realitzar el sorteig de la batidora de l'HORA DE GASTRONOMIA.

L'atzar i la mà innocent que va realitzar el sorteig, va fer que aquest premi fou per a la butlleta tramesa per: M^a Àngels Pujolar i Benito, de Figueres, la qual es pot posar en contacte amb la nostra Redacció per tal de recollir el premi. Enhorabona!

**Cafeteria
emporium
Snack-bar**

ESPECIALITZAT EN:

- Esmorzars
- Tapes variades
- Dinars
- Sopars
- Resopós

TOT EL DIA!
Des les 7 del matí fins a la matinada

Rambla, 1- Tel. 50 00 50
FIGUERES

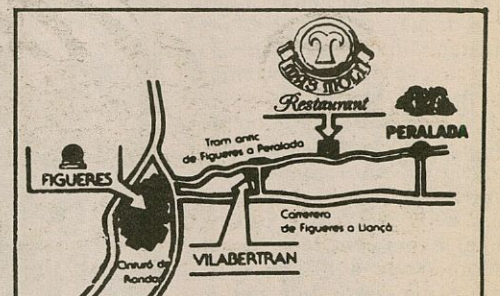



Restaurant

*de
Perelada*

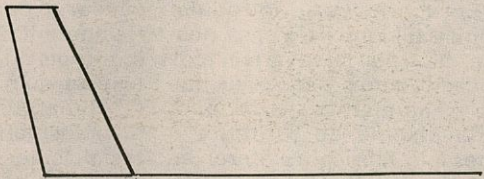
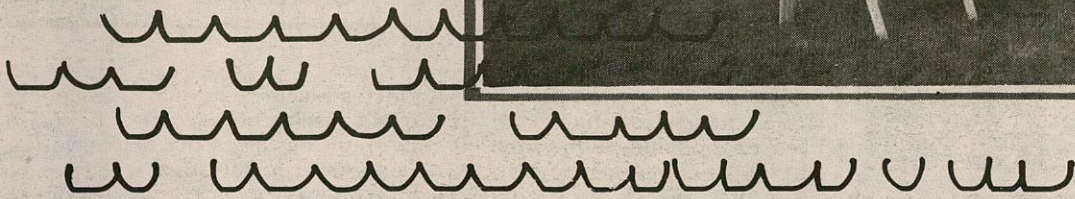
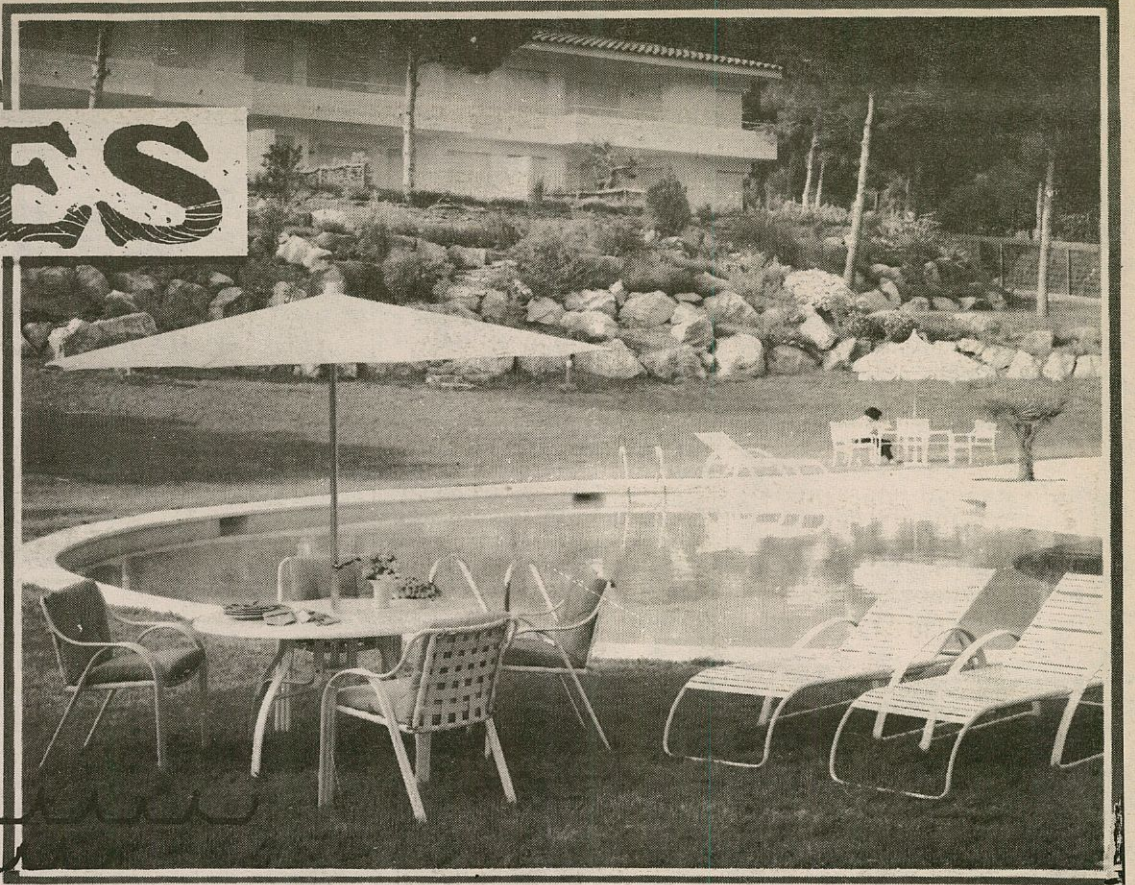
Carretera de Vilabertran a Perelada

Telefon 53 83 81



PISCINES

HORA
NOVA
615



HORA NOVA porta aquesta setmana als seus lectors unes pàgines dedicades a les PISCINES. En aquest especial tractarem de diferents aspectes relacionats amb aquest tema, com els materials, l'emplaçament, el seu manteniment, i d'altres. Les piscines han deixat de ser un element de luxe, i l'àmplia oferta i varietat dels fabricants i constructors, així com l'aparició de les piscines prefabricades, han estat alguns dels factors que han facilitat que deixin de ser-ho. Avui, amb no massa diners, si es gaudeix d'un jardí o pati, o fins i tot en una terrassa, és possible instal·lar una piscina, sense massa obres, on gaudir en els dies calurosos de l'aigua i el bany.

Tipus de piscines



En parlar de piscines, hem de fer un esment dels possibles tipus de piscines. Les hem dividit en tres grups: Desmuntables, que són les de lona o plàstic, que es poden muntar i desmuntar; les prefabricades rígides, metàl·

liques o de polièster i les de formigó o obra. D'aquests tres tipus de piscines oferim un resum a les pàgines següents, així com altres suggeriments referents al tractament de l'aigua, il·luminació i altres temes relacionats amb

les piscines. Ara, amb l'arribada de l'estiu és un bon moment, si es gaudeix de l'espai i les possibilitats de gaudir de les piscines, que han deixat de ser un element de luxe i que cada cop s'estan popularitzant més.



PISTENIS, S.L.
CONSTRUCCIONS ESPORTIVES

— PISCINES GUNITADES
«Equip Especialitzat
en maquinària pròpia»

— VORES PISCINES
PAVIMENT PORÓS

— BANYERES HIDROMASSATGE

— SAUNES - SOLÀRIUM - SPAS

PISTES TENNIS FORMIGÓ PORÓS

PISTES TENNIS TERRA BATUDA

FRONTONS

POLISPORTIUS

MINIGOLF

SQUASH

BADMINTON

DEMANI PRESSUPOST SENSE COMPROMÍS

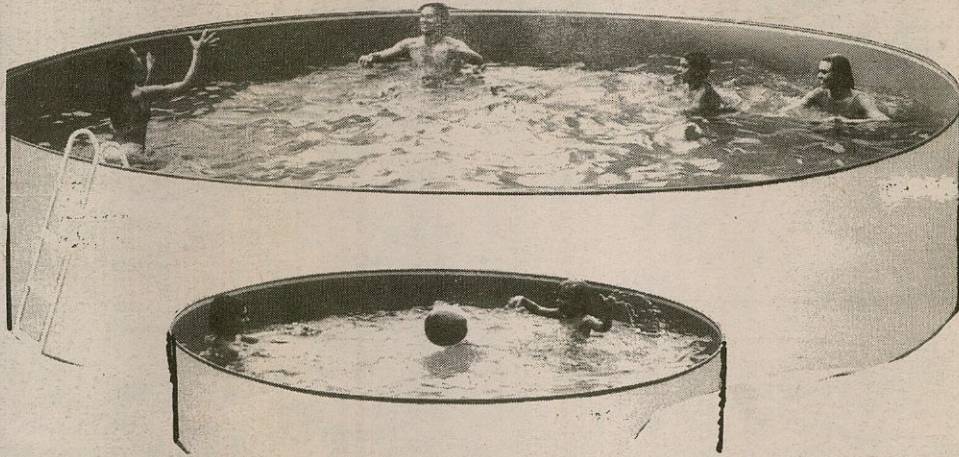
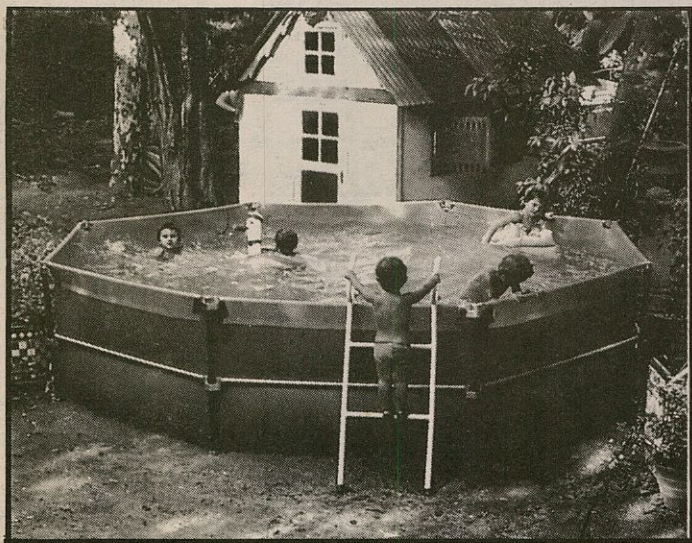
C/ Pont de la Barca nº 4 Tel. 21 20 15

17007 GIRONA

Piscines desmuntables

Aquest tipus de piscines són les fabricades en una forta lona, conegudes també com a piscines «liner», i que consten de dues parts ben diferenciades. D'una banda tenim el suport, que és l'estructura desmuntable que suporta la lona i el volum d'aigua que s'hi fiqui. Aquesta estructura metàl·lica, es munta com una mena de mecano, i existeixen en el mercat diferents tipus i formes, quadrades, rectangulars, octogonals, etc.

L'altre element que conforma les piscines desmuntables és la lona o embolcall, plastificat, que serveix per a posar-hi l'aigua. Aquestes piscines comptem també amb un ampli assortit de possibilitats, alçades i fins i tot colors. Aquestes piscines desmuntables són ideals per a petits espais, ja que n'ocupen poc, amb l'aventatge que la seva fàcil col·locació permet també desmuntar-les a l'hivern o quan no s'haun de fer servir.



Piscines prefabricades rígides

Dins d'aquest apartat de piscines, les hem de diferenciar en dues, les metàl·liques, i les de polièster. Ambdues són les que més s'assemblen a les piscines de formigó i obra, i en aquestes l'element principal és l'estructura o vas, que acollirà l'aigua. Avui dia són molts els fabricants que han optat per les piscines prefabricades de formigó, emprant una molt bona qualitat de polièster i altres materials, com els que s'utilitzen per a la construcció dels bucs de les embarcacions. Poden ser de diferents formes: rodones, exagonals, quadrades, rectangulars, i un llarg etcètera de possibilitats que depenen del fabricant i el diseg del

comprador.

Aquestes piscines comporten unes senzilles obres, com el moviment de terres per al forat on aniran instal·lades, i els acabaments finals tot al voltant, que li donaran una millor prestància i acabat. Les piscines prefabricades de polièster són molt esteses arreu d'Europa i s'estan introduint molt ràpidament a casa nostra, tant per la seva fàcil col·locació, com pel seu preu, que és sensiblement inferior a una piscina de formigó. A més els fabricants ofereixen tot tipus de mides i models, amb un ampli ventall a la mida de cada possibilitat i necessitat.

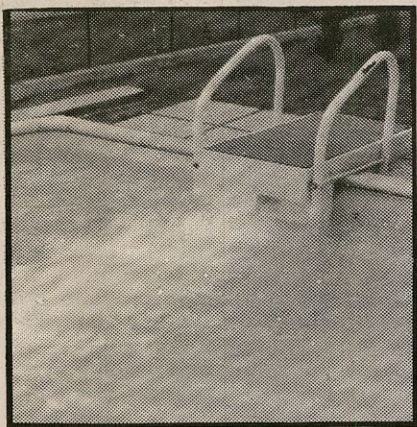
Hem de fer esment també

que aquestes piscines prefabricades, poden ser de dues menes, o d'una sola peça, o de vàries, la qual cosa facilita que es puguin realitzar instal·lacions de grans dimensions.

Però, el gran avantatge de les piscines prefabricades, és que incorporen els estris necessaris per a depuració i tractament de l'aigua, com si d'una piscina d'obra es tractés, tot això en poc espai. A les comarques gironines hi ha diversos fabricants d'aquestes piscines, on aconsellem que s'adreixin aquelles persones interessades en el tema, on els assessoran sobre tots els aspectes relacionats amb aquest tema.

PER A AQUEST ESTIU

UNA PISCINA DE VERITAT



ASPIRACIÓ DE SUPERFICI
ASPIRACIÓ DE FONDS
LOCAL TÈCNIC
BOMBA (S)
TUBS D'INOX
CANONADA
ESCALES
PROJECTOR
BORSA PER A FULLES
FILTRE 11 M2
RETORN D'AIGUA I TURBO JET
SKIM-VAC PER A PASSATGE DE
L'ESCOMBRA ASPIRADOR

Rècord en qualitat
i preu

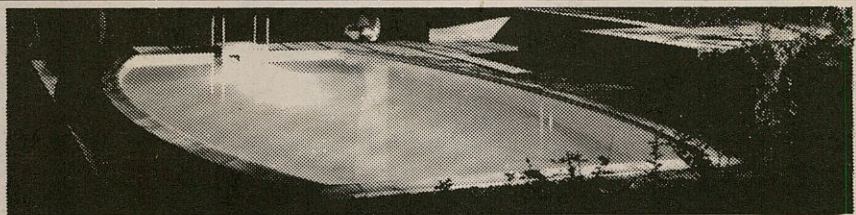
DES DE
1.000.000 amb IVA

MUNTATGE
SIMPLIFICAT
A L'EXTREM

EN 4 DIES

Guanyi en mà d'obra
i eviti pèrdues de
formigó a través del
nostre sistema
d'encofrat perdut

GARANTIA
10 ANYS



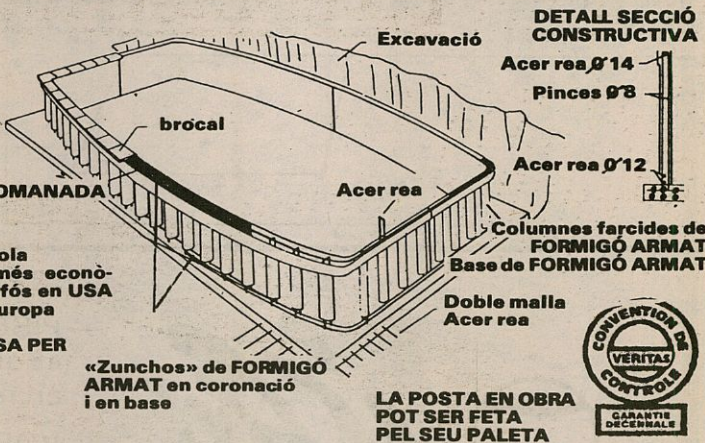
DIMENSIONS TIPUS
8 x 4 - 10 x 5
11 x 5 - 12 x 6

PROFUNDITAT RECOMANADA
1'20 a 1'50

REVESTIMENTS:
— Tradicional de rajola
— LINER, sistema més econòmic
llargament difós en USA
i altres països d'Europa

FONS PLANER O FOSA PER
A CAPBUSSAR-SE

TOTES LES FORMES
I DIMENSIONS



PISCINES

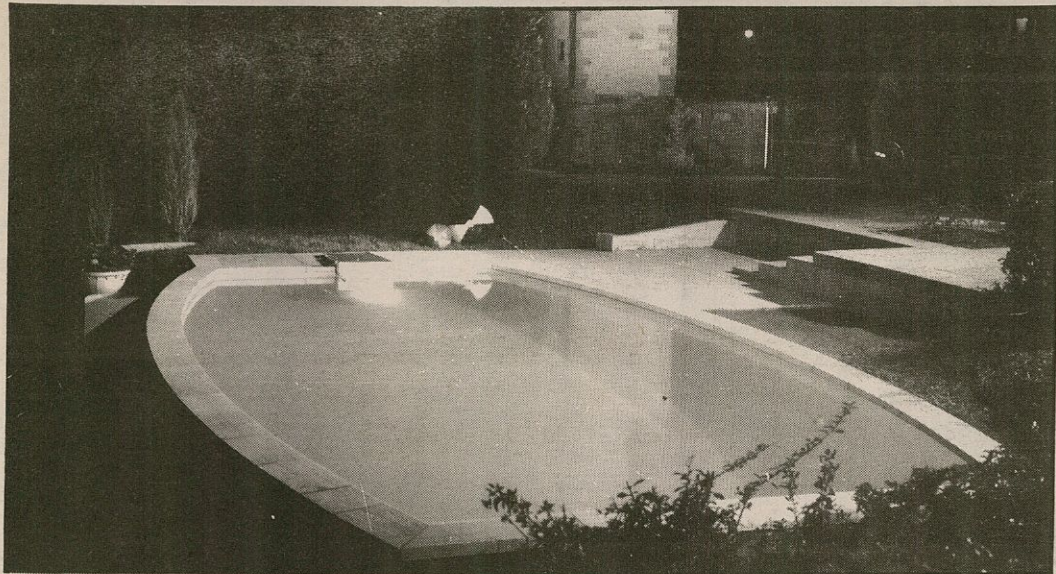
JEAN DESJOYAUX

Resultat de 16 anys d'experiència en piscines
1er. Fabricant Europeu

**ROCA
ANES
S.A.**

DISTRIBUÏDOR OFICIAL

Avda. França, Km. 722
Tel.: (972) 20 96 38
Fax: 20 96 00
Apartat 607
17481 SANT JULIÀ DE RAMIS
GIRONA



3.- PISCINES DE FORMIGÓ

En aquest apartat trobem les piscines de formigó i obra, que són sens dubte les que compten amb una millor qualitat, solidesa i durabilitat, el que motiva també que el seu preu sigui més elevat que les prefabricades, especialment per la ma d'obra i els materials, encara que segons la construcció de la piscina hi ha també un gran ventall de preus, des dels més assequibles per a una piscina senzilla fins a preus més elevats quan es tracta de piscines de grans dimensions.

Les piscines de formigó segueixen un sistema tradicional per a la seva construcció i aquesta és recomanada que sigui portada per experts, ja que, malgrat que no ho sembli, la construcció d'una d'aquestes piscines requereix especialització i coneixement tant dels terrenys com dels materials. Els professionals de la construcció de piscines d'obra són els millors consellers per assessorar sobre aquestes, i a n'ells adreçem els lectors interessats en el tema.

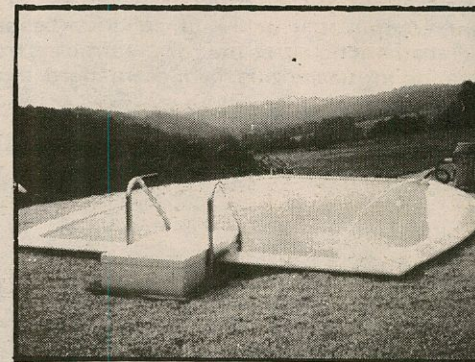
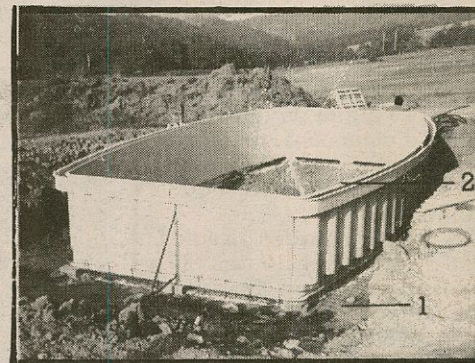
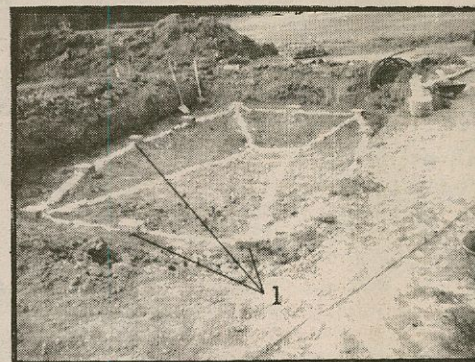
En termes generals, podem fer esment que les piscines de formigó són fetes a base de projecció de formigó, anomenat «gunita», en el que seran les parets i el terra de la piscina, el que garanteix una estanqueïtat perfecta. Un cop s'ha projectat el formigó, el següent pas és el d'edificar les parets i el terra, utilitzant també formigó, per a assegurar encara més l'estanqueïtat, i que servirà de base per a posar les rajoles a les parets i el terra.

Altres tipus de piscines

No podem deixar de fer esment d'altres tipus de piscines, com la combinació de formigó i poliester, fent servir el formigó per al terra i les parets, i que per comptes de posar rajoles, es cobreix amb

aplicacions de diverses capes de poliester. L'àmplia gamma de materials i fabricants, comporta que a part dels tipus dels que fem esment, hi haguin altres construccions possibles

Alguns fabricants, com el de les imatges (Jean Desjoyaux) fan possible en tan sols quatre dies la instal·lació d'una piscina de formigó armat, des de l'escavació fins a l'acabat final.

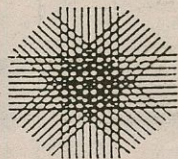


La cubierta corredera para piscinas

vöroka®

Cubiertas para piscinas

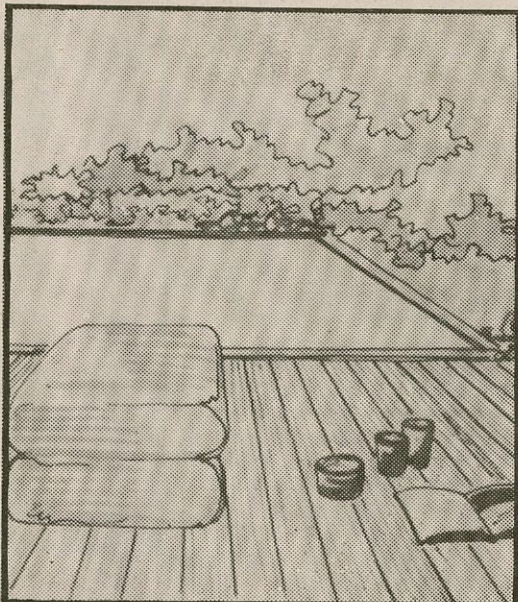
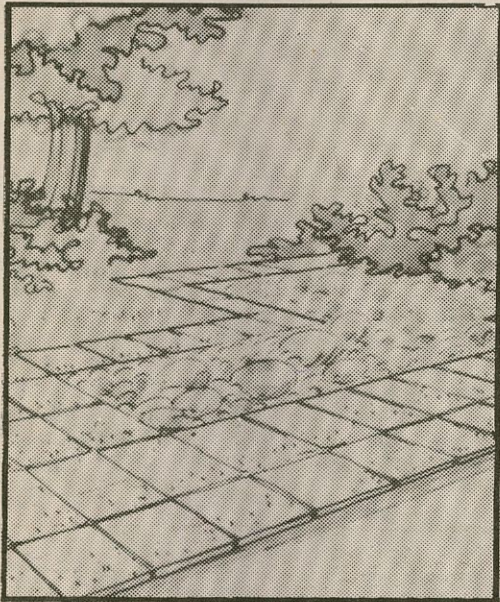
TRANSA
COMPLEMENTOS



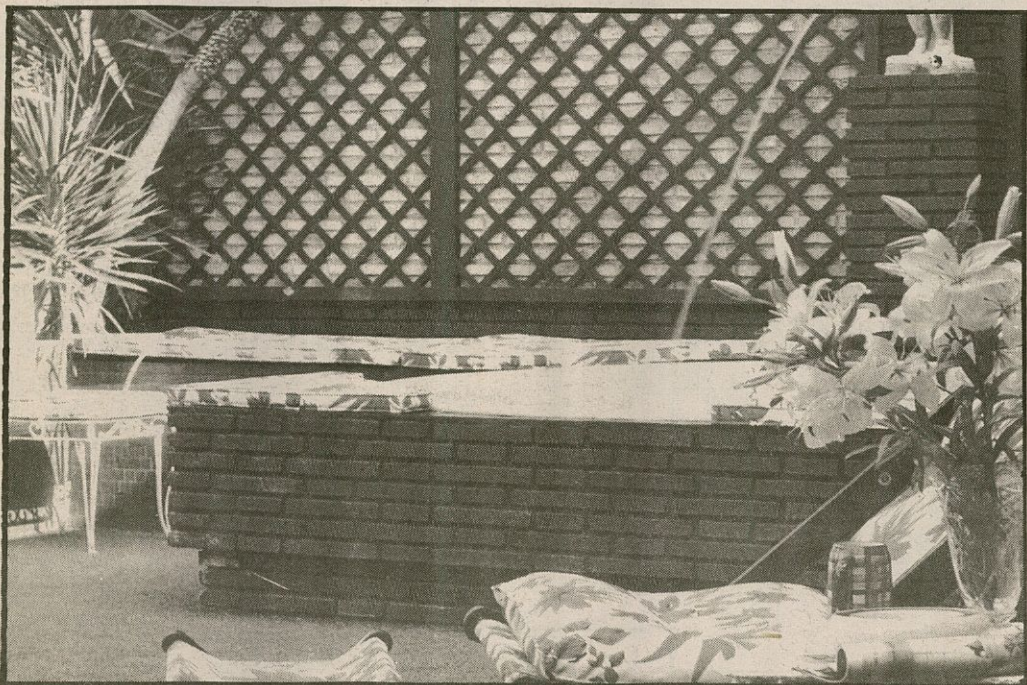
Transforma su piscina en un pabellón de baño.

Antic camí de Caldes, 19 - Tel. 93 - 843 11 51 - 08480 L'AMETLLA DEL VALLÈS (Barcelona)

Idees



En aquests dibuixos podem veure dues solucions per a decorar l'entorn de la piscina. A la imatge inferior, una senzilla decoració ressalta aquesta banyera-«jacuzzi».



Al voltant de la piscina es poden realitzar gran nombre d'idees. Des de l'enjardinament de l'entorn, la gespa, o, com en aquests dibuixos, l'enrajolat de camins tot envoltant la piscina. O com a la imatge de la dreta, on l'entorn s'ha convertit en una

terrasa.

A la imatge inferior, veiem com fins i tot en una terrassa es pot instal·lar una petita piscina, o una banyera «jacuzzi», on gaudir de l'aigua en poc espai. Una acurada decoració de l'entorn, farà la resta.

— PISCINES — **ALGAMA, S.A.** DE **POLIESTER CRUJAÑAS**

Ctra. Nacional II, Km. 756'2 STA. LLOGAIA D'ÀLGUEMA

Us ofereix les piscines prefabricades de poliester de l'Alt Empordà, la veterania té un nom, i aquest nom es diu:

ALGAMA.

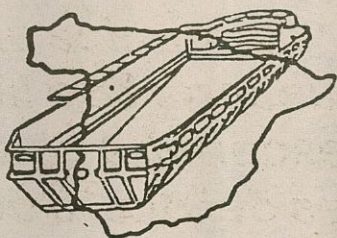
Al mateix temps, aprofitem l'avinentsa per a comunicar la propera obertura de la botiga:

a piscina

c/. Nou, 107 Figueres. Tel. 50 32 43

ESPAÑA
EUROPA

PRODUCCION PISCINAS POLYESTER



Ctra. de l'Escala, Km. 5,5
Cruce de Camallera
17483 VILAÛR

- * PISCINAS POLYESTER Y ACCESORIOS
- * CASCOS Y REFUERZOS PATENTADOS
- * PATENTES REGISTRADAS P.P.P.
- * FABRICACION Y DISTRIBUCION
- * 12 MODELOS EN 25 VERSIONES

- 3 FORMULAS DE VENTAS KIT. SEMI-KIT. LISTA PARA EL BAÑO
- FABRICA EN VILAÛR
- VENTA DE PRODUCTOS Y ACCESORIOS DE PISCINAS
- SALA VIDEO PARA INFORMACION AL PUBLICO Y PROFESIONALES
- CONJUNTOS DE VEHICULOS LIGEROS Y PESADOS
- FABRICACIONES DE BROCALES Y MOBILIARIO DE JARDIN, ETC...
- SERVICIO POST-VENTA

(972) 79 40 08

SI TENS DE 3 A 12 ANYS,

AMB



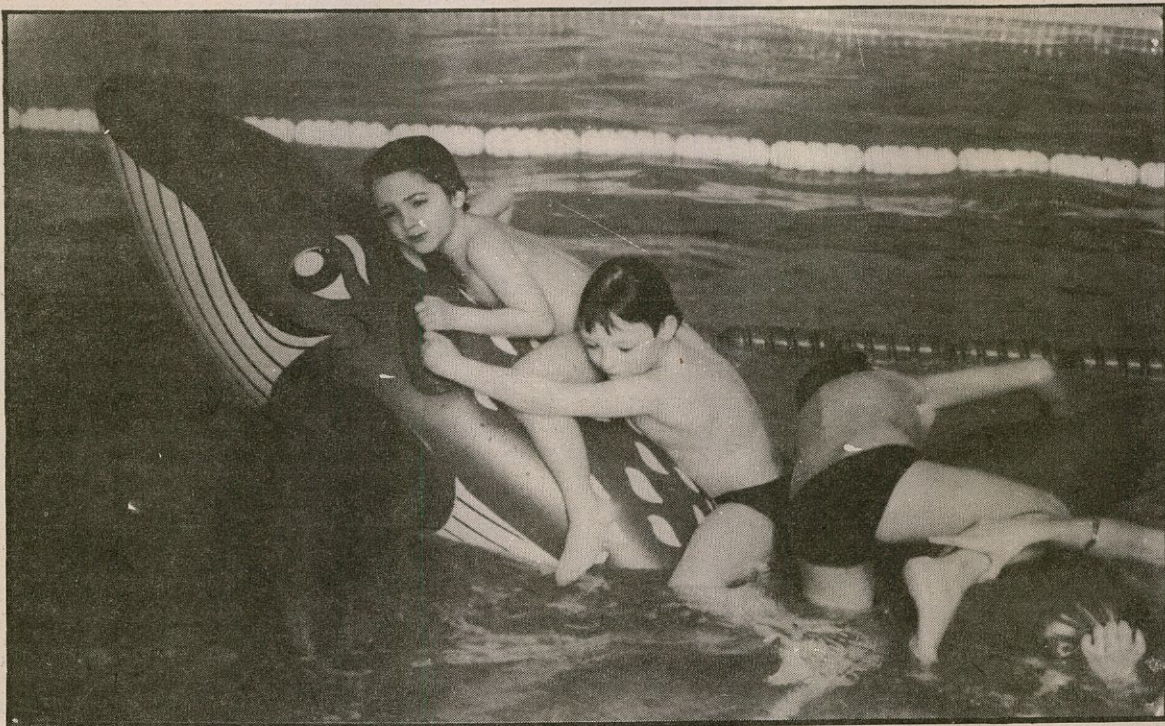
CLUB CENTRE ESPORTIU

TRIM!



Santa Llogaia, 59
50 90 95
FIGUERES

...vieu l'estiu!



CURSETS DE NATACIÓ

PISCINA CLIMATITZADA
MESOS DE JULIOL
I AGOST

MATÍ: de 10 a 11
d'11 a 12

TARDA: De 4 a 5
de 5 a 6
de 6 a 7

GRUPS REDUÏTS
PLACES LIMITADES
— OBERTA LA INSCRIPCIÓ —

CASAL DE VACANCES

- CLASSES DE PSICOMOTROCITAT GIMNÀSTICA INFANTIL i CONDICIONAMENT FÍSIC LLIT ELÀSTIC
- ACTIVITATS ESPORTIVES Futbol, Handbol, Mini-bàsquet, Voleibol, Badminton, SQUASH,...)
- NATACIÓ RECREATIVA (Piscina)
- JOCS I ACTIVITATS RECREATIVES
- EXCURSIONS i SORTIDES PRÀCTIQUES
- DIBUIX, PINTURA, MANUALITATS i ACTIVITATS CULTURALS
- INICIACIÓ AL JUDO

...i moltes coses més

JULIOL

HORARI:
Matí de 9 a 2
Tarda de 5 a 8

AGOST

HORARI:
Matí de 9 a 2
GRUPS PER EDATS
PLACES
LIMITADES

Santa Llogaia, 59
50 90 95
FIGUERES



TRIM!

Servei de menjador opcional



El Figueres superà el Rayo, però només va saber-li pispar un punt (0-0)

- Müller, a cinc minuts del final, estavellà un cop de cap al pal
- Hugo Maradona i «Tintín» Márquez, expulsats a la primera part
- Els homes de Peiró encara tenen possibilitats de jugar la promoció



Pere Oliver. Enviat especial d'HORA NOVA

MADRID.— El Figueres de Joaquín Peiró va treure un bon resultat de Vallecas, però sabé a poc. En altres circumstàncies, fins ens hagués semblat magnífic. Però, vist el transcurs

de l'encontre i la imperiosa necessitat de punts per als blancs-i-blaus que tenien, aquest empat afavorí ben poc llurs legítimes aspiracions. Perquè si un equip portà perill fins al portal contrari i disposà d'oportunitats que eren sumament propícies, aquest no fou altre que el quadre «unionista». Però, talment com en altres partits, el Figueres perdonà el rival i va ser incapaç d'allotjar el cuir a la xarxa adversària. I si no es rematen les «faenes», passa igual com en els braus, que es perden els trofeus...

Fou una vertadera pena no aconseguir el triomf; però així el futbol i els figuerencs en aquesta matxixa pedra han en-

sopegat moltes vegades.

Nivell de forces

Els empordanesos, sabedors del molt que es ventilava en aquest xoc, jugaren amb molta seriositat i saber «assentar-se» millor que els locals, que mai no trobaren el seu lloc sobre el camp.

A més, mentre l'argentí Hugo Maradona jugà molt vigilant per Russet, tant que amb prou feines el deixà entrar en joc, el màxim goleador madrileny Botella era, pràcticament, anul·lat per Brasi, que li féu un marcatge implacable. I és clar, els «ranyistas», sense els seus homes més efectius jugant al màxim, degut a l'encert de llurs

Fitxa tècnica

Alineacions
Rayo Vallecano: Férez, Glaría, Callejo, Juanito, Cota, Mendiondi, Capón, Argenta, Jesús, Hugo Maradona i Botella. Als 70 minuts, Jesús fou substituït per Soto, i als 77, Argenta per Cunningham.
Figueres: Ferrer, Arturo, Moratalla, Maldonado, Byly, Russet, Márquez, Martín, García Pitarch i Valdo. Als 80 minuts, Valdo va ser canviat per Müller.

Àrbitre
 Hidalgo Aguilar, del Col·legi Andalús. Col·legiat inexpert a la Segona Divisió «A», però que estigué millor de l'esperat. Per doble amonestació, expulsà Hugo Maradona (m. 35) i Márquez (m. 40). Valdo també veié la cartolina groga.

Incidències
 Uns divuit mil espectadors a Vallecas. Terreny de joc en bones condicions, encara que una mica relliscós, degut a la puja que caigué abans i durant el partit. El Rayo botà tres (2 i 1) còrnors, per sis (2 i 4) el Figueres.

marcadors, perderen un bon tant per cent d'efectivitat de cara a la porteria de Ferrer, el qual, a part de no tenir un treball excessiu, quan hagué d'intervenir ho féu bé i amb seguretat.

Vistes així les coses, l'onze visitant era qui disposava de les més clares oportunitats per a fer funcionar el marcadors. Però tot quedava desfet en els darrers metres, fallant-se més del compte.

El més destacat

Als 8 minuts, una cesió de Calleja al seu porter Férez va ser interceptada per Márquez, que a punt estigué de marcar.

Als 18, un fort xut de Russet, des d'uns vint metres, fou enviat a còrner pel porter «rayista» amb dificultats.

Bayly, als 22, també de lluny féu intervenir amb encert Férez. Set minuts més tard, va ser Martín el que provà sort, però l'esfèrica sortí lleugerament desviada. Als 33, embolic a l'àrea local amb diversos ensurts, però sense res de positiu per al

Figueres.

Férez, als 65 minuts —i parlem ja de la segona meitat de l'encontre—, va haver de sortir fora de la seva porta en una compromesa situació. Arturo, als 66, després d'una gran jugada personal, volgué culminar quan tenia dos companys desmarcats.

Al minut 75, rematada de García Pitarch amb parada de Férez molt encertat. Als 85 minuts, Mendiondo, en llançament de falta, posà a prova «Quim» Ferrer, que va saber estar a gran altura. I com a punt final, i per a posar la «guinda» a la mala sort, l'alemany Müller rematà de cap al pal.

Ocasions a dojo

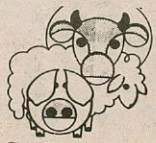
O sigui, moltes vegades els homes de Peiró tingueren el gol a la punta de les seves bótes; però els deixebles de Felines, sense tanta «garra» ni profunditat, pogueren mantenir el zero al seu casiller, donant la impressió que l'empat ja era vàlid, ja que tota la despesa va córrer a càrrec dels figuerencs.

VÍDEO
CLUB
EMPORDÀ

Rda. Firal, 19
Tel. 50 95 73
FIGUERES

Sempre al costat
de l'Esport

CAN
MARTÍ
CARNISSERIA
XARCUTERIA



C/. Besalú
C/. Sant Pere, 12
Tel. 51 04 15
FIGUERES



FANTÀSTIC
PARC



TARONGES



CENTRE
INTERNACIONAL
DEL BRICOLATGE



Avgda. Rei Joan Carles
«Maurici Centre»
EMPÚRIA-BRAVA
(Castelló d'Empúries)

Telèfon: 45 02 13
Telefax: 45 02 38

TENIM QUASI DE TOT!

Futbol/U.E. Figueres

TOTS ELS EQUIPS Jerez i Santander, apartats dels llocs de privilegi

Joaquim Ballesteró

Trenta-quatre jornada lliguera i les coses cada vegada més clares per a alguns equips.

El Figueres, que féu mèrits per a la victòria enfront del Rayo Vallecano, hagué d'acontegar-se amb l'empat i veu cada cop més remota la seva possibilitat. Encara que resten vuit punts en litigi i la promoció no està descartada del tot.

El líder Castelló no desaprofità l'oportunitat i golejà el Lleida de Mané, que no aconseguí fugir de les darreres posicions. Els de la Plana ho tenen francament bé de cara a la propera temporada.

El Mallorca tampoc no afluixa i, davant un flac Barcelona Atlètic, aconseguí dos nous positius de molt pes en aquestes altures del campionat.

I el Tenerife, a l'empar del seu públic i amb un Alzira a tall de víctima, sumà també els punts i continua per davant del

Figueres.

Desfeta a casa del Mollerussa (no ve d'una), que sucumbí per un dur correctiu enfront del Las Palmas, que vencé a plaer.

Per al Sabadell, tampoc no rodaren bé les coses, ja que perdé a Las Llanas per la mínima i no pogué deixar llast.

No hi hagueren gols a Ipurúa i l'Éibar i el Salamanca com a bons germans es repartiren els punts.

Ensopegada del Jerez a casa, que va veure escapar un punt mercès l'empat del Castella i que l'aparta definitivament dels llocs de privilegi.

I el Ràcing de Santander, que sorprenentment empatà amb el modest Burgos a El Sardinero, també digué adéu a llurs escasses possibilitats.

Finalment, i en el xoc més tardà de la jornada, a Huelva el Corunya empatà a zero gols, circumstància que motivà que andalusos i gallecs sumessin un punt cadascun, si bé el d'aquests últims va ser positiu.

- «Amb una mica d'encert, haguéssim sumat els dos punts» (Peiró)
- «Hem lluitat contra un gran equip i l'empat és just» (Felines)

MADRID.— (Pere Oliver, enviat especial)

Joaquín Peiró, com calia suposar, es mostrava satisfet pel joc desenvolupat pel seu conjunt, però no pas pel resultat:

—Hem fet un bon partit, però no hem estat encertats davant de porteria i, per això, només hem sumat un punt.

Això és el que manifestà el tècnic de l'equip figuerenc, quan van fer la seva aparició a la sala de premsa de l'estadi de Vallecas.

I, a continuació, explicà: —Hem sabut collar bé un «onze» difícil com el Rayo i això té mèrit, sobretot si es tenen en compte les nostres absències.

I, per últim, digué: —Continuem en la lluita i encara aspirem al màxim, però cal reconèixer que un triomf aquí ens hagués ajudat moltíssim.

Felines

Per la seva part, Felines, entrenador del Rayo Vallecano,



reconegué la gran capacitat del rival:

—El resultat es pot catalogar com a just. No hem estat a un gran nivell, però cal tenir en consideració que davant teníem un equipàs, que ha demostrat la seva categoria.

Quant a l'àrbitre, Felines declarà:

—Mai no opino sobre els col·legiats, ni quan poden equivocar-se contra meu.

Márquez

«Tintín» Márquez explicà la seva expulsió:

—Ha estat una vergonya. Com que el Rayo s'havia quedat amb deu homes, l'àrbitre estava desitjant tirar-me a mi al carrer, ja que tenia una groga. Així compensava la cosa. M'ha estat buscant, al final, aprofitant algunes protestes per una pilota que no havia sortit a còrner, ha preguntat pel número vuit i m'ha expulsat. Increïble.

AL CAMP, GRATIS!



Per al partit FIGUERES-JEREZ, Cristóbal Pérez Bravo, de Sant Miquel de Fluvià, ha estat el guanyador de les dues butlletes

MUSICAL FIGUERAS

TENIM UN EXTENS ASSORTIT DE:

- Guitarras elèctriques, clàssiques i acústiques.
- Bateries
- Orgues i Sintetitzadors
- Amplificadors i Bafles
- Taules de So
- Llum espectacular i sicodèl·lics

I tota mena d'instruments musicals i accessoris, nous i d'ocasió, de les millors marques i als millors preus.

SANT ANTONI, 154 - FIGUERES

Es donen lliçons de: ORGUE, GUITARRA, BATERIA, SAXO, FLAUTA, SOLFEIG

GARATGE GRATACÓS



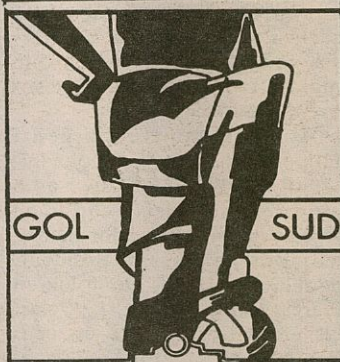
REPARACIÓ
D'AUTOMÒBILS
C/. València, 3 T. 50 89 62
FIGUERES

VÍDEO CLUB

FIGUERES

Sta. Margarida, 5
Tel. 51 14 80

Futbol Sala



FIGUERES

NACIONAL II, km 760
(tocant gasolinera Rally Sud)

Tel. 50 41 62

CENTRE
ESPORTIU
TRIM!
Santa Llogaia, 59
50 90 95
FIGUERES

Torneig de Primavera

GRUP A

RESULTATS

Hidroelèctrica, 0 - MWM Ditter, 2
A. V. Forques, 1 - Sta. Bàrbara, 3
Institut, 5 - Trim, 4
Caramelles, 3 - E. Martí, 10
Rte. C. Costa, 11 - C. Atalaya, 1
Pau i Roé, 3 - P. Danés, 7

CLASSIFICACIÓ

Restaurant Can Costa, 10 punts; Institut, 9; Panaderia Danés i Santa Bàrbara, 8; A. V. Les Forques Bar Moya i Espectacle Martí, 7; Cafeteria Atalaya, Trim i Pau i Roé, 4; Els Trempats, 3; NWM Ditter, 2; Caramelles i Hidroelèctrica, 0.

GRUP C

CLASSIFICACIÓ

Els Il·lusos i Marca de l'Ham,

GRUP B

RESULTATS

C. Marina, 4 - Ymbert Hnos., 15
Kings, 3 - Casa Núñez, 3
Joventuts, 1 - X. Carpinelli, 1
C. Julián García, 4 - P. Felisa, 2
La Vinya, 0 - HORA NOVA, 5
C. Pensions, 6 - F. Carbonell, 2

CLASSIFICACIÓ

Construccions Julián García, 14 punts; Ymbert Hnos. i Caixa de Pensions, 10; HORA NOVA, 9; Casa Núñez, 8; Frank Carbonell i Joventuts, 7; Precuinats Felisai i Rte. La Vinya Garriguella, 3; Xemenieis Carpinelli, 2; Frankfurts, Cafè Marina Port Selva i Kings, 1 punt.

4; Rte. El Molí i Flamurtori, 2; Rte. Sancho Panza, Carns Al Rabost i Ferco, 0 punts.

**Chic
ROSES**

Gran Via Pau Casals, 210,
Entresòl. E.
17480 ROSES
Tel. (972) 25 64 66

Futbol Base/Reportatge gràfic de Pere Oliver

Una nova trobada de futbol benjamí es va celebrar dissabte passat a Llançà, organitzada pel Consell Comarcal d'Esports. Els equips participants varen ser els següents: L'Escala (fotografia 1), At. Empordanès (2), Penya Unio-nista (3), Llançà (4), Esplais (5), At. Figuerenc (6), A.E. Roses (7), St. Pere Pescador (8), i La Salle Figueres (9). També va participà la Penya Blanc i Blava de Figueres, l'equip de la qual correspon a la fotografia de primera pàgina.



● Cal valorar l'empat, tot i sense gols, de la «Unió» a Vallecas. Bon plantejament tàctic i estratègic, una solidesa defensiva que només Moratalla podia aconseguir refer i, això sí que és una llàstima, els «papers molls» al davant. Marcar un gol ens costa més que —ho deia en Joan Capri— trobar un català a Tossa. I no em recordin que tenim en Cuevas lesionat, que quan estava bé no era pas, ben bé, el Baltazar de la Segona.

Malgrat tot, el Figueres continua el seu meteòric ascens quant a nivell d'actuacions, tot i que aquestes no aconsegueixin que les diferències amb els quatre primers es vagin reduint. Ara, a dos punts de la promoció, i a tres de l'ascens, no s'hi val a badar. Diumenge que ve, estic ben segur que, guanyant el Jerez, ens ficarem de ple al quartet de capçalera. El Rayo —que no és més que una descàrrega elèctrica d'aquelles que no espanten ni el gat—, juga a Salamanca i no ho tindrà fàcil. I Mallorca i Tenerife es veuran les cares al «Lluís Sitjar», on qualsevol marcador afavorirà els interessos unionistes. Si a tot això hi afegim que Ràcing —proper rival figue-

Les coses d'en Xavi

- En Hora Bona, i a l'HORA NOVA... la cara «bis» de l'Esport
- Rumia, descabdella i escriu: Xavier Dunjó i Ymbert

- Unió Esportiva: Promoció? Sí, gràcies!
- On són Mané i Gonzalvo?
- Un any «negre» per al bàsquet gironí



emmarcar-les en un quadre i dur-les a qualsevol fira artística. (Si ens en donessin trenta «quilets», la inversió de color fos estaria coberta. Però no els enrenous que a l'entorn d'elles s'han donat en els últims tres anys. Un exemple: el bon amic Manolo Navarro va estar molt temps barallant-se amb el fatídic cavaller de l'eixada, i el metge li ha prohibit que a casa seva es torni a parlar de bàsquet. I molt menys de la NBA i els Globe-Trothers, on prolifera la foscortutània. Un cúmul de mals records...

renc al «Sardinero» —i Castelló també viatgen, la lògica fa costat als homes de Joaquín Peiró, qui recuperarà, per a rebre els andalusos, als sancionats Mauri i Valentín, i als lesionats Valor i «Pitu» Duran. Ara, la «Unió» ha recuperat la mitja dotzena de positius que sempre ha perdut a primeres de canvi. I per a guanyar el diumenge no s'hi valdrà a perdonar com a Vallecas.

Per més castís i «compensador» que fora l'àrbitre...

● Per cert, em diuen que José Manuel Esnal «Mané» seguirà un any més al Lleida, després d'haver-lo baixat a Segona «B». Jo no sé si em comença a fallar la memòria, però juraria haver sentit Mané dir que la Segona «A» era, per a ell, una categoria

de pas. (De pas enrera, devia voler dir...)

Fa com en Jordi Gonzalvo. Tantes camàndules i xuleries, i ni a Lleida podrà anar a raure. Diuen que el pretèn el Sant Andreu, però el seu «capo», el senyor Gaspart, no ho veu del tot clar. També es parla del Cristinenc, cosa que m'estranya, coneixent el seu president. Els mitjancers van de bòlid per a col·locar-los, però el seu «caché» va en augment. El seu historial espanta qualsevol. Canovelles, Gramanet...

● Amb el descens a Primera «B» del Valvi, el bàsquet gironí ha viscut un any «negre», si en aquest succés hi afegim la gairebé segura desaparició de l'Adepaf femení. I dic «negres»

perquè han estat ells i elles els i les que ho han embolicat tot. Els confesso que em vaig emocionar veient «Raíces», «El color Púrpura» i «La Cabaña del Tío Tom», però, exceptuant la Deborah Lee Davis —primera i única—, a la resta que han passat per aquí, n'hi ha per



Restaurant LA TARTANA

CUISINE CATALANE

c/. Dr. Subirós, 4
Tel. 54 07 42

LE PERTHUS
ESPAÑA

Resultats i classificacions

Primera Regional

Montagut - Besalú (susp.)
Torroella, 4 - Coma Cros, 2
Bisbalenc, 0 - Abadessenc, 2
Hostalric, 4 - Cassà, 3
Roses, 0 - Pals, 2

L'Escala	32	21	6	5	84	37	48+18
Palafrugell	31	21	5	5	76	33	47+17
Roses	32	18	7	7	82	45	43+9
Abadessenc	32	16	5	11	57	38	37+7
Torroella	32	14	8	10	49	39	36+4
Arbúcies	32	14	6	12	50	55	34+4
Cassà	32	10	13	9	51	45	33+3
Hostalric	32	12	8	12	62	56	32-2
Farners	32	12	7	13	47	46	31-3
Salt	32	10	10	12	39	45	30-4
Pals	32	12	6	14	60	68	30
Coma Cros	32	12	6	14	44	58	30
Anglès	32	12	5	15	54	58	29-5
Bisbalenc	32	10	8	14	44	56	28-6
Llagostera	31	8	10	13	44	54	26-8
Maçanet	32	6	7	19	45	86	19+11
Besalú	29	5	9	15	36	63	19-11
Montagut	31	6	6	19	32	73	18-12

Llagostera, 4 - Maçanet, 3
Anglès, 1 - Arbúcies, 2
Farners, 1 - L'Escala, 4
Salt, 1 - Palafrugell, 1

Segona Regional

Llançà, 3 - Esplais, 6
Navata, 2 - Begur, 1
Bellcaire, 5 - Cadaqués, 2
Cabanes, 4 - Armentera, 2
Jafre, 2 - Aro, 2

Aro	32	20	7	5	74	24	47+14
Jafre	32	20	6	6	62	30	46+10
Vilartagues	31	18	8	5	66	36	44+10
Esplais	32	19	5	8	76	42	43+11
Palamós	32	17	7	8	73	40	41+7
St. Pere P.	31	16	6	9	62	48	38+4
Bàscara	32	14	10	8	68	49	38+4
Begur	31	16	3	12	52	38	35+7
Llançà	32	14	7	11	59	58	35+3
Bellcaire	29	11	3	15	46	46	25-3
Cadaqués	31	11	3	17	55	73	25-3
Navata	31	9	7	15	29	51	25-7
Cabanes	31	8	8	15	36	51	24-10
Empord.	32	8	6	18	44	70	22-8
Portbou	32	9	3	20	48	71	21-9
Peralada	32	6	8	18	34	54	20-10
Borrassà	31	6	6	19	26	69	18-12
Armentera	31	6	5	20	33	91	17-13

Bàscara, 4 - Portbou, 1
St. Pere P., 1 - Peralada, 1
Vilartagues, 9 - Empord., 1
Palamós «B», 2 - Borrassà, 1

Segona A

Rayo V., 0 - Figueres, 0
Barça At., 0 - Mallorca, 1
Tenerife, 2 - Alzira, 0
Sestao, 2 - Sabadell, 1
Mollerussa, 0 - Las Palmas, 4

Castelló	34	19	7	8	38	28	45+11
Mallorca	34	19	5	10	46	24	43+9
Rayo V.	34	16	11	7	52	34	43+9
Tenerife	34	17	8	9	46	31	42+8
Figueres	34	16	8	10	46	38	40+6
Jerez	34	13	12	9	38	34	38+4
Racing	34	15	8	11	48	36	38+4
Sestao	34	13	12	9	38	30	38+4
Salamanca	34	12	13	9	29	29	37+3
Corunya	33	14	8	12	37	32	36+2
Las Palmas	34	13	10	11	50	46	36+2
Huelva	34	13	10	11	42	35	36
Sabadell	34	12	9	13	44	40	33-1
Castella	34	12	9	13	45	48	33-1
Burgos	34	8	16	10	25	32	32-2
Eibar	34	6	18	10	33	39	30-4
Lleida	34	7	10	17	27	39	24-10
Barça At.	34	7	10	17	35	51	24-10
Alzira	34	7	8	19	26	50	22-10
Mollerussa	34	3	4	27	18	67	10-24

Eibar, 0 - Salamanca, 0
Jerez, 2 - Castella, 2
Racing, 1 - Burgos, 1
Castelló, 4 - Lleida, 2
Huelva, 0 - Corunya, 0

Tercera Regional

Figuerenc, 1 - Culubret, 4
Espolla, 0 - Agullana, 2
Sta. Llogaia, 3 - Maçanet, 2
Marça, 2 - Llers, 3
Vilajuïga, 0 - Fortià, 1

Jonquera	31	25	3	3	80	23	53+19
Agullana	32	24	3	5	76	23	51+21
Roses	30	22	6	2	73	16	50+20
Vilanova	31	16	6	9	61	24	38+10
Fortià	32	17	4	11	52	40	38+8
Vilafant	31	14	7	10	57	58	35+8
Maçanet	30	14	6	10	56	49	34+6
Llers	32	13	6	13	44	46	32-2
Marça	31	14	3	14	58	52	31+1
Culubret	31	13	5	13	69	56	31-1
Lladó	31	11	7	13	40	53	29-1
Port Selva	29	11	8	12	60	55	28
Vilabertran	31	10	3	18	41	55	23-9
Darnius	27	7	8	12	35	46	20-8
Vilajuïga	31	8	2	22	35	66	16-14
Espolla	32	6	4	22	35	67	16-16
Figuerenc	32	6	4	22	40	96	14-16
Sta. Llogaia	31	4	5	22	32	109	13-19

Vilafant, 1 - Roses, 5
Vilabertran, 1 - Vilanova, 5
Darnius - Port Selva (susp.)
Jonquera, 6 - Lladó, 0

hípica

1ª cursa: n° 3
2ª cursa: n° 5
3ª cursa: n° 9
4ª cursa: n° 2
5ena. cursa: n° 15
6ena. cursa: n° 8

Travessa

At. Osasuna - València	2
Gijón - Elx	1
R. Societat - Espanyol	2
Betis - Màlaga	2
R. Madrid - Cádiz	1
Saragossa - At. Madrid	X
Valladolid - Sevilla	1
Barcelona - Ath. Bilbao	1
Múrcia - Logronyès	X
Celta - Oviedo	2
Huelva - Corunya	X
Sestao - Sabadell	1
Eibar - Salamanca	X
Santander - Burgos	X
Ple al 15:	
Rayo V. - Figueres	X

Primera Divisió

Barça, 3 - Ath. Bilbao, 0
R. Societat, 0 - Espanyol, 1
R. Madrid, 4 - Cádiz, 0
Saragossa, 0 - At. Madrid, 0
Sporting, 2 - Elx, 0
Valladolid, 2 - Sevilla, 1
Betis, 1 - Màlaga, 2
Osasuna, 0 - València, 1
Celta, 1 - Oviedo, 2
Múrcia, 0 - Logronyès, 0
R. Madrid, 55 punts; Barcelona, 51;
València, 44; At. Madrid, 40; Vallado-
lid, 38; Saragossa, 37; Celta, 36; Osa-
suna, 35; Ath. Bilbao i Sevilla, 34;
Sporting, 32 i R. Societat, 32; Oviedo,
Màlaga i Logronyès, 31; Cádiz, 29; Es-
panyol, 28; Betis i Múrcia, 24 i Elx, 14.

VOL COMPRAR UN BON
COTXE D'OCASIÓ?
Tenim el que vostè necessita

cotxes de l'empordà, s.a.

C/. SANT VICENÇ, 33 (tocant c/. Vilafant,
a 100 m. de la Rambla) TEL. 51 08 49
C/. NOU, 122 - TEL. 50 76 35. - FIGUERES

Busquen Treball

- S'ofereix sra. amb experiència de treballs en hotel i casa particular. Tel. 39 05 77.
- S'ofereix sra. parlant francès i nocions d'anglès per a treballar a les tardes. Tel. 50 52 50. Ext. 38.
- S'ofereix persona 37 anys amb coneixement de tot tipus de manteniment d'una llar. (Paleta, lampista, etc.) També cavalls, bon genet. Amb carnet de 2ª. Tel. 50 89 78 - 51 05 44.
- Modista s'ofereix. Roba a mida i arreglos. Tel. 50 58 67.
- Tindria cura de mainada a casa meva. Tel. 50 52 11.
- S'ofereix persona amb experiència com a administratiu comptable. A hores o jornada completa. Tel. 50 87 70.
- S'ofereix delineant a hores per a treballar a casa. Tel. 25 62 55. Xavier Baixeras. Hores oficina.
- S'ofereix noia jove per a feina d'oficina o similar per a les tardes. Tel. 50 05 48. Demaneu per Antoni. A partir 16 hores.
- Mestre, amb títol i experiència cerca feina per a les tardes. Tel. 54 80 32.
- Auxiliador de clínica i puericultora s'ofereix per a tenir cura de nens o malalts a domicili. Tel. 50 21 73.
- Busco feina de xòfer, amb carnet de 1ª. Tel. 51 11 31.

PETITS ANUNCIS

Són de caràcter gratuït

● Pot anunciar-se telefonant al 50 59 58, de 10 a 13 hores

- Sra. jove amb experiència en costura s'ofereix de modista o sastreria els dissabtes tarda. Tel. 51 06 32.
- Sra. busca feina per als matins a oficines o magatzems. Tel. 51 11 09.
- Sra. de 25 anys busca feina de dependenta, tenir cura de nens o treballs domèstics. Tel. 51 16 18.
- S'ofereix estudiant de 19 anys per a cambrer els caps de setmana. Tel. 50 73 90. Tardes.
- S'ofereix modista. Pujada Castell, 9-2º-2º.
- S'ofereix sra. per a neteja oficina o escala. Tel. 50 48 70.
- Noi de 25 anys busca feina per a les tardes. Tel. 51 16 18.
- S'ofereix sr. 33 anys per a manteniment. Tel. 56 30 28.
- S'ofereix sra. per a fer companyia sra. sola. Tel. 51 02 83.
- S'ofereix sra. jove per a planxar els dissabtes a la tarda. Tel. 51 06 32.
- Petites reparacions de tot tipus al seu domicili. Ràpid i a preu mòdic. Tel. 51 07 03.

- S'ofereix sra. per a dependenta de supermercat, per a venda de fruita o verdura a comissió o compte pròpia. Tel. 38 07 37. De 14-16 hores.
- S'ofereix sra. per a fàbrica o treballs a hores. Tel. 50 37 92. De 14-15 hores i de 8-9 vespre.
- S'ofereix ajudant cuina per a Figueres. Tel. 50 37 92.
- S'ofereix pintor. Tel. 50 89 99. Joan Ramon.
- S'ofereix sra. per a neteja d'hosteleria. Tel. 53 53 96.
- S'ofereix matrimoni per a tenir cura de casa o de masovers. Tel. 53 53 96.
- S'ofereix delineant. Tel. 51 08 88. A partir 9 vespre.
- Matrimoni acceptaria tenir cura de masia, finca o similar, a canvi de vivenda prop de Figueres. Tel. 50 07 68. A partir 6 tarda.
- Cerco feina per a les tardes de repartiment, cobrament rebuts, granja, magatzem, etc. Tel. 51 05 52.

- Estudiant de turisme cerca feina zona Alt Empordà. Tel. 50 40 04.
- Universitària, amb coneixements d'idiomes treballaria temporada estiu. Tel. 50 93 02.
- S'ofereix noia estudiant de BUP per a tenir cura de nens i animals. Tel. 50 51 20.
- S'ofereix professional de pastisseria per a ensenyar l'ofici de reposteria. Tel. 50 71 33.

- Temporada estiu, a Empúria-brava, es necessita vigilant per a nits els caps de setmana. Amb cotxe i amb més de 30 anys. Tel. 52 02 95.
- Empresa constructora necessita paletes oficial 1ª. Raó: C/. Alvarez de Castro, 8. Figueres.
- Es necessita operador de cinema per a les nits a Roses. Temporada estiu. Tel. 50 73 50.
- Busquem 5 noies per a restaurant a Empúria-brava. Mínima experiència. De 17-20 anys. Sou a convenir. Tel. 50 67 15.
- Es necessita sra. amb experiència en cuina. De 25-35 anys. Carrer Vilafant, 26.
- Es necessita aprenenta avançada de perruqueria. Tel. 51 13 15.
- Es necessita «pinxe» i ajudant de cuina. Cambrers amb coneixements d'idiomes, ajudants de cambrers i caixer-a amb coneixements administratius. Tel. 52 50 27. Sr. Conde.
- Es necessita noia per a feines domèstiques i tenir cura de nens. Tel. 50 25 95.
- Es necessita ajudant de cuina amb experiència. Diumenges i festa, festa. Feina tot l'any. Tel. 50 37 65. De 12-5 tarda i a partir 9 vespre.
- Hotel a Hostalets de Llers necessita cuiner i ajudant de cuina. Tel. 50 51 51.
- Es necessita noia amb carnet de conduir per a treballar a gelateria en temporada d'estiu a Empúria-brava. Tel. 45 22 74. De 12-13 hores.
- Es necessita mig oficial de perruqueria. Tel. 51 13 15.
- Falta ajudant amb carnet de 2ª. per a botiga o magatzem. Tel. 50 18 15. Sr. Miquel.
- Falta dependenta per a botiga. Tel. 50 18 15. Sr. Miquel.
- Falta aprenenta per a botiga. Tel. 50 18 15. Sr. Miquel.
- Es necessita mitja oficial per a perruqueria a Roses. Treball tot l'any. Tel. 25 47 15.
- Es necessita administrativa 18-22 anys per a treballar a Empúria-brava. Amb mitjà de transport propi. Tel. 45 09 12. De 13-14 hores.
- Hipermercat d'Empúria-brava necessita persona amb mitjà de transport propi. Edad compresa 18-30 anys. Tel. 45 09 61. 7-8 vespre.
- Es necessita noi-a amb mitjà de transport propi per a temporada d'estiu. Tel. 25 50 50.
- Es necessiten 4 guardes seguretat. Estatura mínima 1'70 m. Sector Aeroclub, 16. Empúria-brava. Hores oficina.

Ofereixen Treball

- Es necessita delegat-da per a departament comercial. Amb despatx i vehicle. 300.000 ptes. mes. Escriure c/. Massana, 52-54, entresòl-A. Girona.
- Es necessita personal ambdós sexes 17-30 anys per a departament comercial a les tardes. 4.000 ptes. diàries. Escriure c/. Massana, 52-54, entresòl-A. Girona.
- Es necessita per a departament comercial personal caps de setmana. 6.000 ptes. Escriure c/. Massana, 52-54, entresòl-A Girona.
- Agència de disseny i publicitat de Figueres necessita venedor-a. Tel. 50 71 60. De 4-8.
- Es necessita oficiala perruquera. Tel. 50 43 65.
- Es necessita sra. per fer jerséis a màquina. Tel. 50 21 41. 14-16 hores i a partir 9 vespre.
- Es necessita dependenta 18-20 anys per a creïxaneria-fleca. Tel. 51 04 09.
- Empresa d'àmbit nacional precisa col·laborador-es a convenir. Compatible amb altres feines. Presentar-se d'11 a 1 al carrer Sant Pau, 12, entròl. Figueres.

ASSESSORIA FIGUERES

Centre de gestions

Ofereix

assessorament gratuït a tota persona que vulgui muntar un negoci, establir-se pel seu compte o constituir una societat.

Consulti'ns sense cap tipus de compromís

Li efectuarem les seves altes de llicència fiscal, declaració d'obertura de negoci, altes d'empresa a la seguretat social, capitalització d'atur, etc.

Al seu servei a Figueres: c/. Vilafant, nº 40-3er.
Tels. 51 00 65 - 51 03 50

TOT! A LA GUIA IMMOBILIÀRIA

IDIOMES

LYCEE ANGLU-FRANÇAIS

Classes per a nens a partir 7 anys i per a adults. Diplomes atorgats per la Universitat de Perpinyà. St. Pau, 25. etrol. Tel. 50 90 85 FIGUERES

LYCÉE ANGLU-ALEMANY

Classes de francès, anglès, alemany i espanyol. Diploma atorgat per la Universitat de Perpinyà i Cambridge. Cap Norfeu, 57-59 Tel. 25 47 13 ROSES



ANGLO CENTRES ESCOLA D'ANGLÈS

Curs 88-89

Pça. Palmera, 8 - Tl. 51 04 24
FIGUERES
Pça. Clarà, 12 - Tl. 26 85 36 OLOT
Passeig de la Indústria, 36
Tel. 57 55 57 BANYOLES

INSTITUT FRANÇAIS DE FIGUERES
Centre Associat a l'Institut Français de Barcelona
Castelló, 14
Tel. 50 53 36 FIGUERES

INSTITUT BRITÀNIC
Cursos d'Anglès
Horari Oficina:
Tardes 2/4 de 6 a 2/4 de 9
Joan Maragall, 16 - Tl. 50 43 60
FIGUERES

CASA INGLESA
Inglés para todos los niveles
Método fácil y eficaz
C/. Monturiol, 4-1º. 2ª
Tel. 50 39 86
FIGUERES

«Petits anuncis» és una de les seccions mes llegides d'HORA NOVA

S.E.F.I.

REPARACIÓ D'ELECTRODOMÈSTICS

Servei tècnic

Notari Salvador Dalí, 1 baixos
Tel. 50 91 36 - FIGUERES
PHILIPS-IGNIS-KENWOOD
TIMSHEL-NEFF

PETITS ANUNCIS

Són de caràcter gratuït

- Pot anunciar-se telefonant al 50 59 58, de 10 a 13 hores

Mobles

- Venc mobiliari de despatx d'ocasió. Escriptori diferents mòduls i 3 sillons. Tel. 50 12 33. Vespres.
- Es ven moble-llibreria en bon estat. Molt bon preu. 1,80 x 1,85. Tel. 50 69 40.

Motor

- Es ven Land-Rover 1093 portes. De part. a part. Bones condicions. GE-I. Tel. 52 80 53.
- Compraria Dyane-6 en bon estat i bon preu. De part. a part. Tel. 53 81 15.
- Venc Vespino SC i aleació. Tel. 50 38 67. A partir 9 vespre.
- Venc Talbot 150 68.000 kms. Pintat de nou. Extres i bon estat. Tel. 50 72 82. Migdies.
- Es ven R-5 GTL GE-J. Molt bon estat. Tel. 52 50 73. D'1-3 i de 8-10 vespre.
- Venc Talbot Matra 3 places. 2.200 cm3. Color perla metallitzat. Perfecte estat. Preu a convenir. Tel. 25 05 32.
- Es ven Vespino en molt bon estat. Tel. 50 22 68. A partir 5'30 tarda.
- Particular ven Patrol 6 cilindres. GE-Y. Amb molts extres. Tels. 50 99 09 - 50 31 37.
- Venc 133 HU-1119 B. Molt bé de preu. Tel. 54 64 31. D'1-2 i de 7-9.
- Venc Citroën AX 11TRE-GE-Z. 34.000 kms. Extres. 730.000 ptes. Tel. 51 07 83. A partir 8 vespre.

Electro-domèstics

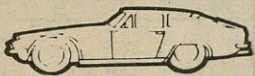
- Es ven ordinador Philips 3.500/20. Amb 2 jocs complets. 2 pantalles i e teclats. Tel. 50 17 25. Preu molt interessant.
- Es venen 2 ordinadors Spectrum semi-nous. 128k. CXB-3. A bon preu. Tel. 38 83 73.

LLANÇA - LA FARELLA

- CASA EXCEPCIONAL 123 m²
- A 200 m. de PLAYA LA FARELLA.
- 1.000.000 ptas. LLAVES en el ACTO. resto DIGANOS COMO QUIERE PAGARLO.
- DIRECTAMENTE PROPIEDAD: CUBEONA, S.A. INFORMACION T. (93) 237 86 32

BORSA DE L'AUTOMÒBIL

INTERAUTOMOVILES AUTO-IMPORT



MERCEDES

190 E 16V	3.950.000
190 E	2.200.000
230 E	2.950.000
300 E	4.200.000

BMW

M3	4.200.000
745 FULL	2.100.000
232 I Aut.	1.600.000
318 I	2.000.000

PORSCHE

911 SC	2.950.000
944 Ext.	2.950.000
JAGUAR	1.950.000

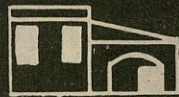
Tels. 56 02 38 - 51 08 57
Avgda. Marignane, 22
FIGUERES

GARATGE FIGUERAS, S.L.

Colom, 33
Tl. 50 41 66-50 32 29

Noves ofertes per a la setmana vinent.

Si desitja comprar un cotxe d'ocasió, no deixi de consultar aquest espai.



Vèctor
SERVEIS IMMOBILIARIS

Pujada al Castell, 20
Telèfon 50 61 04
FIGUERES

Casa unifamiliar adossada a Castelló d'Empúries. De planta baixa i 2. Amb 4 dormitoris, menjador-estar, cuina-office, bany complet i aseó. Acabats de qualitat.

Urb. Olivar Gran. Cases de VPO. Interessos de l'11'75%. Garatge per a 2 vehicles, 4 dormitoris, menjador-estar amb previsió de llar de foc. Calefacció a gas ciutat, tot exterior, pati a la part posterior de la vivenda...

Casa per a estrenar a La Jonquera. De planta baixa i pis. 4 dormitoris, menjador-estar, cuina-office, bany complet i aseó. Garatge, jardí de 168 m². Molt interessant.

Pisos en construcció amb acabats de gran qualitat. De 3 i 4 dormitoris, amb gran menjador-saló amb previsió de llar de foc, 2 banys complets i aseó. Molt sovellats. Condicions de pagament a convenir.

Pisos al c/. Ramon i Cajal. Amb 3 dormitoris, menjador-estar, cuina, bany. Tot exterior. Preus d'ocasió.

Pis al c/. Montgó. De 4 dormitoris, menjador-estar, cuina, bany complet i aseó. Tot exterior. Molt interessant.

Lloguers:

Frankfurt cèntric. Superfície, 60 m². Totalment equipat. Amb traspàs.

Bar a La Jonquera. Totalment equipat. Amb traspàs.

Local al c/. Nou (a tocar la Font Llumínosa) de 60 m². aprox. Amb traspàs.

ENSENYAMENT

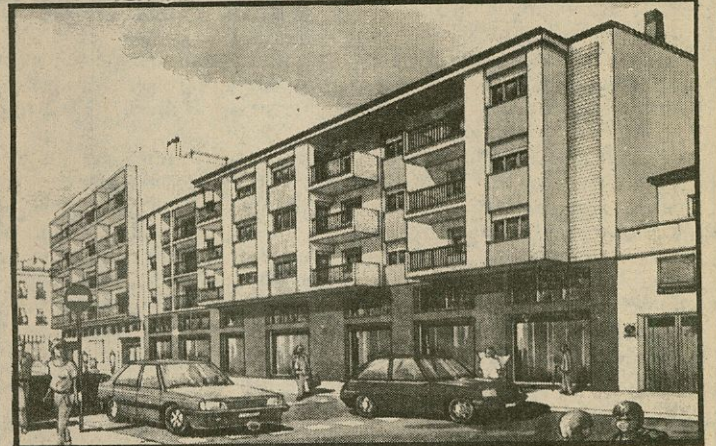
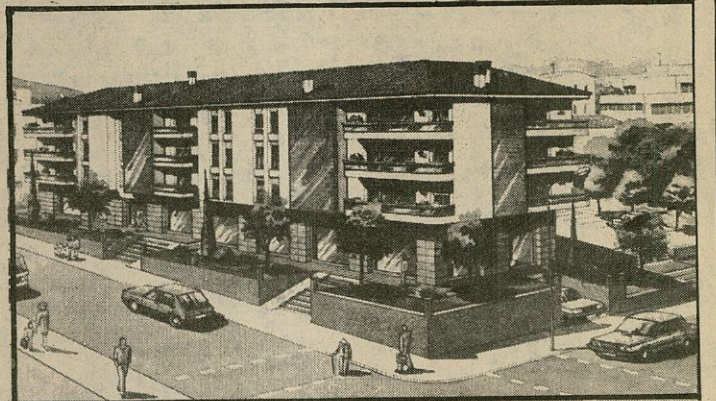


CENTRE
D'ENSENYAMENT
I SERVEIS
INFORMÀTICS

Departament d'Ensenyament autoritzat pel Ministeri d'Educació i Ciència Col·laborador de l'I.N.E.M.

- Introducció a la Informàtica
 - Anàlisi, diagramació i programació
 - Llenguatge: Basic, Cobol i Cobol Ans
 - Programació estructurada en DBASEIII
 - Lotus 1-2-3
 - Wordstar
 - Open Acces
 - Symphony
 - Serveis Informàtics
 - Venda i programació d'ordinadors
 - Software i Hardware
 - Tot tipus de material informàtic
- La informàtica al seu abast!
Plaça Victòria, 11 - Tel. 50 96 40
FIGUERES

Guia immobiliària



A FIGUERES, EN SITUACIONS MOLT CÈNTRIQUES I DE QUALITAT, PROMOCIÓ, CONSTRUCCIÓ I VENDA DE PISOS, LOCALS COMERCIALS I GARATGES.

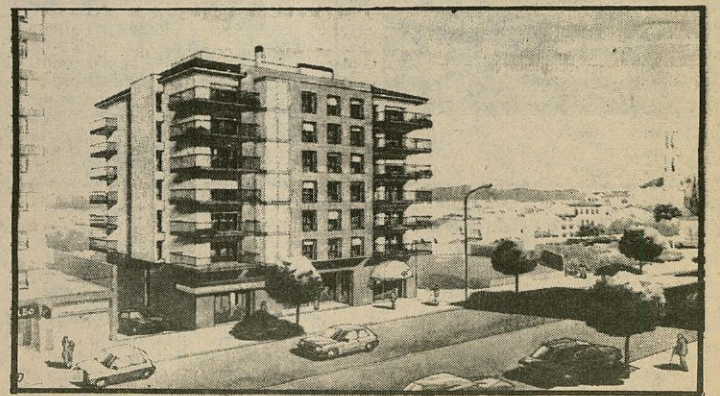
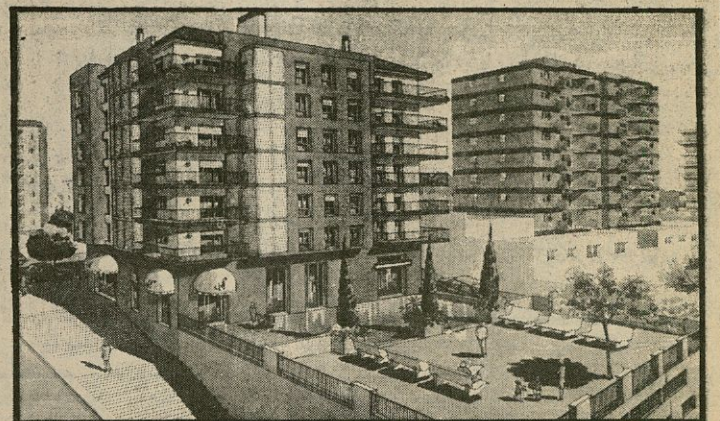
Per a descripció de situacions, superfícies i qualitats d'acabats, podeu dirigir-vos a:

Ronda Barcelona, 14 - FIGUERES (Girona)

WYD

2
S.A.

ARQUITECTURA
DECORACIÓ
FINQUES





Guia immobiliària



Cases individuals a Figueres de 4 dormitoris dobles, 2 banys i un servei, gran cuina equipada amb armaris i electrodomèstics, calefacció individual de gas ciutat, garatge, traster, jardí de 78 m²., facilitats de pagament i promoció limitada.

Últims pisos al Carrer Nou 151 gran qualitat, claus a l'acte. Parking opcional per a cada propietari. Excel·lent oportunitat d'inversió. Hipoteca Caixa de Barcelona.

Pisos de lloguer de 2 dormitoris, encarats al sud, calefacció, menjador, cuina equipada, etc. Ocupables a l'acte. Informi's.

Locals de lloguer al carrer Nou, 151, de 47 a 80 m². Possibilitat d'altell.

Locals - garatges al carrer Eduard Rodeja, totes les superfícies, facilitats de finançament a la seva mida. Informi's.

Tel. 51 15 23
Carrer Nou, 151, baixos
FIGUERES



Antoni Ferrer i Padrosa A.P.I. nº 250

SOM AGENTS DE LA PROPIETAT IMMOBILIÀRIA

ATENCIÓ
AUTÒNOMS I INDUSTRIALS!!

NAUS
INDUSTRIALS

A Vilasacra, de 75 m². ampliables
amb possibilitat d'altell.

Al polígon Pont del Príncep, de 650m².
més 650m². de terreny.

Al polígon La Timba (Avinyonet), de 750m².

PREU MOLT INTERESSANT

GRANS CONDICIONS

PER COMPLIMENTAR
EL VOSTRE SERVEI PROFESSIONAL



c/. Monturiol, 4 Acc. FIGUERES Tel.: 50 28 62



FINQUES FERCO promou aquest conjunt residencial amb el nom de «Cendrassos Parc»



construccions

ANGEL COSTA

Alvarez de Castro, 8 - Tel. 51 03 62 - FIGUERES

1.- Figueres. Vivendes amb acabats de màximes qualitats, entre Avda. Marignane i carrer Portlligat. Obertures tot exterior, vista panoràmica, 4 i 5 habitacions, 3 banys complets, saló-menjador, cuines totalment moblades amb fusteria de roure, rentadora i àmplies terrasses. Façanes amb cotegran, sanitari Roca, banyeres model Princess, griferia monocomandament, fusteria noble, calefacció gas ciutat, ascensor hidràulic, antena parabòlica, portes amb televídeo, escales de marbre, baranes i persianes d'alumini. Poden escollir els acabats amb paviments i revestiments. Locals Comercials i Places de Parking.

2.- Promoció cèntrica a Figueres. Vivendes al carrer Núria. Façanes a tres carrers, 4 habitacions i traster, menjador-estar, grans terrasses, 2 banys complets, cuina-office totalment moblades, escales de marbre, calefacció individual, porter electrònic. Màximes qualitats. C/ Núria. Locals Comercials i Places de Parking.

3.- Empúria-brava.- Cases unifamiliars amb garatge, jardí, barbaoca, 2 i 3 habitacions, gran cuina-saló i bany complet.

4.- Almadrava (Roses). Cases unifamiliars amb vista immillorable a la mar, piscina privada, parking, terrasses, barbaoca, 2 i 3 habitacions. Acabats de qualitat.

5.- Camp dels Enginyers. Cases amb jardí. Planta baixa amb garatge per a dos cotxes, porxo d'entrada, rebedor, saló-menjador amb previsió de llar de foc, cuina-office totalment moblada i aseó. Planta pis 4 dormitoris dobles i bany complet. Calefacció. I a més, poden escollir els acabats amb paviments i revestiments.

6.- Figueres. Edifici colindant amb la nova Estació d'Autobusos. Locals Comercials i Places de Parking.

7.- Figueres. C/. Nou nº 106. Locals Comercials.

PETITS ANUNCIS

Són de caràcter gratuït

● Pot anunciar-se telefonant al 50 59 58, de 10 a 13 hores

Immables

- Interessa comprar parking zona Horta Capallera. Tel. 50 73 22. Hores comerç. 50 86 62 a partir 9 vespre.
- Es ven casa seminova a 10 kms. de Figueres. Tel. 52 83 45.
- Venc finca 1 ha. a Vilanova de la Muga. Al costat carretera. Tel. 50 20 03. De 21-22 hores.
- Venc casa planta baixa i pis amb jardí al carrer Tramuntana. Tel. 50 52 11.
- Es ven pis dúplex a Figueres, a estrenar, amb acabats de

luxe. 3 hb. 2 banys, 2 terrasses, cuina-office i plaça parking. Tel. 51 17 09. De 2'30 a 4 de la tarda i a partir 9 vespre.

● Venc parcel·la de 1.200 m². a 3 km. de Figueres. Tocant el riu Manol i a 100 m. de la carretera de Figueres a Besalú. Tel. 51 03 19.

● Es ven casa adossada, a Llança, nova. Immillorable vista. 2 h. De partic. a partic. 6.500.000 ptes. sense garatge. 7.500.000 amb garatge. Tel. 51 07 03. Tardes.

● Es ven parcel·la de 880 mts². a la zona residencial Mas Pau. Tel. 50 06 98. De 13-21 hores.

● Urb. Les Forques. Vilafant. Es ven terreny de 300 m². semi construït. Amb plànols i permís d'obres. Tel. 50 89 34.

● A Sant Miquel de Fluvià es ven casa 120 m². amb garatge de 80 m². Nova construcció. Tel. 50 62 17 - 50 89 34.

● Es ven local industrial amb terreny a peu de carretera d'Olot. Possibilitat fer-hi 18-20 vivendes. Tel. 51 15 59. Sr. Lorenzo.

● Casa de poble en venda a 10 kms. de Figueres. Portxo i terrassa grans, amb jardí. Acabada de restaurar. Tel. 51 18 29.

● Es ven apartament a Port de la Selva, a 30 mtrs. platja. Moblat. Tot perfecte. Tel. 38 11 29. A partir 9 vespre.

● Particular ven pis al carrer Nou, 135 m². 3h. 2 banys, llar de foc, cuina nova. Parquet. 2 terrasses, extres i acabats de qualitat. 12.500.000 ptes. Tel. 50 30 05. De 13-16 i de 20-22 hores. 50 26 63 hores oficina.

● Pis en venda a Figueres d'ampli menjador, amb terrassa, cuina-rentador. Gran dormitori i una altra habitació. Sala de bany i aseó. Plaça de parking. Tel. 50 27 37.

● Restaurant en venda. Directe propietari. A 5 kms. de Figueres a la ctra. Olot. Capacitat 110 places ampliables. Equipat i amb vivenda de 240 m². Terreny 3.640 m². Amb possibilitat d'edificació. 1.200 m². de bar i hotel. Tel. 54 64 58.

● Es ven casa sense pati a l'Armentera. Tel. 78 83 73.

Lloguers

● Es lloga pis-apartament moblat a Figueres, a 50 mtes. de la Rambla. Tel. 50 72 78. De 8-10 vespre.

● Es lloga peixateria en ple rendiment amb possible vivenda a Palau-saverdera. Tel. 53 02 28.

● Es lloga local amb rostidora de pollastres en ple rendiment a Palau-saverdera. Opció vivenda. Tel. 53 02 28.

● Es traspasa botiga de roba a Figueres. Ple rendiment. 3.500.000 ptes. Tel. 51 15 82. Vespres.

● Es lloga plaça de parking zona c/. Col·legi. Tel. 50 25 22.

● Lloga baixos cèntrics a Figueres. Tel. 50 81 81. Vespres.

● Pis de 3 hb. en lloguer. Tel. 50 25 22.

● Es traspasa local planta baixa

molt cèntric. Tel. 50 10 21.

● Busco xalet per a 8 persones de lloguer a la platja. Del 15 al 31 d'agost. Tel. 50 86 53.

● Es traspasa local comercial a 15 metres Museu Dalí. De 225 m². amb vivenda. Tel. 51 15 59.

● Necessitem local o casa per a llogar a Figueres. 200 m². aprox. De Partc. a partc. Tel. 50 87 47. A partir 9 vespre.

● Es traspasa botiga de roba en ple rendiment a Figueres. 3.500.000 ptes. Tel. 51 15 82.

● Disposo de plaça de parking per a llogar a la Urb. Parc Sol. Preu raonable. Tel. 50 61 26. Nits.

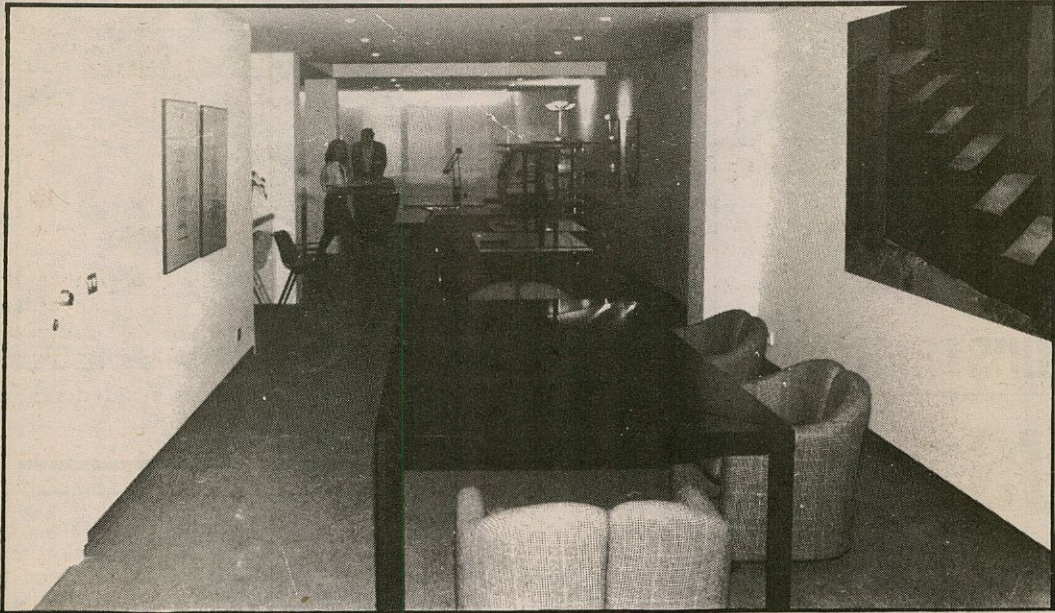
● Per no poder atendre, traspaso local per a negoci. A 25 mtrs. Museu Dalí. Tel. 50 26 71. Tardes.

● Es lloguen apartaments a la platja de Roses. Mesos d'estiu. Bé de preu. Tel. 51 15 59.

● Es lloga parking al carrer Hortas. Tel. 50 25 22.

● Compartiria pis amb nois o llogaria habitació a Figueres. Tel. 50 86 84. Demaneu per Nuri.

ON HI HA COMERÇ, HI HA VIDA



TECNO és el nom del nou establiment que Josep Canaleta ha obert a Girona. Tecno és també el nom d'una prestigiosa firma mobiliària d'avançat disseny. Es troba a Girona, al carrer Barcelona, 5.



Arquitectnia 2000, S.A., el grup immobiliari que fins ara tenia les seves oficines instal·lades al carrer Girona, a Figueres, ha obert uns nous locals, al carrer Sant Pau, 3, on amb les noves instal·lacions disposen d'un millor servei d'atenció als clients.



El Gimnàs Trim

prepara per als mesos de juliol i agost el seu ja tradicional Casal de Vacances, amb activitats a l'aire lliure i gaudint de les seves instal·lacions com piscina, gimnàstica infantil, activitats esportives, excursions i un llarg etcètera d'activitats. Informació al telèfon 50 90 95.

PETITS ANUNCIS

Són de caràcter gratuït

- Pot anunciar-se telefonant al 50 59 58, de 10 a 13 hores

Varis

- Venc partida de bótes per a posar-hi vi, de varis tipus. Tel. 50 70 02. Migdies i vespres.
- Venc container congelador 2,50 mts. completament nou. Tel. 50 19 39.
- Venc mural d'1,50 m. Molt bon estat. Tel. 50 19 39.
- Venc vitrina congeladora 6 mtrs. completament nova. Tel. 50 19 39.
- S'ofereix hort a persona que sàpiga cuidar-lo. 1 quartó d'hort i 1 quartó de fruiter. A 3 km. de Figueres. Amb caseta amb eines, motocultor, viver i pou amb motor elèctric. Tel. 50 27 17.
- Es ven planxa marca Eurast 60 cms. per a frankfurt. Com nova. Tel. 45 17 61.
- Es ven caseta d'obres 7'45 x 2'55 mtrs. Tel. 50 61 30. De 8,30-10 nit. De dilluns a divendres.
- Venc balança electrònica últim model. Completament nova. Tel. 50 19 39.
- Venc desbussadora agrícola i embaladora. Tel. 52 00 96.
- Es ven barca poligras de 4,30 m. en bon estat. Motor 12 cv. nou. 350.000 ptes. Tel. 50 47 88.
- Compro o canvió màquines velles de fotografia a canvi de comprar-me una de nova. Tel. 50 32 13 - 67 15 39. De 10-1 i de 4-8. Sr. Rosillo.
- Venc barca 3'65 mtrs. motor Yamaha. (8 persones). 240.000 ptes. (En molt bon estat). Tel.

45 05 86.

- Venc barca motor fora borda en molt bon estat. Tel. 50 52 10. De 9-10 vespre.
- Venc postals per a concursos. Preu molt interessant. T. 67 29 77.
- Per tancament d'empresa es venen màquines de caldereria mecanitzades i fusteria. Tel. 50 55 43.
- Venc 4 armilles salvavides de marca Jason a meitat de preu. 3 d'adults i 1 de nen. I un carretó per a magatzem. Tel. 52 02 95.
- Venc barca amb cabina. Motor 55 cv. Extres. Molt bon estat. Tel. 50 52 10. Vespres.
- Compro ovelles i cabres. Tel. 54 90 29.
- A preu de majorista venc material fotogràfic, càmeres, vídeos, etc. Tel. 67 15 39.
- Es venen 3 tocadors de perruqueria. Semi-nous. Tel. 50 43 32.
- Busco balança electrònica petita de peu de segona mà. Tel. 50 28 40. Hores oficina.
- Venc rostidora de pollastre (25 plats). Tel. 50 67 15. Preu a convenir.
- Es passen treballs a màquina amb ordinador. Tel. 56 02 09. Matins i vespres.

Classes

- Professor nadiu anglès dona classes particulars a partir de 7 anys. Tel. 45 05 72.
- Busco professora d'anglès nativa per a donar classes particulars a domicili. Tel. 50 19 96.



JA es història en el món de la SARDANA 5 anys

Ara els **dijous** a les 4 de la tarda

—NO el diumenge— mati

Radio Castelló d'Empúries — F.M. 107 '5

FOTOGRAFIA ROSILLO

Revelado 40% DTO

REPORTAJES DE BODAS, BAUTIZOS Y COMUNIONES

ALBUMS
FOTOS CARNET EN EL ACTO (PASAPORTE - D.N.I. - ESCOLARES - DEPORTIVAS)
FOTOCOPIAS
REPORTAJES VIDEO

FOTO - ESTUDIO
LABORATORIO
CAMARAS
MARCOS

c/. La Jonquera, 134 - Tel. 67 15 39

17600 FIGUERES (Girona)

Divendres 2: La «New American Chamber Orchestra» amb Claudi Arimany com a flauta solista

Joventuts Musicals enceta l'etapa figuerenca del Festival Internacional



A la fotografia de l'esquerra, la «New American Chamber Orchestra». A dalt, Claudi Arimany, flautista solista.

Redacció

El novè Festival Internacional de Música de l'Empordà aixeca el teló el proper divendres amb la «New American Chamber Orchestra» que actuarà a l'escenari del Teatre Municipal «El Jardí». El mateix dia s'inaugurarà a l'Antic Escorxador l'exposició «Arran d'Aire» de Riera i Aragó.

Per primer cop després de nou anys Figueres acull el Festival Internacional de Música empordanès, en un viatge des de Vilabertran en el que els organitzadors, Joventuts Musicals, hi esperen trobar diferents avantatges: des de les de caire organitzatiu, estalviant-se de muntar setmanalment l'auditori, a la major capacitat d'escenari que permetrà les grans formacions orquestrals, i un major aforament i comoditat per al públic.

Els organitzadors recorden

també que al capdavant són «Joventuts Musicals de Figueres» i que «després de pensar-nos-ho bé, no hem dubtat a continuar endavant, amb bona música interpretada per bons músics, amb exposicions de qualitat d'un molt bon escultor i amb un bon ambient que ha de dur un bon públic».

Orquestra Americana

El primer conjunt que intervindrà a «El Jardí» és la «New American Chamber Orchestra», que es va fundar a Detroit l'any 1984 a partir d'onze músics, escollits en audicions celebrades al llarg de tot Estats Units amb centenars de participants de tots els estats. El seu director artístic és Misha Rachlevsky, nascut a Moscou, on va tenir la seva formació musical de molt petit, encara que deixà la Unió Soviètica el 1973.

La «NACO», que és una de les dues úniques orquestres de cambra de tots els EEUU en la que els membres tenen dedica-

ció exclusiva, i acull el que es pot considerar els talents musicals més destacats.

L'orquestra ja ha actuat a Alemanya, França, Espanya, Itàlia, Finlàndia i Suècia, donant l'any passat a Europa més de vuitanta concerts. En el programa de divendres interpretaran el «Divertiment en Fa Major» de W. A. Mozart, la «Sonata número 2» de G. Rossini, el «Concert per a flauta en Re» de J. Haydn en el que Claudi Arimany actuarà de flauta solista. El concert finalitzarà amb la «Simfonia número 9» de F. Mendelssohn.

«Submarins» i «avions»

L'obra més representativa de Riera i Aragó es podrà admirar a la sala de l'Antic Escorxador. Tal com avançava fa unes setmanes l'artista per a HORA NOVA, «Arran d'aire aprofita la memòria del vell escorxador, la funció que havia tingut anteriorment, i determinats elements físics que hi resten, com els

ganxos».

D'aquesta forma quinze submarins de cera penjaran dels garfis de la vella estructura, completant-se la mostra amb les darreres realitzacions de l'artista, conuint el ferro i el paper, així com dos quadres de gran format de tres per quatre metres.

Riera i Aragó realitzarà també una gran escultura en ferro a l'aparcament del Teatre Municipal, que posteriorment serà traslladada al costat de l'antic Escorxador, un cop aquest estigui definitivament remodelat com a Arxiu Històric Comarcal. Segons avançava Riera i Aragó «serà una escultura de sis metres de llargada per cinc d'alçada, realitzada amb ferros de recuperació. És un llenguatge en el que ara estic més immers». L'Ajuntament de Figueres ja ha aprovat la despesa de 325.000 pessetes per adquirir el material que configurarà aquest «avió», que tindrà molt poc a veure amb un avió convencional.

Cent vuitanta nanos a les colònies municipals de Figueres

A partir del proper disset de juliol tindran lloc a Sant Hilari Sacalm, en una casa propietat de l'Ajuntament de Barcelona, les colònies d'estiu organitzades per l'Ajuntament de Figueres. Les colònies tenen un pressupost global de 4.254.000 pessetes, dels que un i mig corresponen a l'alimentació.

Les colònies, que un any més tindran per responsable a en Jordi Coll, es distribuiran en tres torns. Del 17 al 28 de juliol, per a nens de 6 a 8 anys. Del 28 de juliol al 8 d'agost, per als de 9 a 11. I del 8 al 19 d'agost, per als de 12 a 14 anys.

En cada un dels torns hi participaran seixanta nens i nenes que pagaran una quota de 10.000 pessetes per torn. En cada un d'ells es reserven cinc places gratuïtes per a nens de famílies amb dificultats econòmiques, previ informe dels serveis socials municipals.

Figueres subvenciona colònies als Aiguamolls

L'Ajuntament de Figueres, a través de la comissió d'ensenyament, cultura, joventut i lleure concedirà beques de 5.000 i 3.000 pessetes a aquells nens i nenes de la ciutat que desitgin participar respectivament en les colònies d'estiu dels Aiguamolls de l'Empordà i a les Rutes del Parc Natural de l'Albera.

Aquestes activitats estan organitzades per la IAEDEN i el Parc Natural dels Aiguamolls, i la subvenció municipal figuerenca pretén incentivar la mairada de la ciutat a participar-hi. Les quantitats seran lliurades en descompte del pagament de la matrícula.

Empresa fabricante de material eléctrico, situada en las cercanías de Figueres, precisa:

DELINEANTE

para su Oficina Técnica.

Se pide:

- BUP ciencias, FP o similar
- Edad comprendida entre 16 y 25 años.
- No se exige experiencia.
- Formación a cargo de la empresa.

Interesados llamar al telf. 52 50 00 Extensión 37.

OLIVAR GRAN

Visqui lliure del tràfec diari amb 200 m2. de jardí.

Finques FERCO

c/. Monturiol, 4 Acc. FIGUERES Tel.: 50 28 62

Antoni Ferrer i Padrosa A.P.I. nº 250

Tot a punt per al primer festival de rock de Llançà

Redacció

Amb l'única baixa del grup barceloní «Antimanguis» sobre el programa previst, Llançà es prepara per a celebrar el proper dissabte tres de juny, el seu primer festival de roc.

Un festival que ha obert una gran expectació entre la joventut de la comarca, la qual, després de la moguda esclatant de les fires figuerenques, troba continuïtat en aquests concerts «descentralitzats» que prometen seguir durant tot l'estiu en altres punts de l'Empordà.

Per al jovent, rock & roll

El festival de rock del proper dissabte engloba notables grups empordanesos. El rossinc «Locura de Amor» enceten aquesta llista en la que segueixen «Apátridas» de l'Escala, «Tremendos» i «Carbónicos» de Roses, «La Kripta» de Figueres, «Gòtic» de Llançà, els «Imprevisibles» de Castelló d'Empúries i «SA» de la Jonquera. Amb ells actuaran «Aspid» de Tortellà i «Ultimos de Cuba», de Barcelona.

El festival de rock de Llançà, però, pretèn trencar les barreres purament musicals i arribar a motivar al jovent local i comarcal. En aquest sentit els organitzadors s'han escarressat en recordar que a través del rock es pot donar una alternativa de cultura radical o popular per a un determinat tipus de jovent.

També creuen els organitzadors que a partir d'aquest concert es pot generar a Llançà una oferta nocturna interessant, que transformi la població per tal que deixi de ser «una residència de la tercera edat».

Sinatra, Minnelli i Carreras, estrelles de l'estiu a Peralada

La programació dels «Estius Musicals» i el «Festival Internacional de Música» comprendrà trenta espectacles amb figures de primera fila internacional

Redacció

Frank Sinatra, Liza Minnelli, Sammy Davis, Monserat Caballé i Josep Carreras, són els noms que més sonen com a possibles figures estelars de les nits del proper estiu al Casino Castell de Peralada. A manca de la seva confirmació, es dona per segura que tant l'«Estiu Musical» com el «Festival Internacional de Música» comptaran amb importants novetats.

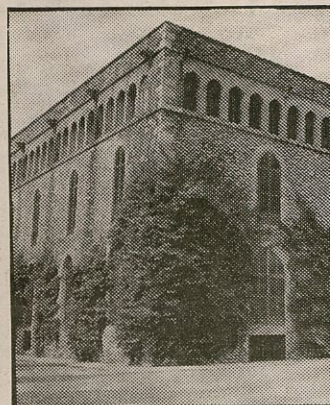
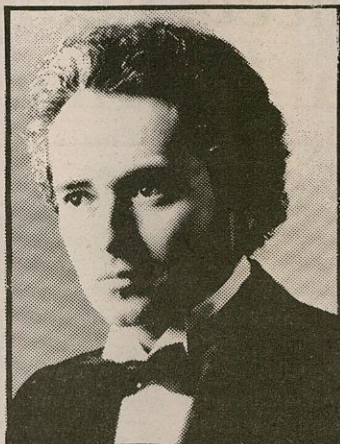
El marc dels dos esdeveniments musicals de l'estiu empordanès serà el mateix que les edicions anteriors, els jardins del Castell, encara que es milloraran les instal·lacions de les grades. L'amfiteatre que l'any passat s'havia anunciat que es construiria, encara no ha començat les obres per problemes tècnics i burocràtics.

Sinatra a Peralada?

Casinos de Catalunya està gestionant la contractació per a Peralada de l'espectacle que fa un mes i mig es va representar a París protagonitzat per Frank Sinatra, Liza Minnelli i Sammy Davis junior. De confirmar-se aquesta actuació, seria una de les més importants que a l'estiu es farien no únicament a la Costa Brava sinó també a l'Estat Espanyol.

Si les gestions trobessin algun obstacle, possiblement un d'ells fora el preu de vuitanta milions, el que és segur és que l'estiu peradalenc es basaria en uns trenta espectacles, tots ells de primeres figures nacionals i internacionals.

En aquest sentit es dona com a segur que Julio Iglesias repre-



tirà l'actuació de l'any passat i que en la programació de l'Estiu Musical figurarà Phil Collins.

Òpera amb Carreras i Caballé

El Festival Internacional de Música de Peralada tindrà el seu punt àlgid en la representació de l'òpera «Medea» que serà protagonitzada per Montserrat Caballé i Josep Carreras, els grans triomfadors de la passada edició

del festival. Una altra de les actuacions previstes serà la del tenor Giuseppe di Stefano.

Juntament amb aquestes estrelles de l'escenari, s'espera que un cop més l'estiu peradalenc es vegi animat amb les personalitats de la política i la vida social nacional i internacional. Com es recordarà l'any passat foren presents a Peralada, entre altres, la Reina Sofia, lady Diana Spencer i la princesa Irene de Grècia.

Un quadre d'Antoni Pitxot penjat al portaavions «Príncep de Asturias»

El quadre «Concordia-discors» pintat per Antoni Pitxot ha estat penjat al portaavions «Príncep de Asturias». Amb tal motiu el pintor de Cadaqués va ser rebut en audiència pel Rei Joan Carles, al que va obsequiar amb una reproducció, feta per ell mateix, de l'original.

L'encàrrec de l'obra va ser feta per l'actual president de l'INI, i fins fa poc president de la naviera «Bazan» que ha construït el vaixell, Jordi Mercader, el qual passa les vacances a Cadaqués.

Segons ha explicat l'autor, el quadre fa referència a l'harmonia dels contraris i està compost de tres personatges que apunten en direccions contràries però lligats per un esquema triangular fonamental.

En la seva estada a Madrid Antoni Pitxot va inaugurar una exposició amb cinquanta quadres en una galeria de la capital.

El «play-back» de Castelló triomfa a Figueres

Amb la platea del Teatre «El Jardí» plena, es va representar el passat diumenge sota l'organització del Casal d'Avis de Figueres, i a benefici seu, l'espectacle del «play-back» realitzat per l'Associació Cultural i d'Esbarjo de Castelló d'Empúries.

Per l'acurada presentació, realització i dinamisme, l'espectacle va gaudir d'un gran èxit.

Primer robatori al Museu de Joguets

Redacció

El propietari del Museu de Joguets de Figueres, Josep Maria Joan i Rosa i la seva esposa van frustrar el passat diumenge dia 21 un robatori en l'exposició «Jugar amb el Circ» que ocupa actualment la Sala Oberta.

Els propietaris van trobar a faltar una joguina fabricada a l'Índia, accionada a corda i que donada per la Sala Metronom de Barcelona, representa un mico vestit de pallaso.

Els propietaris van sospitar de dos joves de nacionalitat francesa que eren presents en aquell moment al recinte. Avisada la policia va fer un escorcoll als presumptes lladres als que els hi trobà la joguina.

Joan no va posar cap denuncia degut a que va poder recuperar l'objecte robat. Aquest és el primer robatori que té el museu en set anys de funcionament.

Diplomats per la Cambra de Comerç



El passat dijous va tenir lloc a la Sala d'Exposicions de la Caixa de Girona, el lliurament dels diplomes als alumnes participants en el curs de comptabilitat, primer nivell, organitzat per la Cambra de Comerç de Girona. A la imatge, la presidència de l'acte que comptà amb la presència del president de la comissió de Cultura de la Cambra, Joan Prats, el regidor de cultura de l'Ajuntament de Figueres, Jordi Cuadras, el professor del curs, Joan Pérez Campins, i el membre de la Comissió de Cultura de la Cambra, senyor Darnés.

CINEMA PARC

Rda. Rector Arolas, 4 FIGUERES

Un mundo mágico donde heroes de todos los tamaños viven la mayor de las aventuras

DEL 2 A L
8 DE JUNY



W-I-L-L-O-W
de GEORGE LUCAS y RON HOWARD

4 - 1/4 de 7 - 2/4 de 9 - 11 nit

El Teatre Municipal «El Jardí» continua les obres de remodelatge

Mim, «fregolisme» i humor en el «Putiferi» del Teatre de la Bohèmia

Samsó Oliver

«Putiferi», anunciada per al proper dissabte tres de maig, clourà la Campanya de Primavera del Teatre Municipal de Figueres. Possiblement aquest sigui el darrer espectacle que es representi abans d'iniciar les seves reformes.

«Teatre de la Bohèmia» és el nom del grup que representarà aquesta història de gàngsters, mafiosos, prostitutes, en definitiva de novel·la negra, encara que sigui presentada en clau de disparatada comèdia.

Treball d'actor

La crítica ha ressaltat especialment d'aquest «Putiferi» la construcció de la comèdia i dels diàlegs, que es deuen a Andreu Martín, un especialista en el gènere negre, i el treball de pantomima i mim dels tres actors que, en una demostració de «fregolisme» acaben conformant dotze personatges amb més de seixanta canvis.

El riure és doncs assegurat en aquest espectacle del Teatre de la Bohèmia, amb un ritme trepidant i enginyosos gags que serveixen per a fer la vetllada digerible.

Cicle desigual

Amb «Putiferi» s'acaba



aquesta campanya de primavera a «El Jardí» que ha estat més insulsa del que sobre el paper se n'esperava. La carte-

llera teatral barcelonina manca ara de grans espectacles, a excepció del «Mar i Cel» de Dagoll-Dagom o de les «Noces

de Fígaro» del Lliure, que no surten de «bolos», i la programació dels teatres de comarca se n'ha ressentit.

S'espera, doncs, que El Teatre de la Bohèmia deixi més bon sabor de boca que un «Bombo» de Cruel·la de Vil, massa lluny del que ha de ser el teatre professional; un «Titànic 92» molt per sota de les possibilitats i el nom del Teatre Lliure; i uns «Colombaioni» de qualitat però repetitius i sense evolució. «Putiferi» es pot semblar més, sobre el paper, tant per argument com per realització, a l'«Operation Fu», l'únic espectacle que del cicle ha complagut a la majoria d'espectadors.

Obres de remodelatge

Aquest espectacle clourà previsiblement per un temps les temporades teatrals del Teatre Municipal «El Jardí», ja que és previst que les obres que s'estan realitzant actualment, amb el remodelatge dels serveis, la instal·lació del clavegueram (que ha obligat a obrir una rasa fins a la Rambla), i la instal·lació de mesures de seguretat no tinguin interrupció i es continuï amb el projecte de remodelatge.

Únicament la programació de «L'Estiu al Jardí», que es farà als jardins del teatre, trencarà aquesta «abstinència» que amb un interessant objectiu patirem els empordanesos.

Adquisició d'un llibre judicial de principis del segle XIX

Per un total de 60.000 pessetes, l'Ajuntament de Figueres ha adquirit el «Libro borrador de la alcaldia mayor de Figueres» a un particular de Barcelona. El llibre és un document històric de caire judicial que comprèn del 5 de gener de 1816 al 5 de març de 1820.

Aquesta adquisició s'ha fet després que l'arxivera municipal informés favorablement de la seva compra atenent l'interès del llibre per al coneixement de l'organització judicial comarcal a principis del segle passat.

Xerrada sobre aspectes biològics del pantà de Boadella

Per al proper divendres dia 2, a un quart de nou del vespre s'anuncia al Casino Menestral una nova xerrada del cicle «Aproximació al coneixement del medi natural de la zona compresa entre Terrades, Boadella i Darnius» que ha estat organitzat per Atenea, i el Seminari de Ciències de l'Institut «Alexandre Deulofeu».

Serà l'equip de limnologia d'aquest centre, i el seu professor Santi Musquera, qui tractarà en aquesta ocasió dels aspectes biològics de l'embassament de Boadella-Darnius.

— CADENA COPE —

EL PODER DE LA PARAULA

CADENA COPE

Aquesta setmana:

El futur de la Sala Edison a debat

Presenta i modera:

XAVI JIMÉNEZ



De persona a persona

Tots els Divendres a 1/4 de 4 en 1134 kcs OM.
i a les 24 h. en 89' 4 kcs FM.

Un programa patrocinat per



Concessionari per L'Empordà de FORD ESPAÑA s.a
GARATGE CENTRAL Carrer Nou, s/n FIGUERES

Amb l'objectiu de potenciar grups no professionals

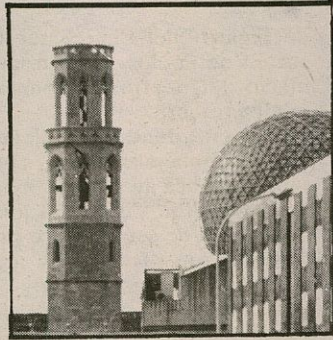
Figueres i quatre ajuntaments més signen un conveni cultural

Redacció

Les àrees de Cultura dels Ajuntaments de Figueres, Girona, Olot, Vic i Manresa han signat un conveni d'intercanvis culturals que té l'objectiu de promoure diverses activitats culturals amb grups no professionals de les esmentades poblacions.

La finalitat de l'intercanvi és possibilitar uns canals per a la promoció de grups i persones que, en els seus respectius municipis, ofereixen productes culturals d'interès, però que no tenen les vies necessàries de sortida.

La campanya ha estat signada per a l'any 1989, i s'espera poder obrir en el futur a altres ajuntaments. Una comissió tècnica amb representants de les ciutats implicades, vetllarà pels aspectes organitzatius i serà l'encarregada de seleccionar els diversos grups musicals, de dansa, cantautors, teatre o d'altres, que desitgin promocionar-se fora del seu àmbit. En aquests moments els



ajuntaments ja disposen de les documentacions i ofertes i estan endegant les seves programacions.

El suport econòmic de la campanya es bastirà amb les aportacions mínimes de mig milió de pessetes de cada un dels municipis, a part de la infraestructura, a més d'una subvenció d'un milió de pessetes de la conselleria de Cultura de la Generalitat.

Els diferents actes podran ser inclosos pels ajuntaments en qualsevol de les seves programacions. L'Ajuntament de Figueres les inclourà, majoritàriament, en les de l'Estiu al Jardí.

«Amics de la música», nova agrupació cultural figuerenca

La flauta de Cecília Reguero omplí d'extraordinaris sons el concert número zero de l'entitat

El concert del proppassat divendres dia 19 al Casino Menestral de Figueres ofería a priori un seguit de punts d'interès que el feien esdevenir una mica especial.

El fet d'ésser l'acte número zero d'una nova associació musical, i el de presentar una jove artista local eren raons de pes com perquè la sala de la biblioteca d'aquella entitat oferís el saludable aspecte de públic que presentava al començament del concert. I podem dir que tothom va sortir d'allò més satisfet per moltes raons. Primer, perquè és motiu de satisfacció veure com un grup de gent motivats pel fet musical decideixen crear una nova agrupació cultural —els Amics de la Música—, que ha de tenir especial cura d'oferir recitals dels joves músics de la nostra comarca, un aspecte que en aquests moments es presentava com un buit important a cobrir en el món de la cultura musical de casa nostra, i en segon lloc

perquè l'actuació de Cecília Reguero i Tassard acompanyada al piano per l'Arpad Bodó va respondre plenament a l'expectació demostrada.

Aquesta jove flautista va demostrar al llarg de tot el concert una musicalitat innata i un domini tècnic de l'instrument remarcable que era imprescindible per tal d'afrontar amb èxit el programa compromès que ens proposava amb una primera part dedicada a Bach i Beethoven (Sonata en mi m i Serenata op. 41 respectivament) que va saber «dir» d'una forma esplèndidament rodona.

La Serenata op 41, una obra no massa coneguda però d'un interès especial, obliga el flautista a demostrar la seva capacitat tècnica, tot lligant-la amb el sentit musical imprescindible, fer que l'auditori entri de ple en una música monumental de la mà del geni de Bonn, un autor agraït però exigent.

La segona part del concert es va encetar amb el gust dolç dels

molts aplaudiments que havien acomiadat els artistes en el descans, tot plegat feia que el concert tingués el caire d'important esdeveniment artístic que tots consideràvem que havia de tenir, i per tant l'elegància «mozartiana» de la Sonata en Fa M del francès Devienne es va posar d'allò més bé, servint d'aperitiu al «plat fort» que sol ésser una de les obres més populars del repertori per a flauta i piano i que sol servir de pedra de toc per a molts artistes. La Sonata de Poulenc.

El final d'aquesta obra va fer esclatar en una gran ovació merescuda i que servia de reconeixement a l'art d'un nou i ferm valor de la música que esperem i desitgem que aquest sigui l'inici d'un camí que l'ha de portar a aconseguir grans èxits dins el món de la música.

Carles Coll

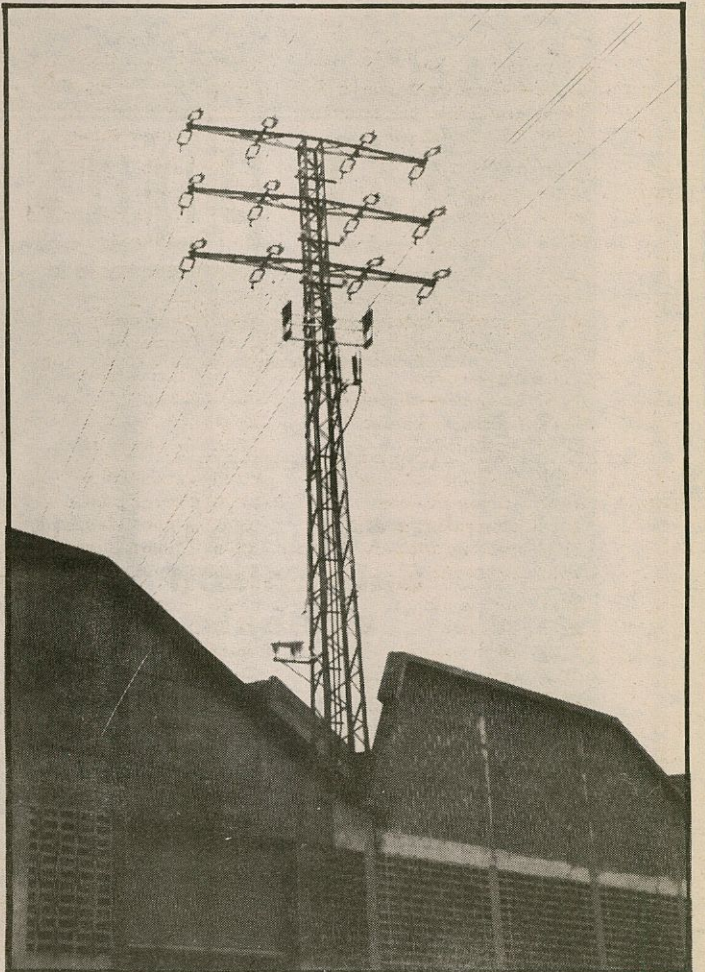
Hidroelèctrica de l'Empordà posa en servei una nova línia de mitjana tensió

L'empresa productora i distribuïdora d'electricitat, Hidroelèctrica de l'Empordà, ha posat en servei una important línia de distribució de mitjana tensió (25.000 Volts), que millorarà notablement la

qualitat de servei de la ciutat de Figueres i els seus voltants, tenint al mateix temps capacitat suficient per a absorbir durant molts anys el creixement de la demanda d'energia elèctrica.

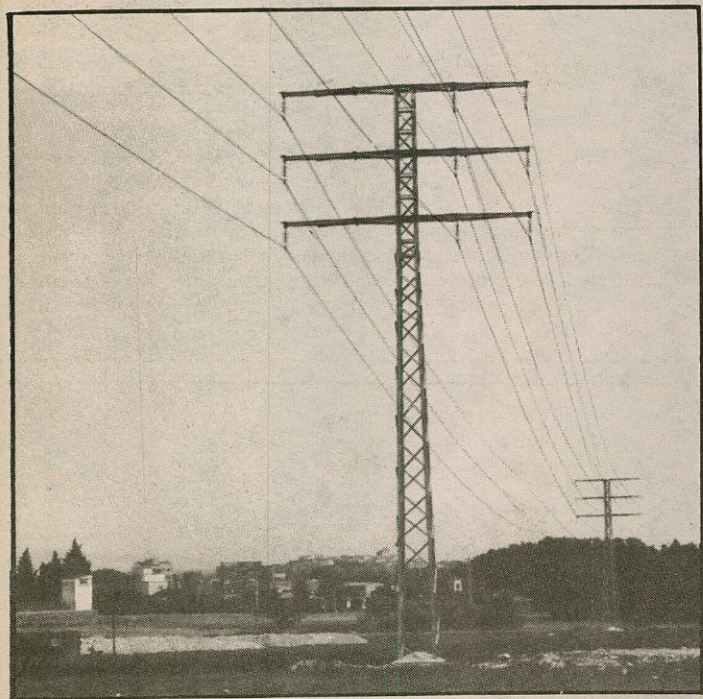
La línia de quatre circuits, és part i ampliació de l'anella de mitjana tensió que envolta Figueres i que injecta corrent elèctric a la xarxa soterrània de distribució de l'interior de la ciutat, amb la qual cosa es dona una gran estabilitat, maniobrabilitat i capacitat al sistema.

Aquesta línia, muntada sobre suports metàl·lics, té el seu origen a la important Estació Receptora Figueres, propietat de l'empresa, situada al final del carrer Carles Fages de Climent, aprop del Col·legi Joaquim Cusi. Després de passar aprop de la urbanització Olivar Gran, travessa la carretera N-II i el ferrocarril, tot passant pel damunt de la indústria HECO. Poc després gira cap al nord travessant la carretera d'Alfar i la carretera de Roses a l'alçada de l'Empresa FRIDASA, on s'uneix amb la línia que volta Figueres en sentit contrari. Cal destacar les facilitats i desinteressada col·laboració d'alguns propietaris



afectats pel pas de la línia, especialment les indústries, quin creuament

ha suposat trobar solucions de notable dificultat tècnica i logística.



1^a		2^a		TV3 <small>TELEVISIÓ DE CATALUNYA</small>
30 DIMA	09.00 Por la mañana 15.30 Falcon Crest (S) 21.15 La luna (V) 22.20 Indiscreta (L-HNR)	15.30 Obras maestras (S) 17.15 Plastic 17.30 Anna Maria (L) 22.30 Tendido cero	13.30 Mag-magazine 15.00 Belleza i poder (S) 21.20 Dallas (S) 22.30 Cronica 3	
31 DIME	02.00 Aida (L) 15.35 Falcon Crest (S) 21.15 Viaje al infinito 22.25 Hill street (S)	16.35 Caballo viejo 17.15 Plastic (S) 20.30 On li fa mal 23.25 Loco de remate (S)	15.15 Veins (S) 18.00 Doctor Who 21.25 Informatiu cinema 21.55 La leyenda de Lylah Clare (L)	
1 DIJO	02.00 Un astronauta en la corte (L) 15.30 Falcon Crest (S) 21.15 La Ley de los Angeles (S) 22.15 Punto y aparte	15.30 Obras maestras (S) 17.15 Comedia para asesinos (L) 20.00 Informatiu vespre 22.05 Hasta cierto punto (L)	13.30 Mag-magazine 15.00 Belleza i poder (S) 16.00 Gent del barri (S) 23.30 Esports flash	
2 DIVE	02.00 Tiempos de constitucion (L) 15.35 Falcon Crest (S) 20.00 Vive como quieras (S) 22.25 Mi general (L)	15.30 Obras maestras 17.15 La becerrada (L) 19.00 La palmera 22.30 Cerca de las estrella	15.15 Veins (S) 16.00 Gent del barri (S) 23.00 Cagney i Lancey (S) 00.05 Cami de la bogeria (L)	
3 DISA	02.00 Los Blandings (L) 07.25 Conspiracion en Berlin (L) 16.05 Ator el poderoso (L) 19.30 Mac Gyver (S) 22.30 Sabado noche (V)	11.00 Domingueros 15.30 La bona cuina 22.30 Narraciones americanas 23.00 Debat 00.35 Stadio 2	13.00 Tribunal popular 15.00 Estadio 2 15.35 Els picapedra 21.20 L'hora de A. Hitchcock 22.15 El barbar i la geisha (L)	
4 DIUM	04.05 La ruta del tabaco (L) 07.30 Camas calientes (L) 16.00 Un espiritu burlon (L) 19.05 El gran secreto (S) 22.45 El jovencito Frankenstein (L)	11.00 Dibujos animados 14.00 Estudi estadi 19.00 Gigi (L) 20.00 Remington steel (S) 21.00 Estudio estadio	14.30 Gol a gol 16.20 El congrés es diverteix (L) 18.15 Motociclisme 21.30 A cor obert (S) 22.30 Gol a gol	
5 DILL	01.45 Dos mujeres (HNR) 15.30 Falcon Crest (S) 21.15 El precio justo 23.00 El local de Frank	15.30 Obras maestras (S) 17.15 Clínica de selva negra(S) 21.00 Mundo deporte 22.02 Cine club	13.30 Mag-magazine 15.00 Belleza i poder (S) 21.55 El cor del pais 23.30 Kenny Everet	



DISSABTES

14.30 Inici de la programació, per Mercè Illa
14.32 Notícies Figueres, presentat per Marisa Camacho i Elisabeth Sanz
15.00 Dissabte Esportiu, amb Jordi Ariza
15.15 Avui convidem. A càrrec de Mercè Illa.
15.30 El concurs de TVF
16.20 Reportatges

DILLUNS

22.00 Inici de la programació, per Mercè Illa.
22.05 Crono. Programa esportiu presentat per Jordi Ariza, Pere Oliver, Narcís Gil Gimeno i Josep M^a Llansana.

DIMARTS

13.15 Repetició programa esportiu de dilluns

Cinema

JUNCARIA: Tel. 50 02 31. Dijous 1, continua des de les 4 de la tarda. Dia de l'espectador. Dissabte 3, nit a 2/4 de 10 i Diumenge 4, continua des de les 4 de la tarda. «*Muñeca rubia*»; «*Slugs, muerte viscosa*»

SAVOY: Tel. 50 52 05. Dimarts 30, nit a les 10. Filmoteca de la Generalitat. «*Duelo en la alta sierra*».

Del 31 de maig al 5 de juny, continua des de les 4. Dijous dia de l'espectador. «*El Gran Azul*».

LAS VEGAS: Dissabte 3 i diumenge 4, continua des de les 4 de la tarda. «*Muerto al llegar*».

CINEMA PARC: Sessions a les 4, 1/4 de 7, 2/4 de 9 i 3/4 d'11 nit. Fins a l' de juny «*Los gemelos golpean dos veces*». Del 2 al 8 de juny. «*W-I-L-L-O-W*».

1		2		FR3
30 DIMARTS	12.10 Le juste prix 14.30 Les poneys sauvages (S) 20.35 Il etait una fois Amerique 22.50 Ciel mon mardi	13.50 Falcon Crest (S) 14.10 Tennis: Roland Garros 20.35 Les bronzés (L) 22.05 Tennis resume	13.05 Roland Garros 19.00 Info-regions 20.30 Fanny et Alexandre (L) 22.40 Programme regional	
31 DIME	12.10 Le juste prix 17.55 Tennis 20.35 Sacrée soirée (V) 22.35 Ex libris	13.50 Falcon Crest (S) 15.15 Tennis 20.35 aló valle des espoirs (S) 23.05 Figures (L)	11.00 Tennis 19.10 Info-regional 20.30 Fanny et Alexander (L) 22.50 Oceaniques	
1 DIJO	12.10 Le juste prix 15.45 Les poneys sauvages (S) 20.35 Julian Fontanes magistrat (S) 23.30 Documentaire	13.50 Falcon Crest (S) 14.10 Tennis 20.35 Je vais craquer (L) 22.15 Tennis resume	13.05 Tennis 19.00 19.20 20.30 Fanny Alexander (L) 22.40 Oceaniques	
2 DIVE	12.10 Le juste prix 14.30 Les poneys sauvages (S) 20.35 Avis de recherche (V) 22.50 Destinées	13.50 Falcon Crest (S) 14.10 Tennis 20.35 Palace (L) 23.15 Tennis resume	13.05 Tennis 18.30 Tennis 20.30 La masque (L) 22.40 Dance contemporaine	
3 DISA	10.55 Les amis de Miami (S) 14.00 L'a une es a vous 18.30 Les professionnels (S) 19.50 Football: Sochaux - Monaco 21.55 Ushaia (S)	12.00 Animalia 14.10 Samedi passion 19.05 L'homme qui tombe a pic (S) 20.40 Champs Elyseés (V) 22.15 Tennis	11.05 Espace 3 17.15 Samdynamite 20.30 Samdynamite 22.15 Le divan 22.35 Musicales	
4 DIUM	10.55 Auto moto 11.25 Tele foot 17.00 Disney parade 20.35 Le jour plus long (L) 22.25 Ushuaia	12.05 Dimanche Martin (V) 14.10 Le monde est a vous 18.30 Stade 2 20.35 Morte fontaine(L) 22.05 Tennis	10.30 Latitudes 12.00 Musicales 20.05 Benny Hill 20.30 Propaganda (S) 22.30 Les poupeés (L)	
5 DILL	12.10 Le juste prix 14.30 Les poneys sauvages (S) 20.35 Il etait la Amerique II (L) 23.10 Journal	13.50 Falcon Crest (S) 14.10 Tennis 20.35 La comtesse de Charny (L) 22.30 Tennis	13.05 Tennis 18.30 Tennis 20.30 Tonnerre apache (L) 22.40 Journal	

(A) Acció; (AV) Aventures; (B) Bèl·lica; (C) Comèdia; (CO) Concurs; (DC) Documental; (E) Esportiu; (DR) Dramàtic; (I) Infantil; (L) Llargmetratge; (M) Música; (S) Sèrie; (HNR) HORA NOVA Recomanada

EL VIDEO DE LA SETMANA

«La sombra del testigo»

El director de «Alien», Ridley Scott, roman en aquesta ocasió a la terra amb aquest «thriller» eròtic i de tensió. Quan a Mike Keegan (Tom Berenger. «Platoon», policia feliçment casat, se l'assigna la protecció de la rica i mundana Claire Gregory, l'atracció que sorgeix entre ells pot ser fatal, Claire és el testimoni clau en un cas d'assassinat d'una banda criminal, i els assassins volen silenciar-la abans que tingui lloc el judici...



FOTOGRAFIA AUDIO VIDEO VIDEO CLUB

Carrer Nou, 9 - Tel. 50 16 16 FIGUERES

A HORA NOVA LA VOSTRA PUBLICITAT ÉS MÉS RENDIBLE

Director: Jordi Vallmajó
Subdirector: Emili Casademont
Cap d'Informació: Alfons Gumbau
Col·laboracions especials: Sílvia Álvarez, Narcís Bardalet, Gemma Casagran, Belén Castro, Igor Grabulosa, Gabriel Planella, Josep Playà. **Comarca:** Josep Augé, Lluís Bruguera, Simó Granollers, Dídac Piñero, Josep Vilanova. **Esports:** Joaquim Ballester, Jordi Casademont, Xavier Dujó, Gil Gimeno, Pere Oliver, Jordi Serra. **Figueres:** Josep Colls, David Guixeres, Lluís Jèrez, Xavier J. Santamaria, Xavier Valentí. **Fotografia:** Conxi Molons, J.L. Ortega, M.S. «Travi». **Motor:** Josep M^a Bosch. **Opinió:** Vicenç Burgas, Francesc Antón, Maria Crehuet, Joan Guillaumet, Jordi Nebot, Pere Prada, Carles Pujol, Sebastià Roig, Ricard Sayeres
Assessor de Direcció: Xavier Jiménez
Secretària de Redacció: Alina Vallmajó

HORA NOVA

*Membre de l'Associació Catalana de la Premsa Comarcal
 Premi de Premsa 1980 de les comarques gironines
 Finalista del Premi «Tasis Torrent» 1982. Barcelona
 Premi «Tasis Torrent» 1983. Barcelona
 Premi «Tasis Torrent» 1986 al Suplement Literari*

Demanat el control de l'OJD

Adjunt a Gerència: Miquel Sempere
Administradora: Rosa Guanter
Publicitat: Josep M^a Ortega (cap). Dolors Rivera.
 Editat per **Editora Empordanesa, S.A.**
President Consell: Carles López Cusí.
Secretari: Guillermo Encinas.

Adreça: C/. Méndez Núñez, 43-45 bis. Figueres.
 Tels: Redacció 50 06 66 - Fax: 50 57 63
 Administració i Publicitat 50 59 58.
 Impres a Editorial Gironina, Fornells de la Selva
 Dipòsit Legal: B 18920-77 - Any XIII Època IV

Les opinions que s'expressen en les pàgines del Periòdic sols les subscriuen els seus autors. L'opinió d'HORA NOVA quedarà únicament i sempre definida mitjançant editorials.

COLUMNETA



Alfons Gumbau

Europa

Ara sí que me n'adono que a l'Empordà ja hem aconseguit l'europeïtat que uns quants cercaran d'aquí a uns dies a les urnes.

Mireu: Minuts abans de començar la campanya electoral, s'enfronten italians i romans per un títol continental. El circ no es pot veure per la tele, per culpa de la vaga dels espanyols. Els catalans juguen l'opció de l'escalopa (milanesa, naturalment) hom no sap si per allò de la Mediterrània, la relació de la «bóta» amb el futbol, o per no sé què d'un cinc a zero als blancs de la Meseta. Sigui la raó que sigui, més enllà del Fluvià també es queden sense partit: Sant Cugat s'addereix a la vaga, i les jaculatories per Sant Joan d'Espí són inútils.

Però a l'Empordà vivim de cara a Europa, no només sobre el paper o per a treure el nas a l'«Auchan». Vivim amb les antenes encarades a l'altra banda de frontera, i, per tant, amb sis canals. «Tenim sis canals» podria dir l'eslògan del Consell Comarcal si algun cop aquest organisme arriba a funcionar.

Però això no ve d'ara. Fa anys que ja som a Europa. Segles. I ho demostra la troballa de Sant Pere de Roda. Un munt de monedes de Portugal, d'Hongria, de Florència, del Vaticà. Fa quasi cinc-cents anys que d'arreu d'Europa venien a l'Empordà a deixar divises. N'hi ha unes sis-cents. D'or, de plata, molt cuques i eixerides. «Som sis, centes cuques» podrà dir l'eslògan del museu que s'ha de fer si un dia les monedes deixen la caixa forta de Girona on són ara i, suposant que no vagin més avall (Catalunya, o Espanya, o els Emirats Àrabs) arriben a ser depositades al Monestir.

Així doncs, mentre Espanya feia el ridícul davant de tot el continent i Catalunya, un cop més, es veia impotent sota el centralisme madrileny, l'Empordà ha demostrat la seva europeïtat bolcant-se plenament en aquest esdeveniment extraordinari.

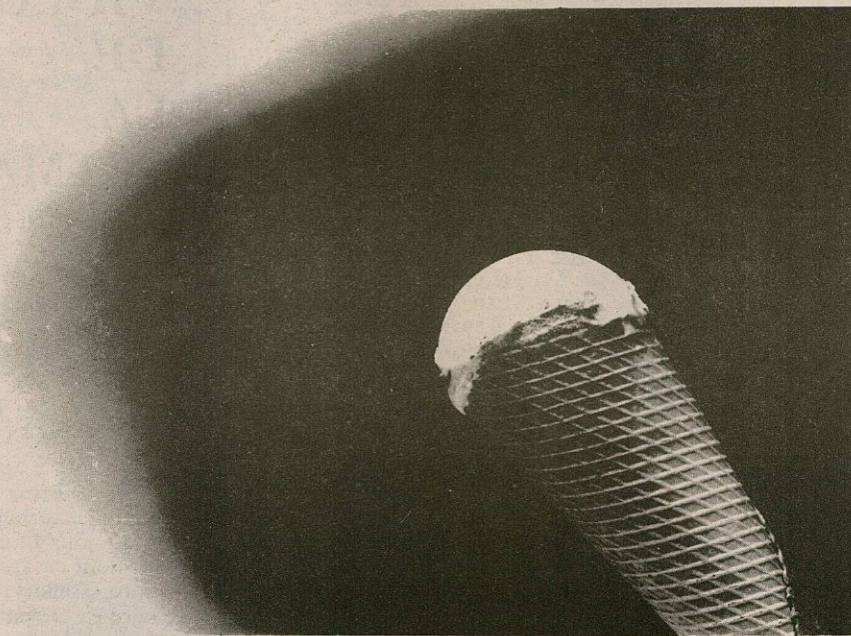
El partit de futbol, vull dir. No la troballa numismàtica.

«Canon» presenta els seus nous productes a Figueres



L'empresa copiadors de l'Empordà, que representa els productes «Canon» va lliurar fa pocs dies la càmera «Canon Eos» als senyors Lorenzo, de la Granja Europa de Figueres, moment que recull la fotografia. La càmera va ser sortejada entre els assistents al còctel de presentació dels nous productes de la marca «Canon», que es va celebrar recentment a la capital empordanesa.

Condicionar. Adequar la humitat i temperatura d'un lloc.



.... **tenim un altre sistema.**



CALLEJERO S.A.

calefacció
 aire condicionat

Ctra. de Roses, 39 (Zona Vilatenim)

Tel. 50.9787 - 17600 Figueres